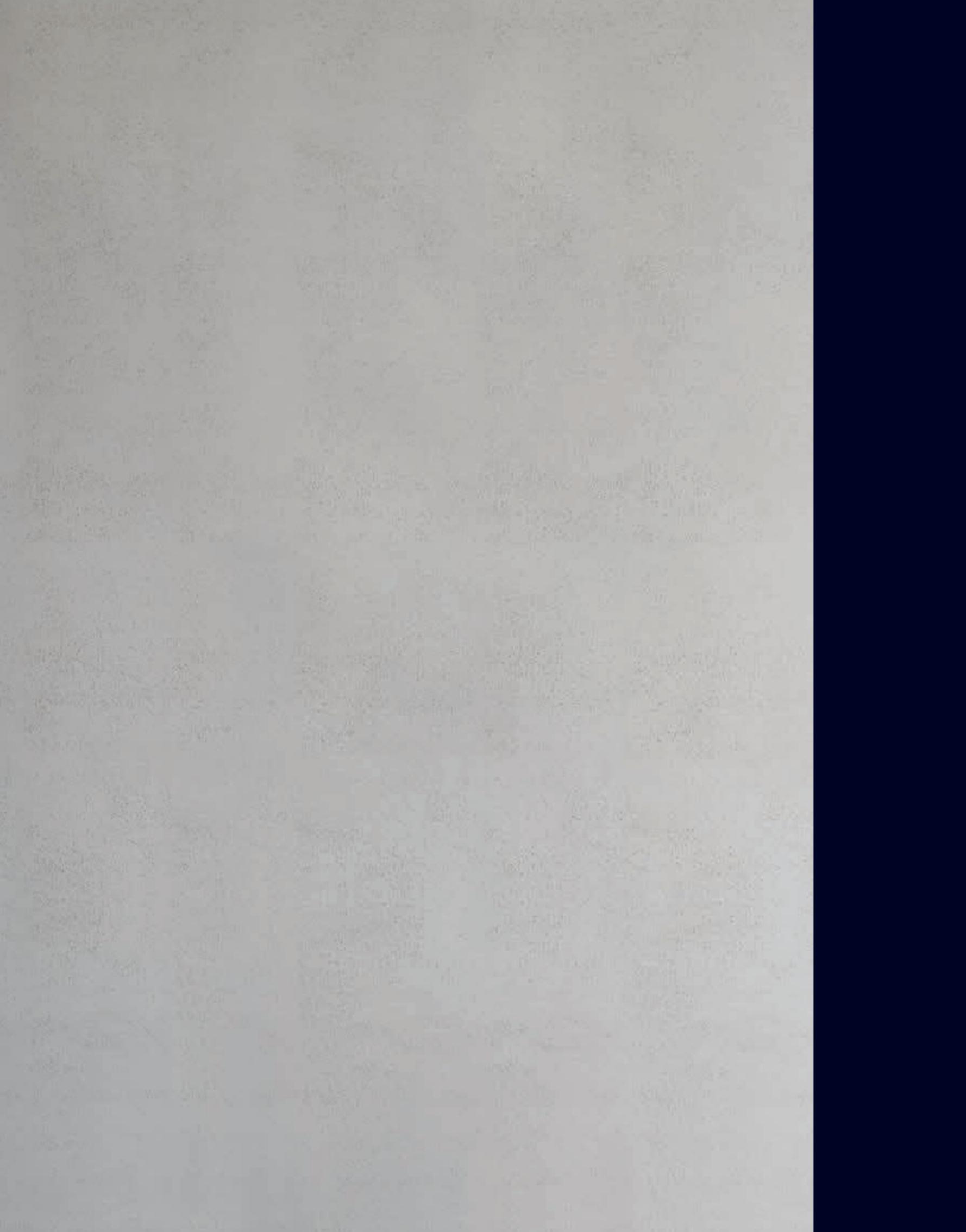


SOFÁ COLLECTION

HAND MADE IN ITALY SINCE 1990

SOFT LIVING



Soft Living è la nostra collezione di divani e complementi in continua evoluzione: comprende le ultime proposte e i modelli di maggiore successo, aggiornati grazie a una costante opera di miglioramento tecnico.

Soft Living è la nostra filosofia: il comfort come stile di vita, il prodotto come esperienza, la ricerca delle migliori soluzioni per rendere speciali i piccoli grandi momenti di benessere quotidiano. E, non ultimo, **Soft Living** è la formula che racchiude ciò che siamo da più di 30 anni: design, qualità Made in Italy, innovazione estetica e funzionale applicati al mondo degli imbottiti.

Soft Living notre collection de canapés et de compléments qui évoluent continuellement: elle intègre nos dernières propositions et derniers modèles ayant eu le plus grand succès, ajournés en suivant une mise en œuvre de grande amélioration technique.

Soft Living suit notre philosophie: le confort comme style de vie, le produit comme expérience, la recherche des meilleures solutions pour rendre spéciaux même les petits grands moments de bien-être quotidien. Et, non comme dernier point, **Soft Living** est la formule qui renferme ce que nous sommes depuis 30 ans: design, qualité Made in Italy, innovation esthétique et fonctionnelle appliquées au monde des rembourrés.

Soft Living is our continuously evolving collection of sofas and complementary furnishing items: it features our latest offerings and most successful models, which undergo constant technical upgrading.

Soft Living is our philosophy: comfort in terms of lifestyle, product in terms of experience and the search for the best solutions to make those great little everyday moments special. And last but not least, the **Soft Living** formula encompasses everything we have stood for over the last 30 years: design, Made in Italy quality and beautiful, functional innovation applied to the world of upholstered furniture.



1990 YEARS 2020

Soft Living ist unsere sich ständig weiterentwickelnde Kollektion von Sofas und Einrichtungsobjekte: Sie umfasst die neuesten Lösungen und die erfolgreichsten Modelle, die durch kontinuierliche technische Verbesserungen aktualisiert werden.

Soft Living ist unsere Philosophie: Komfort als Lebensart, das Produkt als Erlebnis, die Suche nach optimalen Lösungen, um die kleinen großen Momente des täglichen Wohlbefindens zu etwas Besonderem zu machen.

Außerdem ist **Soft Living** die Formel für das, was wir seit mehr als 30 Jahren sind: Design, italienische Qualität, ästhetische und funktionelle Innovation in der Polstermöbelwelt.

LA QUALITÀ E IL COMFORT DELL'ECCELLENZA ITALIANA

Da oltre 30 anni in Felis si incontrano la tradizione dei più alti saperi artigiani e la costante ricerca dell'innovazione. La nostra è una storia di specialisti, legata in modo esclusivo agli imbottiti di qualità. Una scelta rigorosa, che ci permette di offrirvi un'ampia gamma di divani, divani letto e letti, curati nel design e duraturi nel tempo. Una vera oasi di benessere.

THE QUALITY AND COMFORT OF THE ITALIAN EXCELLENCE

At Felis for over 30 years the tradition of the finest craftsmen's skill has gone hand in hand with constant research into innovation. Our story is one of specialists associated exclusively with high quality upholstery products. This rigorous choice enables us to offer you a wide range of meticulously designed sofas, sofa beds and beds that last over time. A true haven of well-being.



Nasce nel 2020 il nuovo stabilimento di oltre 35.000 mq dotato delle migliori tecnologie disponibili applicabili all'imbottito, con 2.000 mq di showroom aperto al pubblico.

The new factory was founded in 2020 and with its 35.000 sqm is equipped with the best available technologies applying to padded beds and a showroom of 2.000 sqm open to public.

Le nouvel établissement de plus de 35.000 m² naît en 2020, doté des meilleures technologies disponibles des rembourrés, et avec 2000 m² de salle d'exposition ouverte au public.

Das neue Werk mit einer Fläche von 35.000 m² wurde 2020 eröffnet; es ist mit den besten, für Polstermöbel erhältlichen Technologien ausgestattet und beinhaltet einen 2.000 m² großen Ausstellungsbereich, der auch der Öffentlichkeit zugänglich ist.



Depuis plus de 30 ans chez Felis vous rencontrez la tradition des plus savants artisans et la recherche d'innovation constante. Notre histoire est une histoire de spécialistes, liée de façon exclusive aux rembourrés de qualité. Un choix rigoureux qui nous permet de vous offrir une ample gamme de divans lit et de lits, soignés dans le design et durables dans le temps. Une vraie oasis de bien-être.

Seit mehr als 30 Jahren verbindet Felis die Tradition hochwertiger Handwerkskunst mit ständigem Streben nach Innovation. Unsere Unternehmensgeschichte ist die eines Spezialisten, denn wir beschäftigen uns ausschließlich mit Qualitätspolstermöbeln. Eine konsequente Entscheidung, die es uns ermöglicht, ein umfassendes Sortiment Sofas, Schlafsofas und Betten anzubieten, die sorgfältig entworfen wurden und lange halten. Eine wahre Oase des Wohlbefindens.

INDEX

Indice alfabetico	100	All-in	120	Tech. info.
Alphabetical index	162	Angel	178	Tech. info.
Index alphabétique	180	Clair	200	Tech. info.
Alphabetisches Inhaltsverzeichnis	270	Cushions		
	246	Flamingo	248	Tech. info.
	80	Glove	94	Tech. info.
	10	Gravity	28	Tech. info.
	48	Icon	58	Tech. info.
	122	Kensington	136	Tech. info.
	60	Larson	76	Tech. info.
	188	Lizzie	200	Tech. info.
	212	Love-Story	217	Tech. info.
	142	Murakami	150	Tech. info.
	224	Nemesi	230	Tech. info.
	152	Nemo	160	Tech. info.
	254	Pattern - Cento		
	256	Pattern - Invaders		
	252	Pattern - Tropical		
	260	Pattern - Venice		
	258	Pattern - Wild		
	240	Pills	242	Tech. info.
	273	Plaid		
	30	Platform	46	Tech. info.
	266	Pouf		
	232	Prince	238	Tech. info.
	218	Sigmund	223	Tech. info.
	202	Tubes	211	Tech. info.
	194	Wendy	200	Tech. info.

Soft Living

**Gravity**

10 Tech. info. 28

**Platform**

30 Tech. info. 46

**Icon**

48 Tech. info. 58

**Sigmund**

218 Tech. info. 223

**Nemesi**

224 Tech. info. 230

**Prince**

232 Tech. info. 238

**Larson**

60 Tech. info. 76

**Glove**

80 Tech. info. 94

**All-in**

100 Tech. info. 120

**Pills**

240 Tech. info. 242

**Flamingo**

246 Tech. info. 248

**Kensington**

122 Tech. info. 136

**Murakami**

142 Tech. info. 150

**Nemo**

152 Tech. info. 160

**Angel**

162 Tech. info. 178

**Clair**

180 Tech. info. 200

**Lizzie**

188 Tech. info. 200

**Wendy**

194 Tech. info. 200

**Tubes**

202 Tech. info. 211

**Love - Story**

212 Tech. info. 217

Pattern Collection

**Tropical**

252

**Cento**

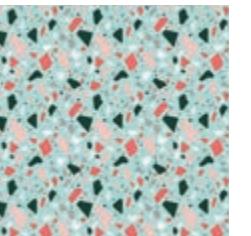
254

**Invaders**

256

**Wild**

258

**Venice**

260

Pouf & Cushions

**Pouf**

266

**Cushions**

270

**Plaid**

273

Soft Living

Per ogni modello, un programma completo composto da divani, poltrone e pouf tutti completamente sfoderabili, con la possibilità di scegliere tra oltre 500 varianti di tessuto: dalla microfibra alle fibre naturali, dagli antimacchia al trattamento EasyClean, dalle fantasie stampate alle trame complesse. Grazie a un'ampia gamma di soluzioni tecniche, tecnologiche, estetiche e funzionali, gli imbottiti Felis offrono la risposta per ogni esigenza.

Each model features a complete program consisting of sofas, armchairs and ottomans, all with completely removable covers, and a choice of more than 500 different fabrics: from microfiber to natural fibers, from stain resistant to EasyClean treatment, from printed patterns to complex weaves. A wide range of technical, technological, aesthetic and functional solutions makes Felis padded furniture the answer to all your requirements.

Pour chaque modèle, un programme complet composé de canapés, chaises longues et poufs tous entièrement déhoussables, avec la possibilité de choisir entre 500 variantes de tissus : de la microfibre aux fibres naturelles, des anti tâches au traitement EasyClean, des fantaisies imprimées aux tissages complexes. Grâce à une ample gamme de solutions techniques, technologiques, esthétiques et fonctionnelles, les rembourrés Felis offrent la réponse à chaque exigence.

Für jedes Modell ein komplettes Sortiment an Sofas, Sesseln und Poufs mit völlig abnehmbaren Bezügen, mit der Möglichkeit, aus über 500 Stoffvarianten zu wählen: von Mikrofaser bis zu Naturfasern, von schmutzabweisend bis zu EasyClean-Behandlung, von gedruckten Mustern bis zu komplexen Texturen. Ein breites Spektrum an technischen, technologischen, ästhetischen und funktionellen Lösungen gewährleistet, dass die Polstermöbel Felis allen Anforderungen gerecht werden.

Gravity



L'idea di un relax sospeso nel tempo e nell'aria. Gravity è il divano componibile dotato di diversi moduli e di schienali zavorrati mobili per creare sempre nuove configurazioni. Pensato con i piedini in vetro, ma disponibile anche nella variante in metallo.

The idea of relaxation suspended in time and in the air. Gravity is a sectional sofa featuring various modules and movable weighted backrests to create ever new arrangements. Designed with glass feet but also available with metal version.

L'idée d'un relax suspendu dans le temps et dans l'air. Gravity est le canapé modulaire doté de différents modules et de dossier lestés mobiles afin de créer toujours de nouvelles configurations. Idéalisé avec des petits pieds en verre, mais également disponible avec la variante en métal.

Die Vorstellung von Entspannung, die in der Zeit und in der Luft schwebt. Gravity ist das modulare Sofa aus mehreren Modulen mit beweglichen, ballastierten Rückenlehnen, die neue Konfigurationen ermöglichen. Mit Glasfüßen ausgestattet, aber auch mit Metallfüßen erhältlich.







Seduti o sdraiati, il comfort su Gravity non ha limiti: il cuscino Snake assume la forma che preferisci in ogni situazione.

Whether seated or lying down, comfort on Gravity has no limits: the Snake cushion takes on your preferred shape, adapting to any situation.

Assis ou allongés, le confort sur Gravity n'a aucune limite: le coussin Snake prend la forme que vous préférez dans quelleconque situation.

Ob im Sitzen oder im Liegen, dem Komfort auf Gravity sind keine Grenzen gesetzt: Das Kissen Snake nimmt in jeder Situation die von Ihnen bevorzugte Form an.





Il programma Gravity offre grande libertà compositiva grazie a moduli di forme e dimensioni differenti combinabili tra loro.

The Gravity program offers great freedom in terms of arrangement, as sections are available in different shapes and sizes and can be mixed and matched.

La programme Gravity offre une grande liberté de compositions grâce aux modules de formes et dimensions différentes combinables entre eux.

Das Programm Gravity bietet eine große Gestaltungsfreiheit, da die Module in verschiedenen Formen und Größen miteinander kombiniert werden können.













Gravity infrange la regola dello schienale fisso: i cuscini dotati di pesi interni possono essere spostati a piacere, diventando di volta in volta anche comodi braccioli o poggiastesa.

Gravity breaks the rule of the fixed backrest: the cushions fitted with internal weights can be moved around as wished, forming comfortable armrests or headrests to suit individual requirements.

Gravity brise la règle du dossier fixe: les coussins dotés de poids internes peuvent être déplacés au plaisir, en devenant également tour à tour de confortables accoudoirs ou appui-têtes.

Die Schwerkraft bricht die Regel der festen Rückenlehne: Die Kissen mit Innengewichten lassen sich nach Belieben verstellen und werden zu komfortablen Armlehnhen oder Kopfstützen.

Un'aggiunta di comfort: con il cuscino schienale dalla morbida bombatura è ancora più rilassante abbandonarsi alla lettura di un libro o alla propria serie tv preferita.

Un confort supplémentaire: avec le coussin dossier au bombage souple c'est encore plus relaxant de s'abandonner à la lecture d'un livre ou à la propre série Télé préférée.

Added comfort: the smooth dome-shaped cushion makes indulging in reading a book or watching your favorite TV series even more relaxing.

Zusätzlicher Komfort: Mit dem sanft geschwungenen Rückenkissen ist es noch entspannender, ein Buch zu lesen oder seine Lieblingsserie zu schauen.



GRAVITY

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Sedute realizzate con pannelli in multistrato da 18mm rinforzate con masselli portanti in legno di abete massiccio di spessore 30mm. Schiene realizzate in agglomerato di legno da 18mm.

Il tutto in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide.

IMBOTTITURA

Sedute in espanso indefomabile 30SR ricoperto con resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

Schiene in espanso indefomabile FEE21 ricoperto con resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

Cuscini schiena in "pelle d'uovo", cotone, poliestere a camere separate riempite con misto piuma sterilizzata e fiocco di poliestere vergine 100%.

PIEDI

In metallo pressofuso H.14 in due finiture: Nero opaco e Acciaio satinato. Dotato di gommino antiscivolo.

Piede in vetro trasparente H.14 fissato alla struttura tramite apposito sistema a staffe. Dotato di polimero trasparente fungente da antiscivolo e antigraffio.

FRAME

Seats made from 18 mm multi-layered panels reinforced with 30 mm thick solid fir wood supporting frame. Backs made of 18mm particleboard. All in Class E1, therefore with low formaldehyde emissions.

PADDING

Seats made of 30SR non-deformable foam covered with 200 g resin bonded to 100% polyester jersey.

Backs made of FEE21 non-deformable foam covered with 200 g resin bonded to 100% polyester jersey.

Muslin back cushions made of cotton and polyester in separate chambers stuffed with sterilised mixed feather padding and 100% virgin polyester flock.

FEET

Die-cast H 14 metal foot available in two finishes: matt Black and satin-finished Steel. Fitted with non-slip rubber pad.

Transparent glass foot H.14 fixed to the frame by means of special bracket. Fitted with transparent non-slip, non-scratch polymer pad.

STRUCTURE

Assises réalisées avec des panneaux en multicouches de 18mm renforcées par du pin massif portant d'épaisseur 30mm. Dossiers réalisés en bois aggloméré de 18mm. Le tout en classe E1, donc à basse émission de formaldéhyde.

REMBOURRAGE

Assises en expansé indéformable 30SR recouvert par 200gr de résiné accouplé à une petite maille 100% polyester.

Dossiers en expansé indéformable FEE21 recouvert par 200gr de résiné accouplé à une petit maille 100% polyester.

Coussins du dossier en "peau d'œuf", coton, polyester à chambres séparées rembourrées par un mixte de plume stérilisée et de flocon de polyester 100% vierge.

POLSTERUNG

Sitzflächen aus 18mm Sperrholzplatten, verstärkt mit 30mm Massivholz aus Tanne als tragendes Element.

Rückenlehnen aus 18 mm Spanplatte.

Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe.

POLSTERUNG

Sitzflächen aus formstabilem Schaumstoff in 30SR, bezogen mit gehärtetem Material zu 200g, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert ist.

Rückenlehnen aus formstabilem Schaumstoff in FEE21, bezogen mit gehärtetem Material zu 200g, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert ist.

Rückenkissen mit Musselinbezug, Baumwolle, Polyester, mit getrennten Kammern, die mit sterilisierten Federn und 100% Polyester-Stapelfaser gefüllt sind.

FÜSSE

Aus druckgegossenem Metall, H.14 mit zwei Finishs: Mattschwarz und Stahl satiniert. Ausgestattet mit rutschfestem Gummi.

Der transparente Glasfuß H.14 wird mit einem speziellen Halterungssystem an der Struktur befestigt. Ausgestattet mit transparentem Polymer, das rutschfest und kratzfest ist.

Art. S01

Isola Standard Mini
Mini Standard island
Mini îlot Standard
Mini-Standardinsel

Art. S02

Isola Standard Small
Small Standard island
Small îlot Standard
Small-Standardinsel

Art. S20

Isola Standard Midi
Midi Standard island
Midi îlot Standard
Midi-Standardinsel

Art. S03

Isola Standard Large
Large Standard island
Large îlot Standard
Large-Standardinsel

Art. S07

Isola Standard Maxi
Maxi Standard island
Maxi îlot Standard
Maxi-Standardinsel

Art. C01

Isola Comfort Mini
Mini Comfort island
Mini îlot de Confort
Mini-Komfortinsel

Art. C02

Isola Comfort Small
Small Comfort island
Small îlot de Confort
Small-Komfortinsel

Art. C20

Isola Comfort Midi
Midi Comfort island
Midi îlot de Confort
Midi-Komfortinsel

Art. C03

Isola Comfort Large
Large Comfort island
Large îlot de Confort
Large-Komfortinsel

Art. C07

Isola Comfort Maxi
Maxi Comfort island
Maxi îlot de Confort
Maxi-Komfortinsel

Art. SX SOM - Art. DX SMO

Modular SX-DX
Modular LH - RH
Modulaire GA - DR
Modular LI - RE



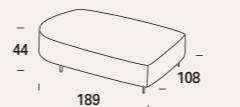
185 213 108 128



426 108 276 128



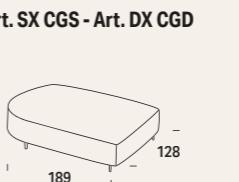
453 128 276 128

Art. SX SGS - Art. DX SGD

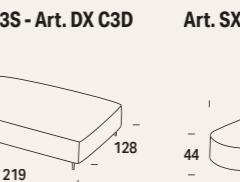
Laterale Standard Midi SX-DX
Midi Standard side element LH - RH
Latéral Standard GA - DR
Standard-Midi-Seitenelement LI - RE



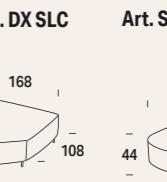
Laterale Standard Large SX-DX
Large Standard side element LH - RH
Latéral Large GA - DR
Standard-Large-Seitenelement LI - RE



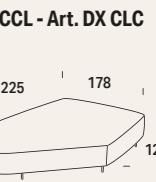
Laterale Comfort Midi SX-DX
Midi Comfort side element LH - RH
Latéral Midi Confort GA - DR
Komfort-Midi-Seitenelement LI - RE



Laterale Comfort Large SX-DX
Large Comfort side element LH - RH
Latéral Large Confort GA - DR
Komfort-Large-Seitenelement LI - RE



Chaise Longue Standard SX-DX
Standard chaise longue LH - RH
Chaise longue Standard GA - DR
Standard-Chaiselongue LI - RE



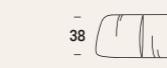
Chaise Longue Comfort SX-DX
Comfort chaise longue LH - RH
Chaise longue Confort GA - DR
Komfort-Chaiselongue LI - RE

Art. SSP

Schiena Piccola
Small backrest
Petit dossier
Kleine Rückenlehne

Art. SSG

Schiena Grande
Large Backrest
Grand dossier
Große Rückenlehne

Art. SSS

Schiena Snake
Snake Backrest
Snake dos
Snake Rücken

Art. SCR

Cuscino schiena relax
Relax back cushion
Coussin de dos relax
Relaxkissen für die Rückenlehne

PIEDE KRYSTAL H 14

Krystal H 14 foot / Pied Krystal H 14 / Fuss Krystal H 14



Piede in vetro / Glass feet / Pied en verre / Fuß aus Glas

PIEDE JADE H 14

Jade H 14 foot / Pied Jade H 14 / Fuss Jade H 14



Piedi neri / Black feet / Pieds noirs / Schwarze Füße

PIEDE JADE H 14

Jade H 14 foot / Pied Jade H 14 / Fuss Jade H 14



Piedi satinati / Brushed feet / Pieds satinés / Satinierte Füße



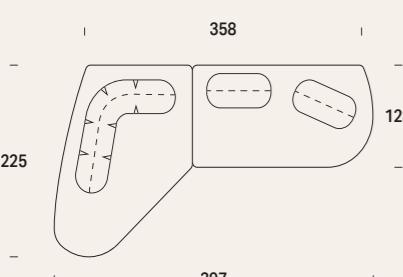
Composizione 1
Arrangement 1
Composition 1
Komposition 1



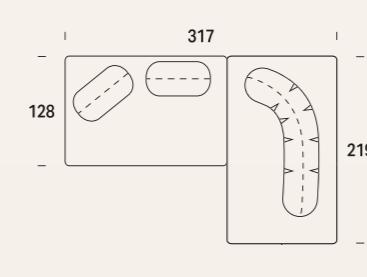
Composizione 2
Arrangement 2
Composition 2
Komposition 2



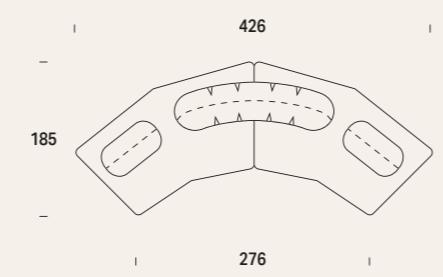
Composizione 3
Arrangement 3
Composition 3
Komposition 3



358 128 225 397



317 219 128 225



426 276 185

Platform



Immagina un sistema modulare che cambia, come cambiano le esigenze di benessere. È Platform, il programma di basi combinabili dalle linee minimal-chic: tante soluzioni di configurazione e la possibilità di posizionare i cuscini e gli schienali a piacere per un comfort su misura.

Imagine a modular system that changes as your comfort requirements change. Platform is a program of mix-and-match bases sporting minimal-chic style offering plenty of arrangement solutions and the opportunity to position the cushion as you like for tailor-made comfort.

Imaginez un système modulaire qui change, comme changent les exigences de bien-être. C'est Platform, le programme de bases modulables aux lignes minimalistes chic: autant de solutions de configuration et la possibilité de positionner les coussins et les dossier au plaisir pour un confort sur mesure.

Stellen Sie sich ein modulares System vor, das sich an die sich ändernden Anforderungen an Ihr Wohlbefinden anpasst. Es handelt sich um Platform, das kombinierbare Unterschrankprogramm mit minimalistischen Linien: viele Konfigurationslösungen und die Möglichkeit, Kissen und Rückenlehnen nach Belieben zu positionieren, für maßgeschneiderten Komfort.







Il tavolino, con piano in vetro o in diverse finiture, consente di creare composizioni a L ideali anche a centro stanza.

This coffee table with top available in glass or various finishes creates ideal L-shaped arrangements, even in the center of the room.

La petite table, avec plan en verre ou en différentes finitions, permet de créer des compositions à L idéales également au centre de la salle.

Der Couchtisch mit Glasplatte oder in verschiedenen Ausführungen ermöglicht es, L-förmige Kompositionen zu erhalten, die auch in der Mitte des Raumes eingesetzt werden können.





Gli schienali trapezoidali possono essere spostati in qualsiasi posizione per assecondare richieste di comfort sempre diverse.

The trapezoidal backrests can be moved to any position to accommodate your ever-changing comfort requirements.

Les dossier trapézoïdaux peuvent être déplacés en quelconque position afin de satisfaire les exigences de confort toujours différentes.

Die trapezförmigen Rückenlehnen können in jede beliebige Position verstellt werden, um den sich ständig ändernden Komfortbedürfnissen gerecht zu werden.



Ogni elemento è studiato per la massima comodità: come i morbidi cuscinoni, perfetti sia da seduti che da sdraiati.

Every element is designed for maximum comfort: like the soft jumbo cushions, perfect for both sitting and lying down.

Chaque élément est étudié pour le maximum confort: tels que les grands coussins souples, parfaits que ce soit pour s'assoir que pour s'y allonger.

Jedes Element ist auf maximalen Komfort ausgelegt: beispielsweise die weichen Kissen, die sowohl zum Sitzen als auch zum Liegen geeignet sind.



Schienali, cuscini, braccioli: combinazioni in continua evoluzione per assecondare la propria personale ricerca di comfort.

Dossiers, coussins, accoudoirs: combinaisons continuellement en évolution afin de satisfaire la propre recherche personnelle de confort.

Backrests, cushions, armrests: continuously evolving combinations to indulge your very own personal search for comfort.

Rückenlehnen, Kissen, Armlehnen: immer wieder neue Kombinationen, um die persönliche Suche nach Komfort zu erfüllen.







Different interpretations of Platform: accoudoir et petite table peuvent s'intégrer que ce soit en position terminale qu'en connexion entre modules.

Verschiedene Interpretationen von Platform: Armlehne und Tisch können entweder als Abschluss oder als Verbindung zwischen Modulen benutzt werden.



Diverse interpretazioni di Platform: bracciolo e tavolino si possono inserire sia a chiusura che come collegamento tra i moduli.

Different interpretations of Platform: armrests and coffee table can be inserted at the ends or as a link between sections.



Il cuscino schienale con risvolto ad altezza testa va in appoggio dei cuscini zavorrati per un'esperienza di relax completa.

The backrest cushion with flap at head height provides supports for the weighted cushions for a complete relaxation experience.

Le coussin dossier avec revers à hauteur de la tête va en appui des coussins lestés pour avoir une expérience de relax complète.

Das Rückenlehnenkissen mit Kopfstützklappe stützt die ballastierten Kissen für ein absolutes Entspannungserlebnis.



PLATFORM

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Sedute realizzate con pannelli in multistrato da 18mm rinforzate con masselli portanti in legno di abete massiccio vario spessore.
Schiene realizzate in agglomerato di legno da 18mm.

Il tutto in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide.

IMBOTTITURA

Sedute in espanso indefomabile 30SR ricoperto con resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

Schiene in espanso indefomabile FEE21 ricoperto con resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

Cuscini schiena in "pelle d'uovo", cotone, poliestere a camere separate riempite con misto piuma sterilizzata e fiocco di poliestere vergine 100%.

PIEDI

Piedi in ABS nero H40mm non visibile.

FRAME

Seats made from 18 mm multi-layered panels reinforced with solid fir wood supporting frame of various thicknesses.
Backs made of 18mm particleboard. All in Class E1, therefore with low formaldehyde emissions.

PADDING

Seats made of 30SR non-deformable foam covered with 200 g resin bonded to 100% polyester jersey.

Backs made of FEE21 non-deformable foam covered with 200 g resin bonded to 100% polyester jersey.

Muslin back cushions made of cotton and polyester in separate chambers stuffed with sterilised mixed feather padding and 100% virgin polyester flock.

FEET

Black ABS feet H40 mm not visible.

STRUCTURE

Assises réalisées avec des panneaux en multicouches de 18mm Sperrholzplatten, verstärkt mit Massivholz aus Tanne als tragendes Element in verschiedenen Stärken. Rückenlehnen aus 18 mm Spanplatte.

Le tout en classe E1, donc à basse émission de formaldéhyde.

REBOURRAGE

Assises en expansé indéformable 30SR recouvert par 200gr de résiné accouplé à une petite maille 100% polyester.

Dossiers en expansé indéformable FEE21 recouvert par 200gr de résiné accouplé à une petit maille 100% polyester.

Coussins du dossier en "peau d'œuf", coton, polyester à chambres séparées rembourrées par un mixte de plume stérilisée et de flocon de polyester 100% vierge.

PIEDS

Pieds en ABS noir H. 40mm non visible.

KORPUS

Sitzflächen aus 18mm Sperrholzplatten, verstärkt mit Massivholz aus Tanne als tragendes Element in verschiedenen Stärken. Rückenlehnen aus 18 mm Spanplatte.

Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe.

POLSTERUNG

Sitzflächen aus formstabilem Schaumstoff in 30SR, bezogen mit gehärtetem Material zu 200g, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert ist.

Rückenlehnen aus formstabilem Schaumstoff in FEE21, bezogen mit gehärtetem Material zu 200g, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert ist.

Rückenkissen mit Musselinbezug, Baumwolle, Polyester, mit getrennten Kammern, die mit sterilisierten Federn und 100% Polyester-Stapelfaser gefüllt sind.

FÜSSE

40mm hohe Füsse aus nicht sichtbarem ABS in Schwarz.



Tutti gli elementi sono rifiniti in ogni parte, in modo da poter essere utilizzati sia in composizione sia singolarmente.

All the elements are finished in all parts so that they can be used both jointly or individually.

Tous les éléments sont finis de tous les côtés, de façon à être utilisés que ce soit en composition que séparément.

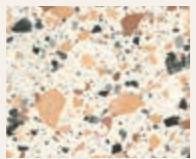
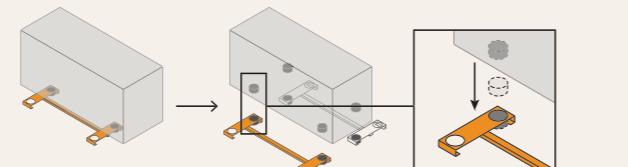
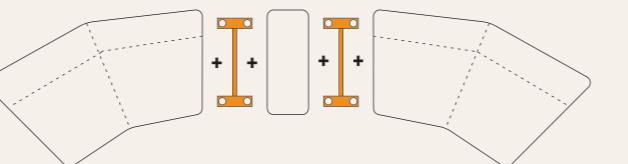
Alle Elemente sind komplett fertiggestellt, so dass sie sowohl in Kombinationen als auch einzeln verwendet werden können.

Modalità di aggancio degli elementi.

Coupling system method.

Modalité d'accrochage des éléments.

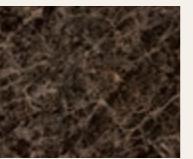
Verbindungsmodus der Elemente.



Venice



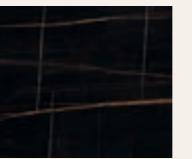
Calacatta



Emperador



Marquinia



Sahara Noir



Agata Black



Wave Glass

Art. S01	Art. S02	Art. S20	Art. S03	Art. S07
Isola Standard Mini Mini Standard island Mini îlot Standard Mini-Standardinsel	Isola Standard Small Small Standard island Small îlot Standard Small-Standardinsel	Isola Standard Midi Midi Standard island Midi îlot Standard Midi-Standardinsel	Isola Standard Large Large Standard island Large îlot Standard Large-Standardinsel	Isola Standard Maxi Maxi Standard island Maxi îlot Standard Maxi-Standardinsel
44 108	44 159 108	44 189 108	44 219 108	44 249 108

Art. C01	Art. C02	Art. C20	Art. C03	Art. C07
Isola Comfort Mini Mini Comfort island Mini îlot de Confort Mini-Komfortinsel	Isola Comfort Small Small Comfort island Small îlot de Confort Small-Komfortinsel	Isola Comfort Midi Midi Comfort island Midi îlot de Confort Midi-Komfortinsel	Isola Comfort Large Large Comfort island Large îlot de Confort Large-Komfortinsel	Isola Comfort Maxi Maxi Comfort island Maxi îlot de Confort Maxi-Komfortinsel
44 128	44 159 128	44 189 128	44 219 128	44 249 128

Art. SX SMO - Art. DX SOM	Art. S2X	Art. SBR	Art. CBR
Modular SX-DX Modular LH - RH Modulaire GA - DR Modular LI - RE	Modular S2X Modular LH - RH Modulaire GA - DR Modular LI - RE	Bracciolo Standard Standard armrest Accoudoir Standard Standard-Armlehne	Bracciolo Comfort Comfort armrest Accoudoir Confort Komfort-Armlehne
44 108 128	44 185 108 128	54 45 108	54 45 128
213	426	276	453

Art. SPT	Art. SPS	Art. SBR	Art. CBR
Pouf tavolo Table pouf Table pouf Hocker Tisch	Pouf servetto Standard Servietto pouf Pouf servetto Servito-Hocker	Bracciolo Standard Standard armrest Accoudoir Standard Standard-Armlehne	Bracciolo Comfort Comfort armrest Accoudoir Confort Komfort-Armlehne
42 87 108	42 87 108	54 45 108	54 45 128

Art. SSP	Art. SSG	Art. SCP	Art. SCG	Art. SCR
Schienetta Piccola Small backrest Petit dossier Kleine Rückenlehne	Schienetta Grande Large Backrest Grand dossier Große Rückenlehne	Cuscino schiena piccolo Small back cushion Petit coussin de dos Kleines Rückenkissen	Cuscino schiena grande Large back cushion Grand coussin de dos Großes Rückenkissen	Cuscino schiena relax Relax back cushion Coussin de dos relax Relaxkissen für die Rückenlehne
30 65 75	30 82 92 34	50 15 59	50 15 76	50 15 60 12

Icon



Morbida seduta racchiusa in un telaio dal carattere deciso: ecco Icon. I tubolari a vista e le linee pulite, risultato di una minuziosa ricerca formale, esaltano la sua raffinata personalità glam, ispirata al design dei progetti più iconici del Novecento.

Welcome to Icon: the soft seat enclosed within a frame sporting a strong character. The exposed tubular frame and clean-cut lines, the result of painstaking formal research, enhance its refined glamorous personality, inspired by the most iconic 20th century design projects.

Assise souple refermée sur un châssis au caractère décidé: voici Icon. Les tubulaires à vue et les lignes propres, résultat d'une minutieuse recherche des formes, exaltent sa personnalité glam raffinée, inspirée au design des projets plus iconiques du XXème siècle.

Weiche Sitzfläche in einem Rahmen mit starkem Charakter: das ist Icon. Die freiliegenden Rohre und die klaren Linien, die das Ergebnis einer sorgfältigen formalen Forschung sind, unterstreichen seine raffinierte und glamouröse Persönlichkeit, die vom Design der berühmtesten Projekte des 20. Jahrhunderts inspiriert ist.











I tubolari, tratto distintivo di Icon, si presentano in sei colori pastello e fluo, ideali sia in tinta che in contrasto con l'ampia scelta di tessuti.

The tubular frame, Icon's distinguishing feature, comes in six pastel shades and fluorescent colors, ideal to either match with or provide a contrast to the wide choice of fabrics.

Les tubulaires, trait distinctif de Icon, se présentent en six couleurs pastel et fluo, idéaux que ce soit en teinte qu'en contraste avec un choix ample de tissus.

Die Rohre, ein Kennzeichen von Icon, sind in sechs Pastell- und Neonfarben erhältlich, die ideal mit der großen Auswahl an Stoffen harmonieren oder kontrastieren.



ICON

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Struttura portante a pannelli di agglomerato di legno da 18 mm a bassa emissione di formaldeide (classe E1), con parti in legno massello di abete e/o pioppo e pannelli di fibre di legno compresse a caldo. Il tutto assemblato con colla vinilica a base di acqua e ferramenta di fissaggio, poi rivestito con resinato da 200g accoppiato a maglina 100% poliestere.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile densità 35S. Cuscino schienale in espanso densità D25CM.

Entrambi i cuscini sono rivestiti con falda termolegata da 300g.

MOLLEGGIO

Realizzato mediante nastri elastici da mm 80 tesi meccanicamente, composti da fili di gomma rivestiti da filo di nylon avvolto a spirale.

PIEDI

Struttura tubolare in metallo dotato di gommino antiscivolo. Disponibile nelle finiture: cromo, nero opaco, giallo fluo, arancio fluo, verde salvia, rosa antico.

FRAME

Load-bearing frame made from low emissions 18mm particleboard panels (Class E1), with parts in solid fir and/or poplar wood and heat-compressed hardboard panels. All assembled using water-based vinyl glue and attachment hardware, then covered with 200g polyester resin bonded to 100% polyester jersey.

PADDING

Seat cushion made of 35S density non-deformable foam. Back cushion made of D25CM density foam. Both cushions are covered in 300g thermo-bonded felt.

SPRINGING

Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

FEET

Tubular frame fitted with nonslip rubber pads. Available in the following finishes: chrome, matt black, yellow fluo, orange fluo, green sage, antique rose.

STRUCTURE

Structure portante de panneaux en bois aggloméré de 18mm à basse émission de formaldéhyde (classe E1), avec des parties en bois de pin massif et/ou peuplier et des panneaux de fibres de bois compressées à chaud. Le tout est assemblé avec de la colle vinylique à base d'eau et quincaillerie de fixation, ensuite revêtu par 200gr. de résine accouplé à une maille 100% polyester.

REMOBURRAGE

Coussin de l'assise en expansé indéformable densité 35S. Coussin du dossier en expansé densité D25CM. Les deux coussins sont revêtus par une couche thermo-liée de 300gr.

RESSORTS

Réalisée avec des bandes élastiques de 80 mm tendues mécaniquement, composées par des fils de gomme recouverts par du fil de nylon enroulé à spirale.

PIEDS

Structure tubulaire en métal doté de gomme antidérapante. Disponible dans les finitions: chrome, noir opaque, jaune fluorescent, orange fluorescent, vert sauge, vieux rose, Altrosa.

KORPUS

Tragende Struktur aus 18 mm dicken Spanplatten mit geringer Formaldehyd-Emission (Klasse E1), mit Massivholzteilen aus Tanne und/oder Pappel und heißgepressten Holzfaserplatten. Das Ganze wird mit Vinylkleber auf Wasserbasis und Befestigungselementen zusammengefügt und dann mit einem geharzten Material zu 200g verkleidet, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert wurde.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus formbeständigem Schaumstoff Dichte 35S. Rückenkissen aus Schaumstoff Dichte D25CM. Beide Kissen sind mit einer wärmegebundenen Schicht zu 300g versehen.

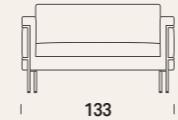
FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

FÜSSE

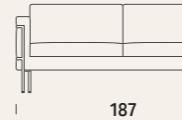
Metallrohrrahmen mit rutschfestem Gummi. Erhältlich in den folgenden Ausführungen: Chrom, Mattschwarz, fluoreszierendes Gelb, fluoreszierendes Orange, Salbeigrün, Altrosa.

Art. 02



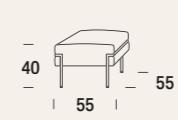
Divano 2 posti Small
2-seater Small sofa
Canapé 2 places Small
2-Sitzer-Sofa Small

Art. 03



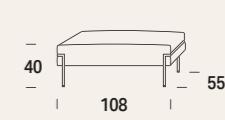
Divano 3 posti Large
3-seater Large sofa
Canapé 3 places Large
3-Sitzer-Sofa Large

Art. 10



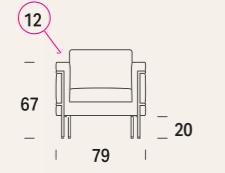
Pouf quadro
Square pouf
Pouf carré
Quadratischer Sitzpuff

Art. 11



Pouf rettangolare
Rectangular pouf
Pouf rectangulaire
Rechteckig Sitzpuff

Art. 01



Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel

 Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom

 Nero opaco / Matt black
/ Noir mat / Mattschwarz

 Verde salvia / Green sage
/ Vert sauge / Salbeigrün

 Rosa antico / Antique rose
/ Vieux rose / Altrosa

 Giallo fluo / Fluo yellow
/ Jaune fluo / Fluoreszierendes Gelb

 Arancio fluo / Fluo orange
/ Orange fluo / Fluoreszierendes Orange



Larson



Il cuore di Larson batte sotto un design sofisticato. È nell'alto contenuto qualitativo della struttura, nelle soluzioni tecnologiche e, insieme, nell'artigianalità vera delle lavorazioni. Il risultato è un divano di alto livello, bello da vivere, comodo e resistente nel tempo.

Sophisticated design conceals Larson's true essence: high quality content in the frame and technological solutions combined with genuine craftsmen's workmanship. The result is a high-end sofa that is beautiful to live with, comfortable and long-lasting over time.

Le cœur de Larson bat sous un design sophistiqué. Avec un haut contenu qualitatif de la structure, dans les solutions technologiques et, ensemble, dans la vraie artisanalité de la fabrication. Le résultat: un canapé de haut niveau, beau à vivre, confortable et résistant dans le temps.

Das Herz von Larson schlägt unter einem eleganten Design. Es geht um die hohe Qualität der Struktur, die technologischen Lösungen und gleichzeitig um die handwerkliche Qualität der Verarbeitung. Das Ergebnis ist ein hochwertiges Sofa, wunderschön anzusehen, komfortabel und langlebig.







Il Made in Italy acquista in Larson il significato reale di sapere specializzato, applicato con cura a ogni dettaglio, anche a quelli nascosti alla vista.

In Larson "Made in Italy" embodies the true meaning of specialist know-how, carefully applied to every detail, including those hidden from sight.

Le Made in Italy acquiert avec Larson la signification réelle du savoir spécialisé, appliquée avec attention à chaque détail, ainsi qu'à ceux invisibles à l'œil.

Das Made in Italy erhält bei Larson die wahre Bedeutung von Fachwissen, das sorgfältig auf alle Details angewendet wird, auch auf die, die nicht sichtbar sind.









70



Larson seduce con la qualità e l'impeccabile vestibilità dei tessuti, l'eleganza delle linee e la ricchezza di dettagli unici, come il basamento con verniciatura esclusiva Felis e terminale godronato.

Larson seduces you with its quality and the impeccable fit of its fabrics, the elegance of its designs and its wealth of unique details, such as the painted base exclusive to Felis and the knurled end element.

Larson séduit par sa qualité et l'ajustement impeccable de ses tissus, ses lignes élégantes et la richesse de ses détails uniques, tels que le socle verni exclusivité Felis et son extrémité cannelée.

Larson besticht durch die Qualität und die tadellose Passform der Stoffe, die eleganten Linien und die zahlreichen einzigartigen Details, wie z. B. der Sockel mit der exklusiven Lackierung Felis und dem gerändelten Abschluss.

71



72



73



LARSON

Con Larson, l'esperienza comfort si mantiene costante. I morbidi cuscini in piuma canalizzata rimangono sempre in forma e le ampie sedute non si scompongono mai grazie al tessuto anti-scivolo e alle cerniere che le ancorano agli schienali.

Larson ensures the comfort experience is on-going. The soft cushions filled with feather encased in sewn channels always keep their shape while the non-slip fabric and zips, which attach the cushions to the backrest, ensure the spacious seats always look impeccable.

Avec Larson, l'expérience confort est constante. Les coussins souples en plumes canalisées maintiennent toujours la forme et les larges assises ne se déforment jamais grâce au tissu antidérapant et aux fermetures éclair qui les enclent aux dossier.

Mit Larson ist der Komfort garantiert. Die weichen Federkissen bleiben immer in Form und die breiten Sitzkissen immer an ihrem Platz, dank des rutschfesten Stoffs und der Reißverschlüsse, mit denen sie an den Rückenlehnen verankert sind.

Resinato 200 g accoppiato, maglina 100% poliestere
200 g bonded resin wadding, 100% polyester jersey
Résiné 200 g accouplé, jersey 100% polyester
Gehärtetes Material zu 200g, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert ist



PIEDINO
Barra perimetrale in metallo verniciata con polveri epossidiche.
Con inserto godronato cromato con gommino antiscivolo.

FEET
Metal perimeter bar coated with epoxy powder paint. Chrome-plated knurled insert with non-slip rubber pad.

PIED
Barre périphérique en métal verni par des poudres époxydes. Avec plaque cannelée chromée et gomme antidérapante.

FÜSSE
Umlaufender Metallstab mit Epoxid-Pulverbeschichtung. Mit verchromtem, gerändeltem Einsatz mit rutschfestem Gummi.



ANTISCIVOLO
I cuscini della seduta collegati allo schienale tramite cerniera divisibile e la presenza di un tessuto antiscivolo evitano lo scorrimento in avanti.

NON-SLIP
Seat cushions attached to the backrests by divisible zips and non-slip fabric prevent cushions from sliding forward.

ANTIDÉRAPANT
Les coussins de l'assise sont liés au dossier par une fermeture éclair séparable et par la présence d'un tissu antidérapant qui évite ainsi le glissement en avant.

VERRUTSCH-SCHUTZ
Die Sitzkissen sind mit einem rutschfesten Stoff bezogen und darüber hinaus per Reißverschluss an der Rückenlehne verankert, sodass sie nicht nach vorne verrutschen können.

LARSON

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori. Parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato. Telaio in multistrato da 18 mm. Fibra grezza e agglomerato di legno in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. I braccioli sono ancorati alla base con baionette. Il telaio è completamente rivestito con poliuretano accoppiato a maglina resinata da 200 g 100% poliestere.

IMBOTTITURA

Tamponi braccioli e tamponi schiena in espanso D.21 - D40 PH. Portanza 8.0. Seduta in lastra di espanso D. 35 SR - D. 25 PH. Schiena in lastra di espanso D.21 morbido. Entrambe ricoperte da imbottitura in "pelle d'uovo", cotone poliestere a camere separate riempite per 50% con piuma d'oca sterilizzata e per 50% con fiocco vergine di poliestere 100%.

MOLLEGGINO

Il molleggio è realizzato in nastri da 80 mm tesi meccanicamente, composta da fili di nylon avvolto a spirale.

PIEDI

Barra perimetrale in metallo verniciata con polveri epossidiche. Con inserto godronato cromato con gommino antiscivolo.

FRAME

Made of solid fir wood in various thicknesses. Reinforcement parts in wood fibre and/or plywood. 18 mm plywood frame. Wood fibre and particleboard Class E1 therefore low formaldehyde emissions. The armrests are anchored to the base by means of bayonet fittings. The frame is completely upholstered with 200 g 100% polyester resin bonded to jersey.

PADDING

D.21 - D.25 PH armrest and backrest reinforcements. Lift 8.0. Seat made of D.35 SR - D.40 PH foam sheet.

Back made of D.21 soft foam sheet. Both covered with muslin, cotton and polyester padding in separate chambers filled 50% with sterilised goose feather and 50% with 100% virgin polyester flock.

SPRINGING
Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

FEET
Metal perimeter bar coated with epoxy powder paint. Chromeplated knurled insert with non-slip rubber pad.

STRUCTURE

Réalisée par des porteurs en bois de pin massif de différentes épaisseurs. Parties de bandes fileurs en fibre brute et/ou en contre-plaqué. Châssis en bois stratifié de 18 mm. Fibre brute et en aggloméré de bois classe E1, pour autant à basse émission de formaldéhyde. Les accoudoirs sont encrés à la base par des baïonnettes. Le châssis est complètement revêtu par 200 g d'accouplé en jersey résiné 100% polyester.

REMBOURRAGE

Bandes fileurs des accoudoirs et bandes fileurs du dossier D.21 - D.40 PH.

Portance 8.0. Assise en plaque expansée D.35 SR - D.25 PH. Dossier en plaque expansée D.21 souple.

Chacune recouverte de rembourrage en coton coquille, coton polyester à chambres séparées remplies par 50% de plume d'oie stérilisée et par 50% de fibres vierges de polyester 100%.

RESSORTS

Réalisée avec des bandes élastiques de 80 mm tendues mécaniquement, composées par des fils de gomme recouverts par du fil de nylon enroulé à spirale.

PIEDS

Barre périphérique en métal verni par des poudres époxydes. Avec plaque cannelée chromée et gomme antidérapante.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken, Füllungen aus Rohfaser und/ oder Sperrholz. Seiten aus 18 mm Spanplatte. Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. All dies ist mit Samt aus 100% Polyamid bezogen, der mit Schaumstoff und/ oder gehärtetem Material zu 200 g heiß aufkaschiert wurde, der bzw. das wiederum auf Samt aus 100% Polyesterfaser heiß aufkaschiert wurde.

POLSTERUNG

Polster von Armlehnen und Rückenlehne aus Schaumstoff D.21 - D.40 PH. Tragfähigkeit 8.0.

Sitzfläche mit Schaumstoffkern D.35 SR - D.25 PH. Rückenlehne mit Schaumstoffkern D.21 weich. Beide sind mit einer Musselin-Polsterung überzogen, Baumwolle, Polyester mit getrennten Kammern, die zu 50 % mit sterilisierten Gänsedaunen und zu 50 % mit 100% Polyester-Stapelfaser gefüllt sind.

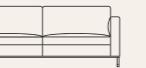
FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

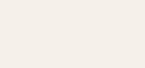
FÜSSE

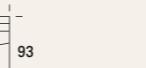
Umlaufender Metallstab mit Epoxid-Pulverbeschichtung. Mit verchromtem, gerändeltem Einsatz mit rutschfestem Gummi.

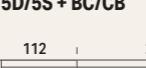
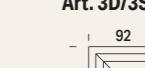


Art. 01	Art. 20	Art. 03	Art. 05	Art. 07
 Poltrona Armchair Fauteuil Sessel	 Divano 2 posti Midi 2-seater Midi sofa Canapé 2 places Midi 2-Sitzer-Sofa Midi	 Divano 3 posti Large 3-seater Large sofa Canapé 3 places Large 3-Sitzer-Sofa Large	 Divano 3 posti Big 3-seater Big sofa Canapé 3 places Big 3-Sitzer-Sofa Big	 Divano 3 posti Maxi 3-seater Maxi sofa Canapé 3 places Maxi 3-Sitzer-Sofa Maxi

Art. SX MS - Art. DX MD	Art. SX GS - Art. DX GD	Art. SX 3S - Art. DX 3D	Art. SX 5S - Art. DX 5D	Art. SX 7S - Art. DX 7D
 Laterale 1 posto Midi SX-DX 1-seater Midi side element LH - RH Canapé bârd 1 place Midi GA - DR Seitlich 1 sitz Midi LI - RE	 Laterale 2 posti Midi SX-DX 2-seater Midi side element LH - RH Canapé bârd 2 places Midi GA - DR Seitlich 2 Sitze Midi LI - RE	 Laterale 3 posti Large SX-DX 3-seater Large side element LH - RH Canapé bârd 3 places Large GA - DR Seitlich 3 Sitze Large LI - RE	 Laterale 3 posti Big SX-DX 3-seater Big side element LH - RH Canapé bârd 3 places Big GA - DR Seitlich 3 Sitze Big LI - RE	 Laterale 3 posti Maxi SX-DX 3-seater Maxi side element LH - RH Canapé bârd 3 places Maxi GA - DR Seitlich 3 Sitze Maxi LI - RE

Art. SX CM - Art. DX MC	Art. SX CL - Art. DX LC	Art. SX CB - Art. DX BC	Art. SX PM - Art. DX MP
 Chaise longue Midi SX-DX Midi chaise longue LH - RH Chaise longue Midi GA - DR Chaiselongue Midi LI - RE	 Chaise longue Large SX-DX Large chaise longue LH - RH Chaise longue Large GA - DR Chaiselongue Large LI - RE	 Chaise longue Big SX-DX Big chaise longue LH - RH Chaise longue Big GA - DR Chaiselongue Big LI - RE	 Terminale con penisola Midi SX-DX Midi end element w/peninsula LH - RH Terminal a/peninsula Midi GA - DR Abschlusselement mit Halbinsel Midi LI - RE

Art. AQ	Art. 10	Art. 11	Art. 31
 Angolo quadro Square corner Angle carré Quadratische Ecke	 Pouf quadro Square pouf Pouf carré Quadratischer Sitzpuff	 Pouf rettangolare Rectangular pouf Pouf rectangulaire Rechteckiger Sitzpuff	 Poggiatesta Headrest Appui-tête Kopfliehne

Art. GD/GS + MC/CM	Art. 3D/3S + LC/CL	Art. 5D/5S + BC/CB	Art. 3D/3S + MP/PM
 Composizione 1 Arrangement 1 Composition 1 Komposition 1	 Composizione 2 Arrangement 2 Composition 2 Komposition 2	 Composizione 3 Arrangement 3 Composition 3 Komposition 3	 Composizione 4 Arrangement 4 Composition 4 Komposition 4

Art. 5D/5S + MP/PM	Art. GD/GS + AQ + 3D/3S
 Composizione 5 Arrangement 5 Composition 5 Komposition 5	 Composizione 6 Arrangement 6 Composition 6 Komposition 6

Glove



Forme e volumi che trasmettono la sensazione di un generoso relax: Glove è il fascino dello stile in piena comodità. Con i suoi caratteristici braccioli ripiegati, crea l'occasione di morbidi appoggi, anche da sdraiati.

Forms and volumes that convey a sense of generous relaxation: Glove is the charm of style combined with the utmost comfort. You can also use the characteristic fold-in armrests to provide soft support whilst lying down.

Formes et volumes qui transmettent la sensation d'un grand relax: Glove est le charme du style en plein confort. Avec ses accoudoirs repliés caractéristiques, il crée des appuis souples, même en position couché.

Formen und Volumen, die das Gefühl von Entspannung vermitteln: Glove steht für einen besonderen Stil und vollen Komfort. Mit seinen charakteristischen umgeklappten Armlehnen ermöglicht er eine weiche Abstützung, auch im Liegen.







Grazie ai due meccanismi elettrici, basta un pulsante per inclinare il poggiatesta e allungare la seduta fino alla posizione desiderata.

The two electric mechanisms allow you to simply press a button to tilt the headrest and lengthen the seat to your desired position.

Grâce aux mécanismes électriques, il suffit d'un bouton pour incliner l'appuie-tête et allonger l'assise dans la position désirée.

Durch die beiden elektrischen Mechanismen kann die Kopfstütze geneigt und der Sitz auf Knopfdruck in die gewünschte Position gebracht werden.





88



Con l'opzione batteria UPS,
il divano è libero di essere
protagonista al centro del
living.

The UPS battery option
gives your sofa the freedom
to take centre stage in the
middle of your living room.

Avec l'option batterie UPS,
le canapé est libre d'être le
protagoniste au centre du
salon.

Dank der USV-Batterie-
Option kann das Sofa
im Mittelpunkt des
Wohnzimmers stehen.

89





GLOVE

DISPONIBILE IN VERSIONE FISSA O ELETTRICA

AVAILABLE AS FIXED OR ELECTRIC VERSIONS
 DISPONIBLE EN VERSION FIXE OU ÉLECTRIQUE
 ERHÄLTLICH IN FESTSTEHENDER ODER ELEKTRISCH
 VERSTELLBARER AUSFÜHRUNG



VERSIONE FISSA
 Con poggiapiede manuale dotato di meccanica a cricchetto.

oppure

VERSIONE ELETTRICA
 Con doppia motorizzazione (seduta e poggiapiede).

FIXED VERSION
 Featuring manual headrest fitted with ratchet mechanism.

or

ELECTRIC VERSION
 Features dual motorisation (seat and headrest).

VERSION FIXE
 Avec appui-tête manuel doté de mécanisme à cliquet.

ou

VERSION ÉLECTRIQUE
 Avec double motorisation (assise et appui-tête).

FESTSTEHENDE VERSION
 Mit manueller Kopfstütze und Ratschenmechanismus

oder

ELEKTRISCH VERSTELLBARE VERSION
 Mit doppelter Motorisierung (Sitzfläche und Kopfstütze).

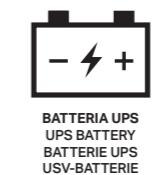
CARATTERISTICHE GENERALI
 GENERAL FEATURES
 CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES
 ALLGEMEINE PRODUKTMERKMALE



ELETTRICO
 ELECTRIC
 ÉLECTRIQUE
 ELEKTRISCH



TELECOMANDO
 REMOTE CONTROL
 TÉLÉCOMMANDE
 FERNBEDIENUNG



OPTIONAL
 BATTERIA UPS
 UPS BATTERY
 UPS-BATTERIE



PORTATA 150 KG
 LOAD 150 KG
 PORTEE 150 KG
 TRAGFÄHIGKEIT 150 KG

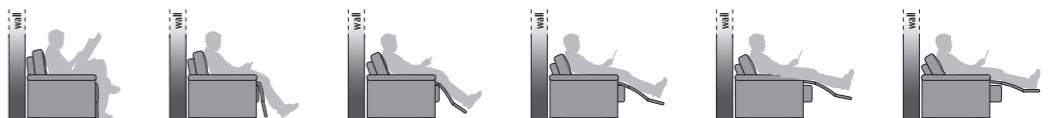


50.000 CICLI
 50.000 CYCLES
 50.000 ZYKLEN

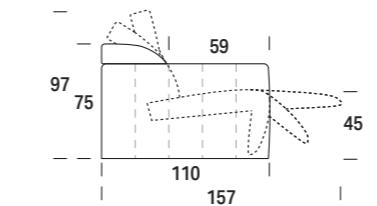


MECCANICA GARANTITA 3 ANNI
 MECHANICS GUARANTEED FOR 3 YEARS
 MÉCANIQUE GARANTIE 3 ANS
 MECHANIK FÜR 3 JAHRE GARANTIERT

ZERO WALL



MECCANISMO ELETTRICO
 ELECTRIC MECHANISM
 MÉCANISME ÉLECTRIQUE
 ELEKTRISCHER MECHANISMUS



Manuale - Manual - Manuelle - Manuell



Elettrica - Electric - Électrique - Elektrisch



GLOVE

Il pratico telecomando aziona due motori elettrici in modo indipendente per regolare poggiatesta e/o seduta. Grazie al meccanismo Zero Wall, si può scegliere l'inclinazione preferita senza allontanare il divano dal muro.

Nel caso in cui si opti per una seduta fissa insieme a una elettrica, è necessario specificare la posizione di quest'ultima (dx/sx).

The practical remote control drives two electric motors, which independently adjust the headrest and/or seat. The Zero Wall mechanism enables you to choose your favourite reclining position without moving the sofa away from the wall.

If you opt for a section featuring both fixed and electric seat, please specify the position of the electric seat (lh/rh).

Le télécommande pratique actionne deux moteurs électriques de façon indépendante afin de régler appuie-tête et/ou assise. Grâce au mécanisme Zero Wall, vous pouvez choisir l'inclinaison préférée sans devoir éloigner le canapé du mur.

Dans le cas où vous optez pour une assise fixe associée à une électrique, il est nécessaire de spécifier la position de cette dernière (d./g.).

Die praktische Fernbedienung steuert zwei Elektromotoren unabhängig voneinander zur Verstellung von Kopfstütze und/oder Sitz. Dank des Zero-Wall-Mechanismus können Sie Ihre bevorzugte Neigung einstellen, ohne das Sofa von der Wand abrücken zu müssen.

Wenn Sie sich für einen feststehenden und einen elektrisch verstellbaren Sitz entscheiden, müssen Sie die Position des letzteren angeben (re/li).

VERSIONE FISSA O ELETTRICA / AVAILABLE AS FIXED OR ELECTRIC VERSIONS
DISPONIBLES EN VERSION FIXE OU ÉLECTRIQUE / ERHÄLTLICH IN FESTSTEHENDER ODER ELEKTRISCH VERSTELLBARER AUSFÜHRUNG.

SFODERABILE AL 100%

I rivestimenti sono completamente sfoderabili per consentire pulizia e manutenzione con la massima praticità.

100% REMOVABLE COVERS

The covers are all removable to ensure highly practical cleaning and maintenance.

100% DÉHOUSSEABLE

Les revêtements sont complètement déhoussables afin de permettre un nettoyage et une manutention très pratique.

ZU 100% ABNEHMbare BEZÜGE

Die Bezüge sind vollständig abnehmbar, um die Reinigung- und Pflegearbeiten zu erleichtern.



SALVAMONETE

Anche quando il divano si inclina, nessun oggetto può finire all'interno della struttura grazie a un tessuto di collegamento tra seduta e schienale.

COIN SAVER

Even when the sofa is reclining, no object can get into the frame as a layer of fabric connects the seat to the backrest.

SAUVE MONNAIE

Même lorsque le canapé s'incline, aucun objet ne peut finir à l'intérieur de la structure grâce au tissu de liaison entre l'assise et le dossier.

MÜNZAUFFANG

Selbst wenn das Sofa geneigt wird, können dank einer Stoffverbindung zwischen Sitz und Rückenlehne keine Gegenstände in das Innere der Struktur gelangen.



CARTER DI COPERTURA FORNITO DI SERIE
 COVERING CARTER SUPPLIED AS STANDARD
 CARTER DE COUVERTURE FOURNI EN STANDARD
 STANDARDMÄSSIGE ABDECKUNG

GLOVE

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori, parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato di legno. Struttura in agglomerato di legno e/o multistrato da 18 mm. Il tutto è in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Il tutto ricoperto con vellutino 100% poliammide accoppiato ad espanso e/o resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

MOLLEGGIO

Realizzato in nastri da 80 mm tesi meccanicamente, composti da fili in nylon avvolto a spirale.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile D35.SE ricoperto con resinato da 200 gr. Accoppiato a maglina 100% poliestere. Cuscino schienale e poggiapiedi in espanso indeformabile D16 morbido ricoperto con resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere termofissato a vellutino. Bracciolo in espanso indeformabile in D30 - D21 con falda da 300 gr. termolegata. Il tutto ricoperto con resinato 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

PIEDI

Piedi in ABS nero H40 mm non visibile.

FRAME

Construction features load-bearing frames in solid fir wood of various thicknesses, reinforcement parts made of rough fibre and/or plywood. Structure made of 18 mm chipboard and/or 18 mm multi-layered wood. All Class E1, therefore low formaldehyde emissions. Completely covered with 100% polyamide velveteeen bonded to 200 g foam and/or resin bonded to 100% polyester jersey.

SPRINGS

Mechanically tensioned 80 mm wide bands, composed of spiral-wound nylon strands.

PADDING

Seat cushion made of D35.SE nondeformable foam covered with 200g resin bonded to 100% polyester jersey. Back cushion and headrest made of soft D16 non-deformable foam covered with 200g resin bonded to 100% polyester jersey thermo-fixed to velveteeen. Armrest made of D30 - D21 non deformable foam with 300 g thermo-bonded lap. Completely covered with 200 g resin bonded to 100% polyester jersey.

FEET

H40 mm ABS plastic feet, not visible.

STRUCTURE

Réalisée en bois de pin massif portant de différentes épaisseurs, les parties de remplissage sont en fibre brute et/ou en bois compensé. Structure en bois aggloméré et / ou en multicouches de 18 mm. Le tout en classe E1, avec une basse émission de formaldéhyde. Tout est recouvert de velours 100% polyamide accouplé à 200 gr. d'expansé et/ou de résiné accouplé à une maille 100% polyester.

RESSORTS

Réalisés en bandes de 80 mm. tendus mécaniquement, composés par des fils en nylon enroulés à spirale.

REMBOURRAGE

Coussin d'assise en expansé indéformable D35.SE recouvert par un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% polyester. Coussin dossier et appui-tête en expansé indéformable D16 souple recouvert par un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% velours polyester fixée par chaleur. Accoudoirs en expansé indéformable en D30-D21 avec couverture de 300 gr. attachée par chaleur. Le tout recouvert avec un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% polyester.

PIEDS

Pieds en ABS noir H. 40 mm invisibles.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken, Füllungen aus Rohfaser und/ oder Sperrholz. Seiten aus 18 mm Spanplatte. Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. All dies ist mit Samt aus 100% Polyamid bezogen, der mit Schaumstoff und/ oder gehärtetem Material zu 200 g heiß aufkaschiert wurde, der bzw. das wiederum auf Samt aus 100% Polyesterfaser heiß aufkaschiert wurde.

FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus unverformbarem Schaumstoff D35 SE mit 200 g Harz bezogen, gepaart mit 100% Polyester Pullover. Rückenkissen und Kopfstütze aus unverformbarem Schaumstoff D16 weich bezogen mit 200 gr Harz, gepaart mit 100% Polyester Pullover thermofixiertem Samt. Armlehne aus unverformbarem Schaumstoff aus D30 - D21 mit 300 gr Klappe. thermogebunden. Alles mit Harz 200 gr bedeckt, gepaart mit 100% Polyester Pullover.

FÜSSE

40 mm hohe Füsse aus nicht sichtbarem ABS in Schwarz.



	Art. 01 Poltrona Armchair Fauteuil Sessel		Art. 02 Divano 2 posti Small 2-seater Small sofa Canapé 2 places Small 2-Sitzer-Sofa Small		Art. 20 Divano 2 posti Midi 2-seater Midi sofa Canapé 2 places Midi 2-Sitzer-Sofa Midi		Art. 03 Divano 3 posti Large 2-seater Large sofa Canapé 3 places Large 3-Sitzer-Sofa Large		Art. 07 Divano 3 posti Maxi 3-seater Maxi sofa Canapé 3 places Maxi 3-Sitzer-Sofa Maxi				
	Art. 90		Art. 91		Art. 92		Art. SX SS - Art. DX SD		Art. SX MS - Art. DX MD				
	Art. SX 2S - Art. DX 2D		Art. SX GS - Art. DX GD		Art. SX 3S - Art. DX 3D		Art. SX CS - Art. DX CD		Art. SX CM - Art. DX MC				
	Art. SX 2+D - Art. DX 2+D		Art. SX GS - Art. DX GD		Art. SX 3S - Art. DX 3D		Art. SX CL - Art. DX LC		Art. SX BR - Art. DX RB				
	Art. SX CS+2D - Art. DX 2S+CD		Art. SX CM+GD - Art. DX GS+MC DX2S+CD		Art. SX CL+3D - Art. DX 3S+LC DX2S+CD		Chaise longue Small SX-DX Chaise longue Small LH - RH Chaise longue Small GA - DR Chaiselongue Small LI - RE		Chaise longue Midi SX-DX Chaise longue Midi LH - RH Chaise longue Midi GA - DR Chaiselongue Midi LI - RE		Chaise longue Large SX-DX Chaise longue Large LH - RH Chaise longue Large GA - DR Chaiselongue Large LI - RE		Bracciolo SX-DX Armrest LH - RH Manchette GA - DR Armlehne LI - RE
	Composizione Small Arrangement Small Composition Small Komposition Small		Composizione Midi Arrangement Midi Composition Midi Komposition Midi		Composizione Large Arrangement Large Composition Large Komposition Large								

DISPONIBILE IN VERSIONE MANUALE OPPURE ELETTRICA, CONSULTARE IL LISTINO PER LE POSSIBILI SOLUZIONI.

AVAILABLE IN MANUAL OR ELECTRIC VERSION, CONSULT THE PRICE LIST FOR ALL POSSIBLE SOLUTIONS.

DISPONIBLE EN VERSION MANUELLE OU ÉLECTRIQUE, CONSULTEZ LA LISTE DE PRIX POUR TOUTES LES POSSIBLES SOLUTIONS.

VERFÜGBAR IN MANUELLER ODER ELEKTRISCHER VERSION, KONSULTIEREN SIE DIE PREISLISTE FÜR MÖGLICHE LÖSUNGEN.

All-in



Linee eleganti, generosi braccioli, schienale basso che sostiene e accoglie ogni posizione di relax grazie ai poggiapiedi regolabili. Sedute e chaise longue estraibili in tre scatti per distendere le gambe. All-in è tutto il meglio del comfort su misura.

Elegant lines, generous armrests and a low backrest, which provides support and, thanks to the adjustable headrests, accommodates all relaxation positions. Seats and chaise longue extend into three positions to allow the legs to be fully distended. All-in is tailor-made comfort at its best.

Lignes élégantes, accoudoirs généreux, dossier bas qui soutient et accueille quelconque position de relax grâce aux appui-têtes réglables. Assises et chaise longue extractibles en trois clics pour allonger les jambes. All-In est le tout meilleur du confort sur mesure.

Elegante Linien, großzügige Armlehnen, eine niedrige Rückenlehne, die dank der verstellbaren Kopfstützen unterstützt und zulässt. Die Sitze und die Chaiselongue lassen sich in drei Schritten ausziehen, um sich die Beine zu vertreten. All-in ist das Beste, was es an maßgeschneidertem Komfort gibt.









106



107







112



113



CHIASE LONGUE CON MECCANISMO A SCI VOLAMENTO.

CHIASE LONGUE WITH SLIDING MECHANISM.

CHIASE LONGUE AVEC MÉCANISME À GLISSEMENT.

CHIASELONGUE MIT SCHIEBEMECHANISMUS.

Grande novità,
anche la chaise
longue è disponibile
con meccanismo a
scivolamento in tre
posizioni per ogni
situazione di relax.

Important new
development, the chaise
longue is also available
with 3-position sliding
mechanism to cater for
all relaxation situations.

Grande nouveauté,
la chaise longue est
également disponible
avec mécanisme à
glissement en trois
positions pour chaque
situation de relax.

Ebenfalls neu: Die
Chaiselongue ist mit
einem dreistufigen
Schiebemechanismus
für jede
Entspannungssituation
erhältlich.





I braccioli celano un pratico contenitore trapuntato per riporre il telecomando o altri oggetti. Grazie alla fettuccina, la fodera si solleva per una rapida pulizia.

The armrests conceal a practical quilted compartment to store the remote control and other objects. The tape enables the lining to be lifted for rapid cleaning.

Les accoudoirs cachent un conteneur pratique matelassé pour y déposer la télécommande ou autres objets. Grâce au ruban, la housse se soulève pour un nettoyage rapide.

In den Armlehnen verbirgt sich ein praktischer, gesteppter Behälter zur Aufbewahrung der Fernbedienung oder anderer Gegenstände. Dank des Gurtbandes kann die Abdeckung zur schnellen Reinigung angehoben werden.





Il ripiano in vetro
cannettato della chaise
longue estraibile offre
non solo un dettaglio di
stile, ma anche un comodo
spazio di appoggio.

The cannété glass
shelf on the extending
chaise longue provides a
stylish detail as well as a
convenient space to stand
things on.

Le plan en verre cannelé de
la chaise longue extractible
offre non seulement
un détail de style, mais
aussi un espace d'appui
confortable.

Die gerippte Glasablage
der ausziehbaren
Chaiselongue ist nicht
nur ein stilvolles Detail,
sondern auch eine
komfortable Ablagefläche.



ALL-IN

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli in legno di abete massiccio di vari spessori. Parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato di pioppo. Fianchi in agglomerato di legno a bassa emissione di formaldeide (appartenente alla Classe E1). Braccioli dotati di vano contenitore. Poggiatesta dotato di cricchetto estraibile in acciaio con finitura cromo lucido. Possibilità di regolare l'inclinazione a seconda del proprio comfort.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile in D35 / D40 il tutto rivestito in resinato di poliestere 200 gr. Schienale in espanso D16 indeformabile, rivestito in resinato di poliestere 200 gr. Poggiatesta in espanso indeformabile in D28, dotato di cricchetto con innesto su bussola in acciaio con finitura cromo lucido.

MECCANISMO

Meccanismo sottoposto a severi test di resistenza. Seduta dotata di meccanismo scorrevole in metallo a 3 posizioni con cinghatura elastica.

PIEDI

In alluminio pressofuso lucidato meccanicamente con finitura acciaio satinato - bronzo H 160 mm.

FRAME

Made of solid fir wood in various thicknesses. Reinforcement parts in wood fibre and/or plywood. Sides made of 18 mm particleboard and/or multi-layered wood. Wood fibre and particleboard Class E1 therefore low formaldehyde emissions. Armrests fitted with storage compartment. Headrest equipped with polished chrome finish steel pull-out ratchet. Inclination can be adjusted to suit user.

PADDING

Seat cushion padding made of nondeformable D35 / D40 foam covered with 200 g polyester resin. Back made of D16 non-deformable foam upholstered with 200 g polyester resin. Headrest made of D28 non-deformable polyurethane foam, complete with ratchet fit onto a polished chrome finish steel bushin.

MECHANISM

Mechanism subject to strict resistance testing. Seat fitted with metal sliding mechanism featuring 3 positions with elasticated webbing.

FEET

Made of die-cast aluminium polished mechanically with a satinized steel and bronze finish H 160 mm.

STRUCTURE

Réalisée en bois massif de pin portant de différentes épaisseurs. Fileurs de remplissage en fibre brute et/ou contreplaqué. Côtés en aggloméré de bois et/ou multicouches de bois 18 mm. Fibre brute et agglomérée de bois en Classe E1, donc à basse émission de formaldéhydes. Accoudoirs équipés de compartiment conteneur. Appui-tête doté de cliquet extractible en acier avec finition chrome brillant. Possibilité de régler l'inclinaison selon le propre confort.

REMBOURRAGE

Coussin assise en expansé indéformable de polyuréthane D35 / D40, le tout revêtu en résine de polyester 200 gr. Dossier en expansé indéformable de polyuréthane D16, revêtu en résine de polyester 200 gr. Appui-tête en expansé indéformable de polyuréthane D28, doté de cliquet avec bouton sur boussole en acier finition chrome brillant.

MÉCANISME

Mécanisme soumis à de sévères tests de résistance. Assise dotée d'un mécanisme coulissant en métal à 3 positions avec sangle élastique.

PIÈTES

Pieds en aluminium moulés sous pression, mécaniquement, brillants avec finition en acier satiné et bronze H. 160 mm.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken, Füllungen aus Rohfaser und/oder Sperrholz. Seiten aus 18 mm Spanplatte. Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. Armlehen mit Ablagefach. Die Neigung lässt sich in 15 Positionen einstellen. Der Mechanismus wird strengen Beständigkeitsprüfungen unterworfen.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus formstabilem Schaumstoff D35/D40, verkleidet mit einer heiß verbundenen Schicht zu 200g. Rückenlehne aus formstabilem Schaumstoff D16, verkleidet mit einer heiß verbundenen Schicht zu 200g. Kopfstütze mit Mechanismus, aus formstabilem Schaumstoff in D28, ausgestattet mit einer Ratsche mit Einer Stahlkompasshalterung mit poliertem Chrom.

MECHANISMUS

Der Mechanismus wird strengen Beständigkeitsprüfungen unterworfen. Der Sitz ist mit einem metallischen 3-Positionen-Schiebemechanismus und elastischen Gurten ausgestattet.

FÜSSE

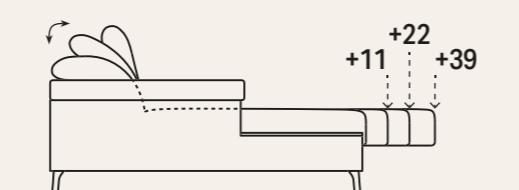
Aus mechanisch poliertem Aluminium-Druckguss mit satiniertem Stahl und Bronze-Finish, H 160 mm.



Nella versione fissa il bracciolo è senza contenitore.
In the fixed version the armrest is without compartment.

Dans la version fixe, l'accoudoir est sans conteneur.

In der Fixversion des Sofas haben die Armlehen keinen Behälter.



Art. 01	Art. 02	Art. 20	Art. 03	Art. 07
 Poltrona Armchair Fauteuil Sessel	 Divano 2 posti Small 2-seater Small sofa Canapé 2 places Small 2-Sitzer-Sofa Small	 Divano 2 posti Midi 2-seater Midi sofa Canapé 2 places Midi 2-Sitzer-Sofa Midi	 Divano 3 posti Large 3-seater Large sofa Canapé 3 places Large 3-Sitzer-Sofa Large	 Divano 3 posti Maxi 3-seater Maxi sofa Canapé 3 places Maxi 3-Sitzer-Sofa Maxi

Art. 91	Art. 92	Art. SX MS - Art. DX MD	Art. SX LS - Art. DX LD	Art. SX 2S - Art. DX 2D	Art. SX GS - Art. DX GD
 Elemento centrale Midi Midi central element Élement central Midi Zentrales Element Midi	 Elemento centrale Large Large central element Élement central Large Zentrales Element Large	 Laterale 1 posto Midi SX-DX 1-seater Midi side element LH - RH Canapé bârd 1 place Midi GA - DR Seitlich 1 Sitz Midi LI - RE	 Laterale 1 posto Large SX-DX 1-seater Large side element LH - RH Canapé bârd 1 place Large GA - DR Seitlich 1 Sitz Large LI - RE	 Laterale 2 posti Small SX-DX 2-seater Small side element LH - RH Canapé bârd 2 places Small GA - DR Seitlich 2 Sitze Small LI - RE	 Laterale 2 posti Midi SX-DX 2-seater Midi side element LH - RH Canapé bârd 2 places Midi GA - DR Seitlich 2 Sitze Midi LI - RE

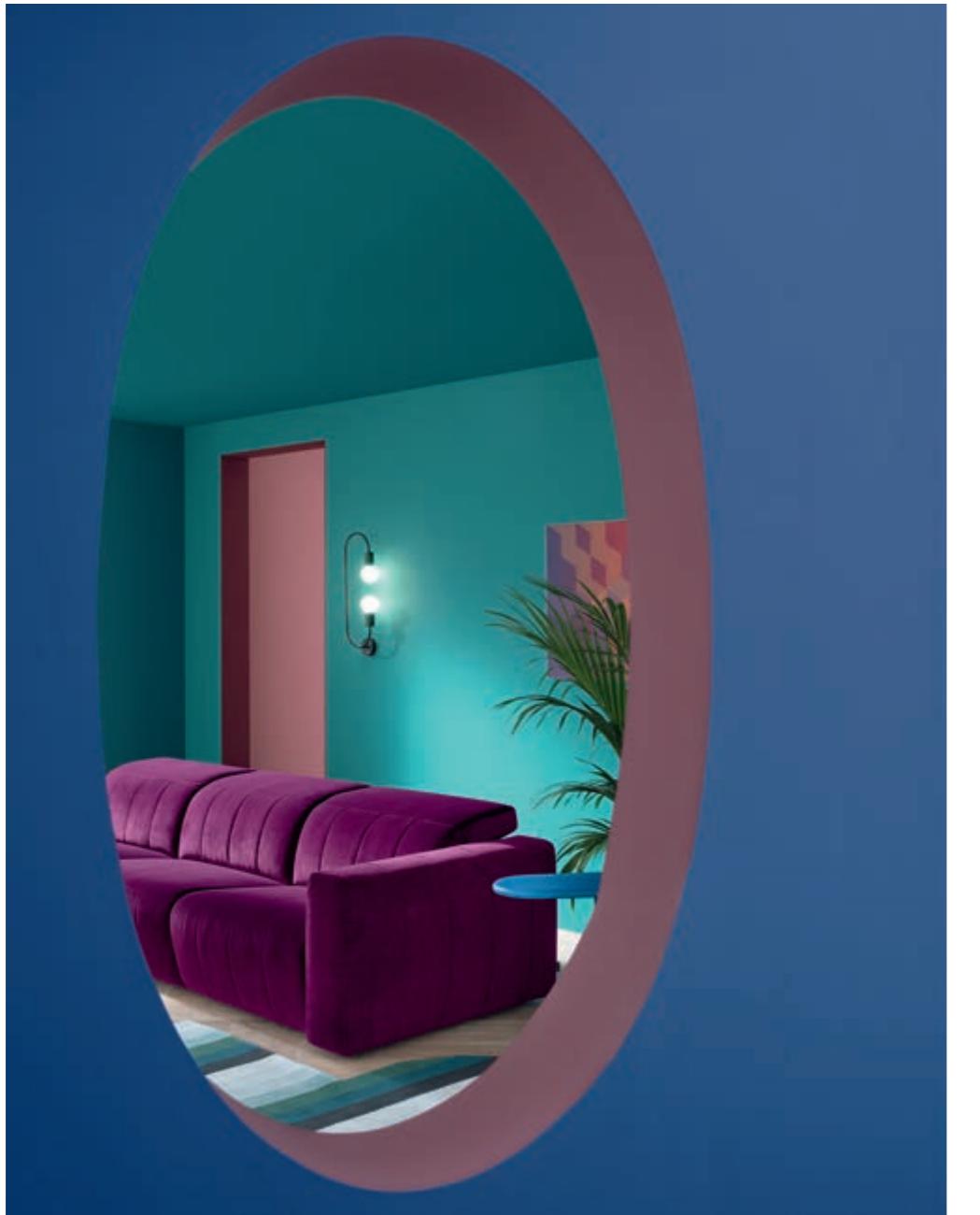
Art. SX 3S - Art. DX 3D	Art. SX 7S - Art. DX 7D	Art. AQ
 Laterale 3 posti Large SX-DX 3-seater Large side element LH - RH Canapé bârd 3 places Large GA - DR Seitlich 3 Sitze Large LI - RE	 Laterale 3 posti Maxi SX-DX 3-seater Maxi side element LH - RH Canapé bârd 3 places Maxi GA - DR Seitlich 3 Sitze Maxi LI - RE	 Angolo Quadro Square corner Angle carré Quadratische Ecke

Art. SX FCM - Art. DX FMC	Art. SX FCL - Art. DX FLC	Art. SX ECM - Art. DX EMC	Art. SX ECL - Art. DX ELC
 Chaise longue fissa Midi SX-DX Fixed Midi chaise longue LH - RH Chaise longue fixe Midi GA - DR Feste Chaiselongue Midi LI - RE	 Chaise longue fissa Large SX-DX Fixed Large chaise longue LH - RH Chaise longue fixe Large GA - DR Feste Chaiselongue Large LI - RE	 Chaise longue Lux Midi SX-DX Pull-out Midi chaise longue LH - RH Chaise longue amovible Midi GA-DR Abnehmbare Chaiselongue Midi L - R	 Chaise longue Lux Large SX-DX Pull-out Large chaise longue LH - RH Chaise longue amovible Large GA-DR Abnehmbare Chaiselongue Large L - R

Art. 11	Art. 12
 Pouf rettangolare Midi Rectangular Midi pouf Pouf rectangulaire Large Rechteckiger Sitzpuff Large	 Pouf rettangolare Large Rectangular Large pouf Pouf rectangulaire Large Rechteckiger Sitzpuff Large

Art. MC-CM + Art. GS-GD	Art. CL-LC + Art. 3S-3D	Art. GS-GD + Art. AQ + Art. MS-MD
 Composizione 1 Arrangement 1 Composition 1 Komposition 1	 Composizione 2 Arrangement 2 Composition 2 Komposition 2	 Composizione 3 Arrangement 3 Composition 3 Komposition 3
 135 189 107 304 169 107 173 268 298	 109 189 107 69 298	 135 189 107 304 169 107 173 23 99 173 69 67 23 109

Kensington



Ampi braccioli, linee sinuose, morbidi cuscini filo terra che coprono tutta la seduta. La maestosa orizzontalità di Kensington è movimentata dalle cuciture trapuntate, raffinato tocco di stile.

Broad armrests, sinuous lines and soft cushioning down to floor level covering the entire seat. The Kensington's magnificent horizontality is enhanced by the channel quilting, which adds an elegant, stylish touch.

Amples accoudoirs, lignes sinueuses, coussins souples jusqu'au sol qui recouvrent toute l'assise. La majestueuse horizontalité de Kensington est mouvementée par ses coutures matelassées, en style raffiné.

Breite Armlehnen, geschwungene Linien, weiche, bodenbündige Kissen, die den gesamten Sitz bedecken. Die majestätische Horizontalität von Kensington wird durch die Steppnähte aufgewertet, die einen raffinierten stilistischen Akzent setzen.







Le possibilità di relax si moltiplicano abbinando moduli con meccanismi elettrici e manuali, insieme ad altri elementi come la chaise longue.

Your opportunities for relaxation are multiplied by combining sections featuring electric and manual recliner mechanisms with other sections such as the chaise longue.

Le relax se multiplie en combinant modules, mécanismes électriques et manuels, avec d'autres éléments comme la chaise longue.

Die Entspannungsmöglichkeiten vervielfachen sich durch die Kombination von Modulen mit elektrischen und manuellen Mechanismen sowie anderen Elementen wie beispielsweise der Chaiselongue.



128



129



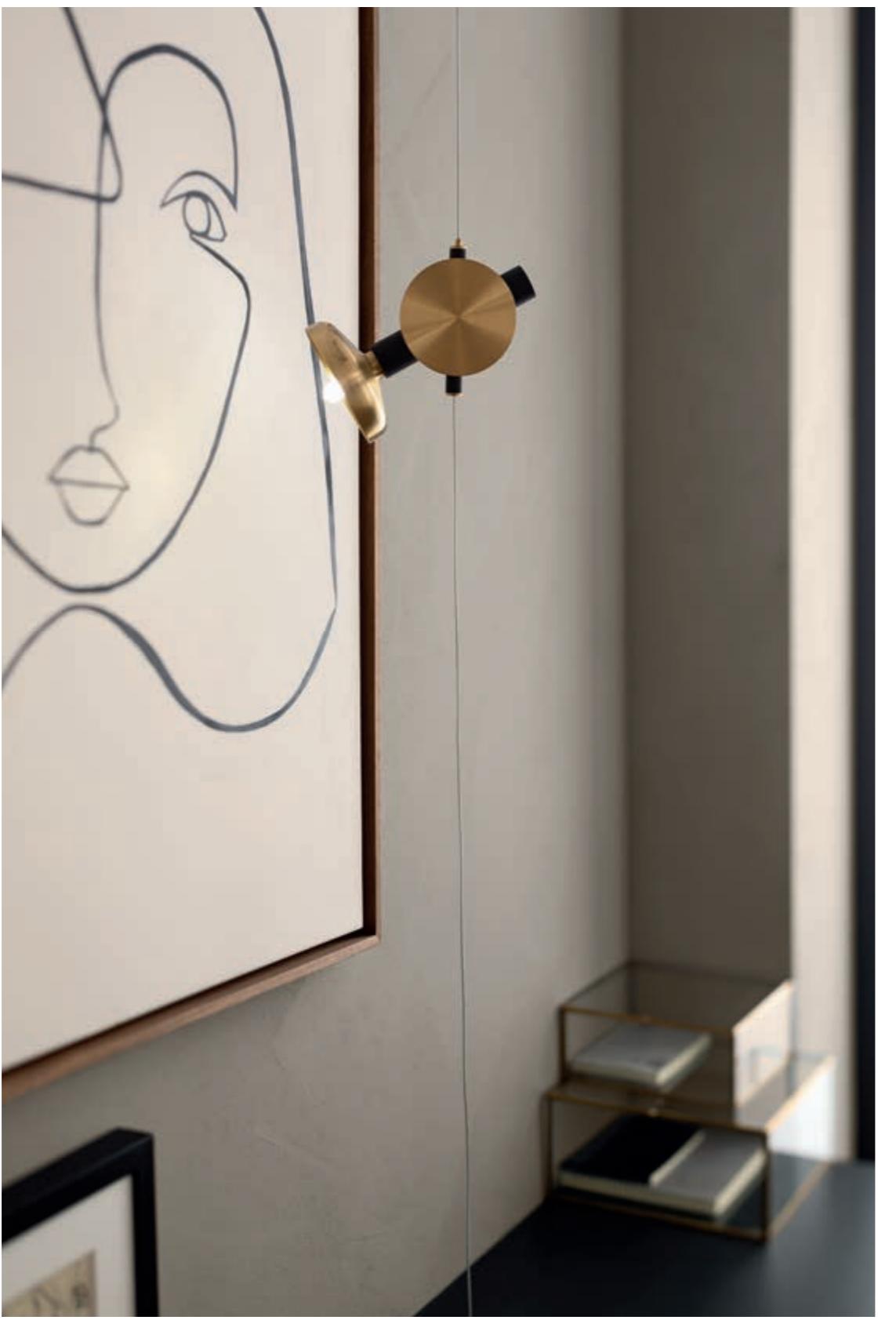
La versione fissa è dotata di poggiatesta ergonomici regolabili in 15 posizioni per un'esperienza comfort su misura.

The fixed version is equipped with an adjustable 15-position ergonomic headrest so you can experience tailor-made comfort.

La version fixe est dotée d'appuie-têtes ergonomiques réglables en 15 positions pour offrir une expérience de confort sur mesure.

Die feste Ausführung ist mit ergonomischen Kopfstützen ausgestattet, die in 15 Positionen verstellt werden können und so für ein individuelles Komforterlebnis sorgen.





134



135

KENSINGTON

DISPONIBILE IN VERSIONE FISSA O ELETTRICA

AVAILABLE AS FIXED OR ELECTRIC VERSIONS
DISPONIBLE EN VERSION FIXE OU ÉLECTRIQUE
ERHÄLTLICH IN FESTSTEHENDER ODER ELEKTRISCH
VERSTELLBARER AUSFÜHRUNG



VERSIONE FISSA
Con poggiapiede manuale dotato di meccanica a cricchetto.

oppure

VERSIONE ELETTRICA
Con doppia motorizzazione (seduta e poggiapiede).

FIXED VERSION
Featuring manual headrest fitted with ratchet mechanism.

or

ELECTRIC VERSION
Features dual motorisation (seat and headrest).

VERSION FIXE
Avec appui-tête manuel doté de mécanisme à cliquet.

ou

VERSION ÉLECTRIQUE
Avec double motorisation (assise et appui-tête).

FESTSTEHENDE VERSION
Mit manueller Kopfstütze und Ratschenmechanismus

oder

ELEKTRISCH VERSTELLBARE VERSION
Mit doppelter Motorisierung (Sitzfläche und Kopfstütze).

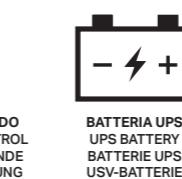
CARATTERISTICHE GENERALI
GENERAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES
ALLGEMEINE PRODUKTMERKMALE



ELETTRICO
ELECTRIC
ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCH



TELECOMANDO
REMOTE CONTROL
TÉLÉCOMMANDE
FERNBEDIENUNG



OPTIONAL
BATTERIA UPS
UPS BATTERY
BATTERIE UPS
USV-BATTERIE



PORTATA 150 KG
LOAD 150 KG
PORTEE 150 KG
TRAGFÄHIGKEIT 150 KG

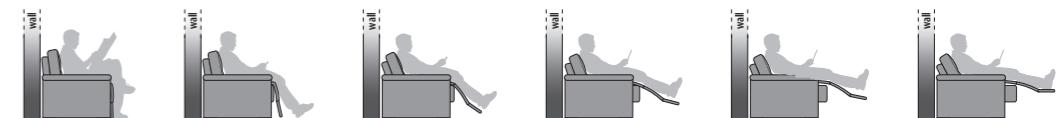


50.000 CICLI
50.000 CYCLES
50.000 ZYKLEN

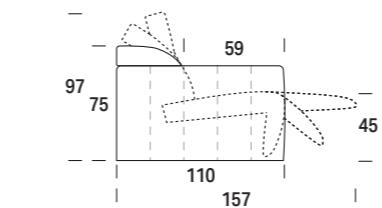


MECCANICA GARANTITA 3 ANNI
MACHINES GUARANTEED FOR 3 YEARS
MÉCANIQUE GARANTIE 3 ANS
MECHANIK FÜR 3 JAHRE GARANTIERT

ZERO WALL



MECCANISMO ELETTRICO
ELECTRIC MECHANISM
MÉCANISME ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHER MECHANISMUS



Manuale - Manual - Manuelle - Manuell



Elettrica - Electric - Électrique - Elektrisch



KENSINGTON

Il pratico telecomando aziona due motori elettrici in modo indipendente per regolare poggiatesta e/o seduta. Grazie al meccanismo Zero Wall, si può scegliere l'inclinazione preferita senza allontanare il divano dal muro.

Nel caso in cui si opti per una seduta fissa insieme a una elettrica, è necessario specificare la posizione di quest'ultima (dx/sx).

The practical remote control drives two electric motors, which independently adjust the headrest and/or seat. The Zero Wall mechanism enables you to choose your favourite reclining position without moving the sofa away from the wall.

If you opt for a section featuring both fixed and electric seat, please specify the position of the electric seat (lh/rh).

Le télécommande pratique actionne deux moteurs électriques de façon indépendante afin de régler appuie-tête et/ou assise. Grâce au mécanisme Zero Wall, vous pouvez choisir l'inclinaison préférée sans devoir éloigner le canapé du mur.

Dans le cas où vous optez pour une assise fixe associée à une électrique, il est nécessaire de spécifier la position de cette dernière (d./g.).

Die praktische Fernbedienung steuert zwei Elektromotoren unabhängig voneinander zur Verstellung von Kopfstütze und/oder Sitz. Dank des Zero-Wall-Mechanismus können Sie Ihre bevorzugte Neigung einstellen, ohne das Sofa von der Wand abrücken zu müssen.

Wenn Sie sich für einen feststehenden und einen elektrisch verstellbaren Sitz entscheiden, müssen Sie die Position des letzteren angeben (l/r/e).

VERSIONE FISSA O ELETTRICA / AVAILABLE AS FIXED OR ELECTRIC VERSIONS
DISPONIBLES EN VERSION FIXE OU ÉLECTRIQUE / ERHÄLTLICH IN FESTSTEHENDER ODER ELEKTRISCH VERSTELLBARER AUSFÜHRUNG.

SFODERABILE AL 100%

I rivestimenti sono completamente sfoderabili per consentire pulizia e manutenzione con la massima praticità.

100% REMOVABLE COVERS

The covers are all removable to ensure highly practical cleaning and maintenance.

100% DÉHOUSSEABLE

Les revêtements sont complètement déhoussables afin de permettre un nettoyage et une manutention très pratique.

ZU 100% ABNEHMbare BEZÜGE

Die Bezüge sind vollständig abnehmbar, um die Reinigung- und Pflegearbeiten zu erleichtern.



SALVAMONETE

Anche quando il divano si inclina, nessun oggetto può finire all'interno della struttura grazie a un tessuto di collegamento tra seduta e schienale.

COIN SAVER

Even when the sofa is reclining, no object can get into the frame as a layer of fabric connects the seat to the backrest.

SAUVE MONNAIE

Même lorsque le canapé s'incline, aucun objet ne peut finir à l'intérieur de la structure grâce au tissu de liaison entre l'assise et le dossier.

MÜNZAUFFANG

Selbst wenn das Sofa geneigt wird, können dank einer Stoffverbindung zwischen Sitz und Rückenlehne keine Gegenstände in das Innere der Struktur gelangen.



CARTER DI COPERTURA FORNITO DI SERIE
 COVERING CARTER SUPPLIED AS STANDARD
 CARTER DE COUVERTURE FOURNI EN STANDARD
 STANDARDMÄSSIGE ABDECKUNG

KENSINGTON

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori, parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato di legno. Struttura in agglomerato di legno e/o multistrato da 18 mm. Il tutto è in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Il tutto ricoperto con vellutino 100% poliammide accoppiato ad espanso e/o resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

MOLLEGGIO

Realizzato in nastri da 80 mm tesi meccanicamente, composti da fili in nylon avvolto a spirale.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile D35.SE ricoperto con resinato da 200 gr. Accoppiato a maglina 100% poliestere. Cuscino schienale e poggiapiedi in espanso indeformabile D16 morbido ricoperto con resinato da 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere termofissato a vellutino. Bracciolo in espanso indeformabile in D30 - D21 con falda da 300 gr. termolegato. Il tutto ricoperto con resinato 200 gr. accoppiato a maglina 100% poliestere.

PIEDI

Piedi in ABS nero H40 mm non visibile.

FRAME

Construction features load-bearing frames in solid fir wood of various thicknesses, reinforcement parts made of rough fibre and/or plywood. Structure made of 18 mm chipboard and/or 18 mm multi-layered wood. All Class E1, therefore low formaldehyde emissions. Completely covered with 100% polyamide velveteeen bonded to 200 g foam and/or resin bonded to 100% polyester jersey.

SPRINGS

Mechanically tensioned 80 mm wide bands, composed of spiral-wound nylon strands.

PADDING

Seat cushion made of D35.SE nondeformable foam covered with 200g resin bonded to 100% polyester jersey. Back cushion and headrest made of soft D16 non-deformable foam covered with 200g resin bonded to 100% polyester jersey thermo-fixed to velveteeen. Armrest made of D30 - D21 non deformable foam with 300 g thermo-bonded lap. Completely covered with 200 g resin bonded to 100% polyester jersey.

FEET

H40 mm ABS plastic feet, not visible.

STRUCTURE

Réalisée en bois de pin massif portant de différentes épaisseurs, les parties de remplissage sont en fibre brute et/ou en bois compensé. Structure en bois aggloméré et / ou en multicouches de 18 mm. Le tout en classe E1, avec une basse émission de formaldéhyde. Tout est recouvert de velours 100% polyamide accouplé à 200 gr. d'expansé et/ou de résiné accouplé à une maille 100% polyester.

RESSORTS

Réalisés en bandes de 80 mm. tendus mécaniquement, composés par des fils en nylon enroulés à spirale.

REMBOURRAGE

Coussin d'assise en expansé indéformable D35.SE recouvert par un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% polyester. Coussin dossier et appui-tête en expansé indéformable D16 souple recouvert par un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% velours polyester fixée par chaleur. Accoudoirs en expansé indéformable en D30-D21 avec couverture de 300 gr. attachée par chaleur. Le tout recouvert avec un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% polyester.

PIEDS

Pieds en ABS noir H. 40 mm invisibles.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken, Füllungen aus Rohfaser und/ oder Sperrholz. Seiten aus 18 mm Spanplatte. Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. All dies ist mit Samt aus 100% Polyamid bezogen, der mit Schaumstoff und/ oder gehärtetem Material zu 200 g heiß aufkaschiert wurde, der bzw. das wiederum auf Samt aus 100% Polyesterfaser heiß aufkaschiert wurde.

FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus unverformbarem Schaumstoff D35 SE mit 200 g Harz bezogen, gepaart mit 100% Polyester Pullover. Rückenkissen und Kopfstütze aus unverformbarem Schaumstoff D16 weich bezogen mit 200 gr Harz, gepaart mit 100% Polyester Pullover thermofixiertem Samt. Armlehne aus unverformbarem Schaumstoff aus D30 - D21 mit 300 gr Klappe. thermogebunden. Alles mit Harz 200 gr bedeckt, gepaart mit 100% Polyester Pullover.

FÜSSE

40 mm hohe Füsse aus nicht sichtbarem ABS in Schwarz.



Art. 01	Art. 02	Art. 20	Art. 03	Art. 07

Art. 90	Art. 91	Art. 92	Art. SX SS - Art. DX SD	Art. SX MS - Art. DX MD	Art. SX LS - Art. DX LD

Art. SX 2S - Art. DX 2D	Art. SX GS - Art. DX GD	Art. SX 3S - Art. DX 3D

Art. SX CS - Art. DX CD	Art. SX CM - Art. DX MC	Art. SX CL - Art. DX LC	Art. SX BR - Art. DX RB

Composizione Small	Composizione Midi	Composizione Large

DISPONIBILE IN VERSIONE MANUALE OPPURE ELETTRICA, CONSULTARE IL LISTINO PER LE POSSIBILI SOLUZIONI.

AVAILABLE IN MANUAL OR ELECTRIC VERSION, CONSULT THE PRICE LIST FOR ALL POSSIBLE SOLUTIONS.

DISPONIBLE EN VERSION MANUELLE OU ÉLECTRIQUE, CONSULTEZ LA LISTE DE PRIX POUR TOUTES LES POSSIBLES SOLUTIONS.

VERFÜGBAR IN MANUELLER ODER ELEKTRISCHER VERSION, KONSULTIEREN SIE DIE PREISLISTE FÜR MÖGLICHE LÖSUNGEN.

Murakami



Murakami è comfort creativo. Qualità e stile, uniti al piacere di comporre il divano dei propri sogni scegliendo, per ogni modulo, i tessuti, i colori delle cuciture, lo spessore dei braccioli, gli optional tecnologici e, a seconda del momento, la posizione dello schienale.

Murakami is creative comfort. Quality and style combined with the pleasure of creating your dream sofa by choosing each section's fabrics, top stitching color, width of the armrests and technological options and, depending on the moment, the position of the backrest.

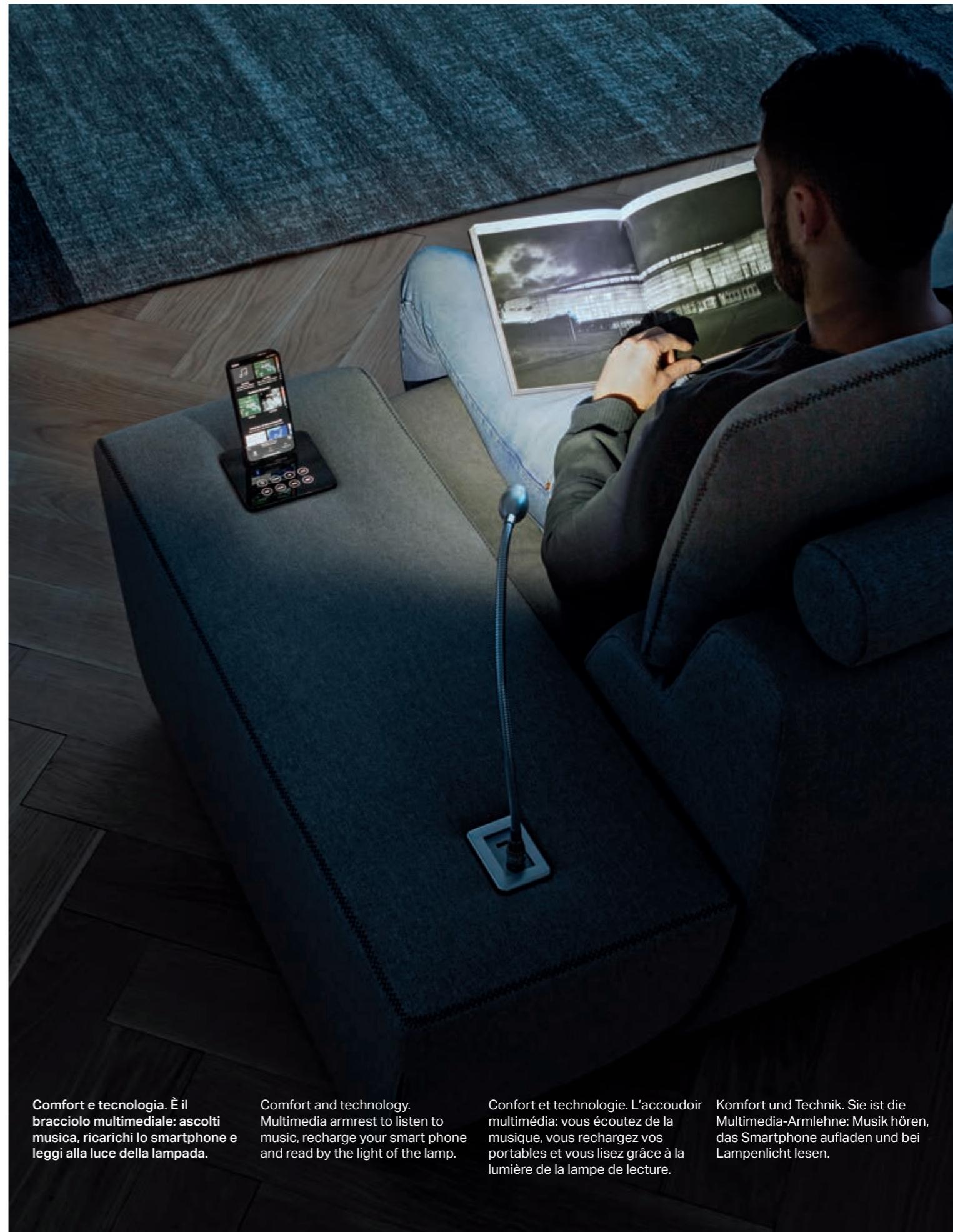
Murakami est confort créatif. Qualité et style, unis au plaisir pour composer le canapé de ses propres rêves en choisissant, pour chaque module, les tissus, les couleurs des coutures, l'épaisseur des accoudoirs, les options technologiques et, en fonction du moment, la position du dossier.

Murakami ist kreativer Komfort. Qualität und Stil, gekoppelt mit dem Vergnügen, das Sofa Ihrer Träume zusammenzustellen, indem Sie für jedes Modul die Stoffe, die Nahtfarben, die Stärke der Armlehnen, die technischen Varianten und, je nach Moment, die Position der Rückenlehne wählen.









Comfort e tecnologia. È il braccio multimediale: ascolti musica, ricarichi lo smartphone e leggi alla luce della lampada.

Comfort and technology. Multimedia armrest to listen to music, recharge your smart phone and read by the light of the lamp.

Confort et technologie. L'accoudoir multimédia: vous écoutez de la musique, vous rechargez vos portables et vous lisez grâce à la lumière de la lampe de lecture.

Komfort und Technik. Sie ist die Multimedia-Armlehne: Musik hören, das Smartphone aufladen und bei Lampenlicht lesen.

MURAKAMI

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori, parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato di pioppo. Fianchi in agglomerato di legno da 18 mm. Il tutto in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Il telaio è rivestito con resinato 200 g accoppiato a vellutino in maglina in poliestere 100%.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile D 30, parti di tamponamento struttura D 40 - D 25 - D 18. Cuscino schiena D 18 S indeformabile rivestito in falda di poliestere con tecnoform 300 g.

MOLLEGGIO

Il molleggio è realizzato in nastri da 80 mm tesi meccanicamente, composta da fili di nylon avvolto a spirale.

PIEDI

In ABS nero H40 mm non visibile.

FRAME

Made with bearing part made of solid fir wood, with various thicknesses, reinforcement parts made of rough fibre and/or plywood. Sides made of agglomerated chips, with 18 mm thickness. All this in compliance with Class E1 and thus with low formaldehyde emission. The frame is upholstered in 200 g resincoated coupled with velveteen in jersey.

REMBOURRAGE

Coussin de l'assise en expansé indéformable D 30, structurer les pièces de remplissage D 40 - D 25 - D 18. Coussin dossier D 18 S indéformable revêtu en voile de polyester avec technoform 300 g.

RESSORTS

Réalisée avec des bandes élastiques de 80 mm tendues mécaniquement, composées par des fils de gomme recouverts par du fil de nylon enroulé à spirale.

PADDING

Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

SPRINGING

Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

FEET

In black ABS noir H40 mm non visible.

STRUCTURE

Réalisée en bois duramens portants de sapin massif de plusieurs épaisseurs, parties de fileurs en fibre brute et/ou contreplaqué. Côtés en bois aggloméré de 18 mm. Le tout de classe E1, donc à basse émission de formaldéhyde, revêtu de résine 200 g couplé avec velveteen en jersey.

REMBOURRAGE

Coussin de l'assise en expansé indéformable D 30, structurer les pièces de remplissage D 40 - D 25 - D 18. Coussin dossier D 18 S indéformable revêtu en voile de polyester avec technoform 300 g.

RESSORTS

Réalisée avec des bandes élastiques de 80 mm tendues mécaniquement, composées par des fils de gomme recouverts par du fil de nylon enroulé à spirale.

PADDING

Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

SPRINGING

Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

FEET

In black ABS noir H40 mm non visible.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken, Füllungen aus Rohfaser und/ oder Sperrholz. Seiten aus 18 mm Spanplatte. Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. All dies ist mit Samt aus 100% Polyamid bezogen, der mit Schaumstoff und/ oder gehärtetem Material zu 200 g heiß aufkaschiert wurde, der bzw. das wiederum auf Samt aus 100% Polyesterfaser heiß aufkaschiert wurde.

POLSTERUNG

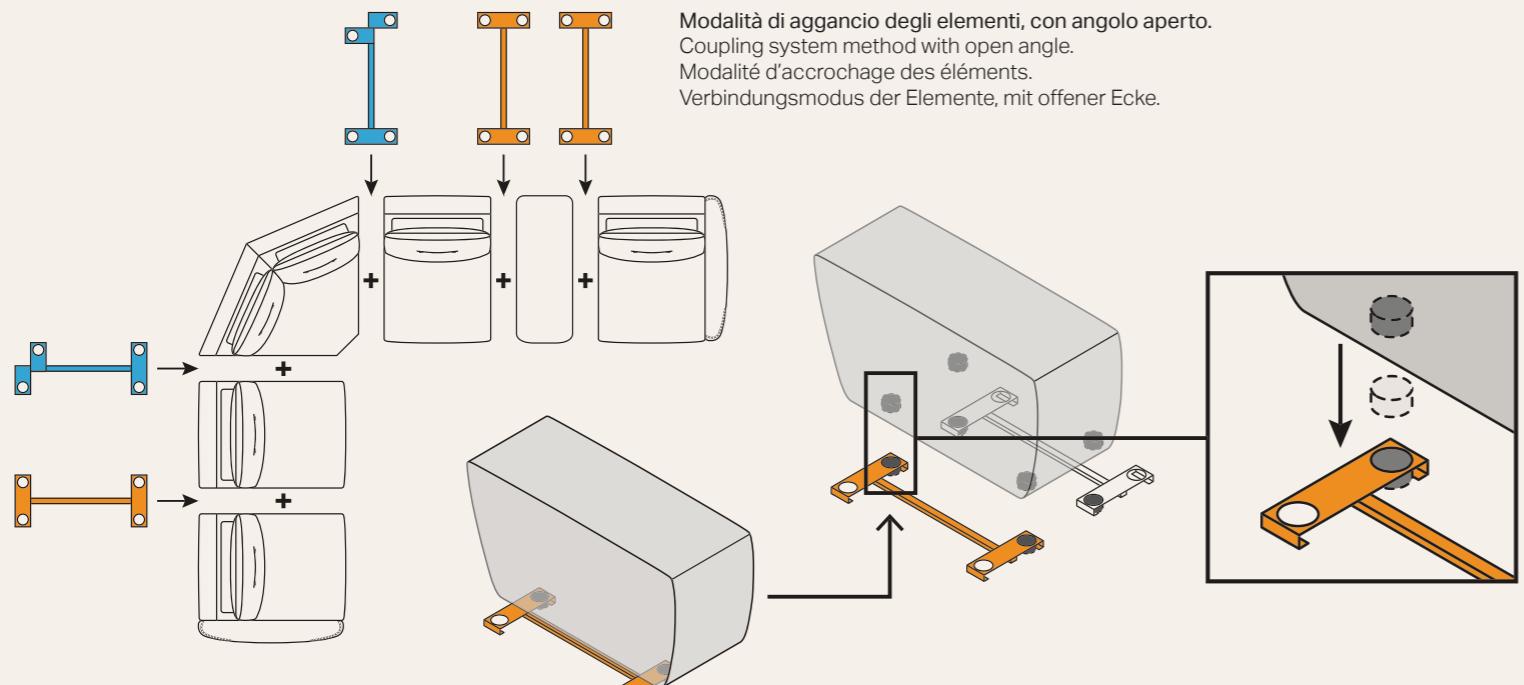
Sitzkissen aus elastischem, formstabilem Polyurethanschaum in der Dichte D30, Strukturfüllungen D 40 - D 25 - D 18. Rückenkissen D 18 S unverformbar mit Polyesterschicht überzogen mit tecnoform 300 g.

FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

FÜSSE

40 mm hohe Füsseaus nicht sichtbarem ABS in Schwarz.

**FILATI**

Colori filati per cuciture in tinta o a contrasto / Thread colors for same and contrasting color stitching
Couleurs des fils des coutures en teinte ou en contraste / Farben der Nähgarne Ton in Ton oder farblich abgesetzt.

2000	123	869	1185	1091	415	504	575	565	816	419	326	118
1411	4000	1314	578	262	821	113	600	1097	42	326	864	

Art. SX BR - Art. DX RB

Bracciolo SX - DX
Armrest LH - RH
Manchette GA - DR
Armlehne LI - RE

Art. 90

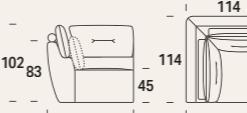
Elemento centrale
Central element
Élement central
Zentrales Element

Art. SX CS - Art. DX CD

Chaise longue SX - DX
Chaise longue LH - RH
Chaise longue GA - DR
Chaiselongue LI - RE

Art. AA

Angolo aperto
Open corner
Angle ouvert
Offene Ecke

Art. AQ

Angolo quadro
Square corner
Angle carré
Quadratische Ecke

Art. PO

Bracciolo XL
XL armrest
Accoudoir XL
Armlehne XL

Art. POB

Bracciolo XL + carica batteria wireless
XL armrest + wireless battery charger
Accoudoir XL + recharge batteries sans fil
Armlehne XL + kabelloses Batterieladegerät

Art. POL

Bracciolo XL + lampada touch
XL armrest + touch lamp
Accoudoir XL + lampe touch
Armlehne XL + lampe berühren

Art. POBL

Bracciolo XL + carica batteria wireless + lampada touch
XL armrest + wireless battery charger + touch lamp
Accoudoir XL + recharge batteries sans fil + lampe touch
Armlehne XL + kabelloses Batterieladegerät + lampe berühren

Art. POM

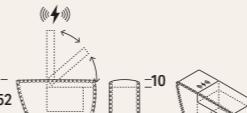
Bracciolo XL musica
Music XL armrest
Accoudoir XL musique
Armlehne XL Musik

Art. POML

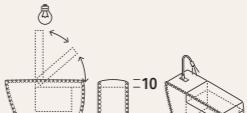
Bracciolo XL musica + lampada touch
Music XL armrest + touch lamp
Accoudoir XL musique + lampe touch
Armlehne XL Musik + lampe berühren

Art. PC

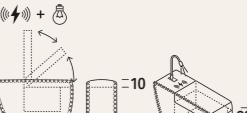
Bracciolo XL contenitore
Storage XL armrest
Accoudoir XL coffre
Armlehne XL Behälter

Art. PCB

Bracciolo XL contenitore + carica batteria wireless
Storage XL armrest + wireless battery charger
Accoudoir XL coffre + recharge batteries sans fil
Armlehne XL Behälter + kabelloses Batterieladegerät

Art. PCL

Bracciolo XL contenitore + lampada touch
Storage XL armrest + touch lamp
Accoudoir XL coffre + lampe touch
Armlehne XL Behälter + lampe berühren

Art. PCBL

Bracciolo XL contenitore + carica batteria wireless + lampada touch
Storage XL armrest + wireless battery charger + touch lamp
Accoudoir XL coffre + recharge batteries sans fil + lampe touch
Armlehne XL Behälter + kabelloses Batterieladegerät + lampe berühren

Composizione 1

Composizione 1
Arrangement 1
Composition 1
Komposition 1

Composizione 2

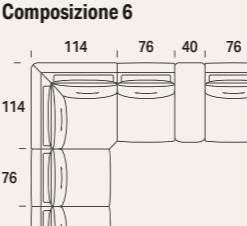
Composizione 2
Arrangement 2
Composition 2
Komposition 2

Composizione 3

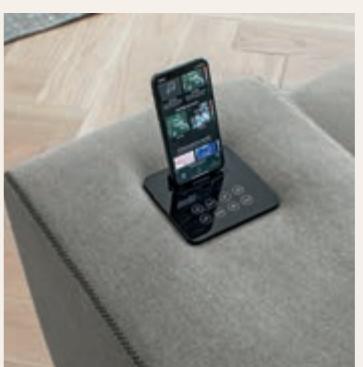
Composizione 3
Arrangement 3
Composition 3
Komposition 3

Composizione 5

Composizione 5
Arrangement 5
Composition 5
Komposition 5

Composizione 6

Composizione 6
Arrangement 6
Composition 6
Komposition 6



WIRELESS CHARGING

Nemo



Un divano a pozzetto compatto, versatile, ideale per ogni ambiente: un living domestico, la hall di un hotel, uno studio arredato con gusto. Nello stesso tempo, Nemo non rinuncia ai vezzi estetici e all'armonia delle linee, così come al comfort dei suoi cuscini lombari.

A compact, versatile, barrel-back sofa ideal for any setting: home living area, hotel lobby, studio furnished with flair. Nemo however still maintains its aesthetic quirks and harmonious lines, as well as the comfort of its lumbar cushions.

Un canapé arrondi compact, polyvalent, idéal pour quelconque milieu : un salon domestique, le hall d'un hôtel, un studio meublé avec goût. En même temps, Nemo ne renonce pas aux charmes esthétiques et à l'harmonie des lignes, ainsi qu'au confort de ses coussins lombaires.

Ein kompaktes, vielseitiges Cockpitsofa, ideal für jede Umgebung: das eigene Wohnzimmer, eine Hotellobby, ein geschmackvoll eingerichtetes Arbeitszimmer. Dabei verzichtet Nemo nicht auf optische Feinheiten und harmonische Linienführung sowie auf den Komfort seiner Lendenkissen.







156



La fascia di cuscini per il sostegno lombare è rimovibile e caratterizza anche la poltroncina Nemo.

The band of cushions providing lumbar support can be removed and is also featured on the Nemo armchair.

La bande des coussins pour le soutien lombaire est amovible et caractérise également le petit fauteuil Nemo.

Das Kissenband für die Lendenwirbelstütze lässt sich abnehmen und kennzeichnet auch den Sessel Nemo.

157



NEMO

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori, parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato di legno. Fianchi in agglomerato di legno da 18 mm. Il tutto è in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Il tutto rivestito con resino 200 gr termoaccoppiato a vellutino in fibra di poliestere 100%.

MOLLEGGIO

Realizzato con nastri elastici da 80 mm tesi meccanicamente, composti da fili di gomma ricoperti da filo di nylon avvolto a spirale.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in poliestere espanso indeformabile D.35 SR, il tutto rivestito con falda termolegata da 300 gr. Schienale e braccioli in espanso indeformabile D.30 S. Tamponi esterni in espanso indeformabile in varie densità D.21. Lastra interna poggiareni in D.18 M, il tutto rivestito con falda termolegata da 300 gr.

PIEDI

Piedi H150 mm in metallo pressofuso. Finitura: Nero Opaco.

FRAME

Supporting frame made of solid fir wood of various thicknesses, reinforcement parts produced from wood fibre and/or plywood. 18 mm particleboard sides. All in Class E1, therefore with low formaldehyde emissions. All covered with 200 g resin thermo-bonded to 100% polyester fibre velvet.

SPRINGING

Made of 80 mm wide mechanically tensioned webbing composed of nylon strands wound into a spiral.

PADDING

Seat cushion in non-deformable expanded polyester D.35 SR, all covered with heat-bonded layer 300 gr.

FEET

H150 mm die-cast metal feet. Finish: Matt Black.

STRUCTURE

Réalisée en bois massif de pin portant de différentes épaisseurs. Filets de remplissage en fibre brute et/ou contreplaqué. Côtés en aggloméré de bois et/ou multicouches de bois 18 mm. Fibre brute et agglomérée de bois en Classe E1, donc à basse émission de formaldéhydes. Le châssis est revêtu par du velours 100% polyamide couplé à chaud à de l'ouate résinée de 200 gr. 100% polyester.

SUSPENSION

Réalisée avec des bandes élastiques de 80 mm tendues mécaniquement, composées par des fils de gomme recouverts par du fil de nylon enroulé à spirale.

REMBOURRAGE

Coussin d'assise en polyester expansé indéformable D.35 SR, le tout recouvert d'une couche thermoliée de 300 gr. Dossier et accoudoirs en mousse indéformable D.30 S. Tampons externes en mousse indéformable en différentes densités D.21. Plaque interne repose-reins en D.18 M, le tout recouvert d'une couche thermoliée de 300 gr.

PIEDS

Pieds H150 mm en métal moulé sous pression. Finition: Noir Mat.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken, Füllungen aus Rohfaser und/oder Sperrholz. Seiten aus 18 mm Spanplatte. Alles entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. All dies ist mit Samt aus 100% Polyamid bezogen, der mit Schaumstoff und/oder gehärtetem Material zu 200 g heiß aufgekaut wurde, der bzw. das wiederum auf Samt aus 100% Polyesterfaser heiß aufgekaut wurde.

FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus formstabilem Polyester-Schaumstoff D.35 SR, das mit einer wärmegebundenen Schicht zu 300g versehen ist. Rückenlehne und Armlehnen aus formstabilem Schaumstoff D.30 S, Außenpolster aus formstabilem Schaumstoff in verschiedenen Dichten D.21. Interne Lendenwirbelstütze in D.18 M, verkleidet mit einer wärmegebundenen Schicht zu 300g.

FÜSSE

Füsse H150 mm aus druckgegossenem Metall. Finition: Mattschwarz.

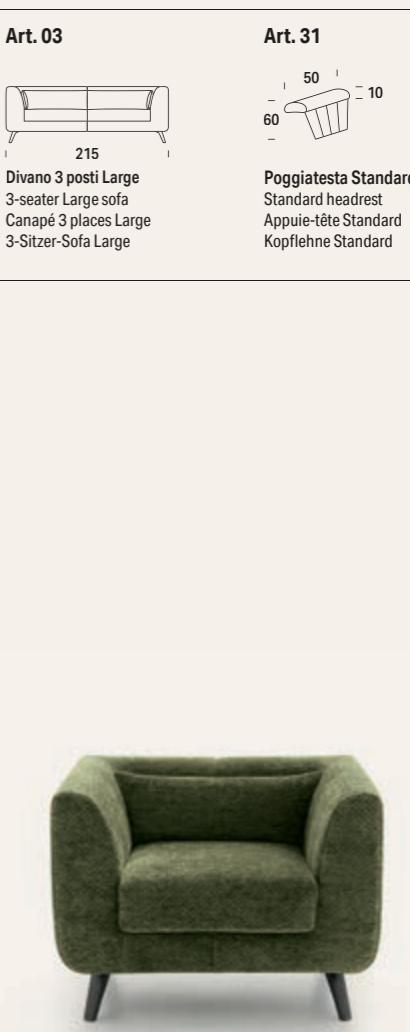


VARIANTE STANDARD CON SUPPORTO LOMBARE AMOVIBILE
STANDARD VERSION WITH REMOVABLE LUMBAR SUPPORT
VARIANTE STANDARD AVEC SUPPORT LOMBAIRE AMOVIBLE
STANDARDAUFLÖRUNG MIT ABNEHMBARER LENDENWIRBELSTÜTZE

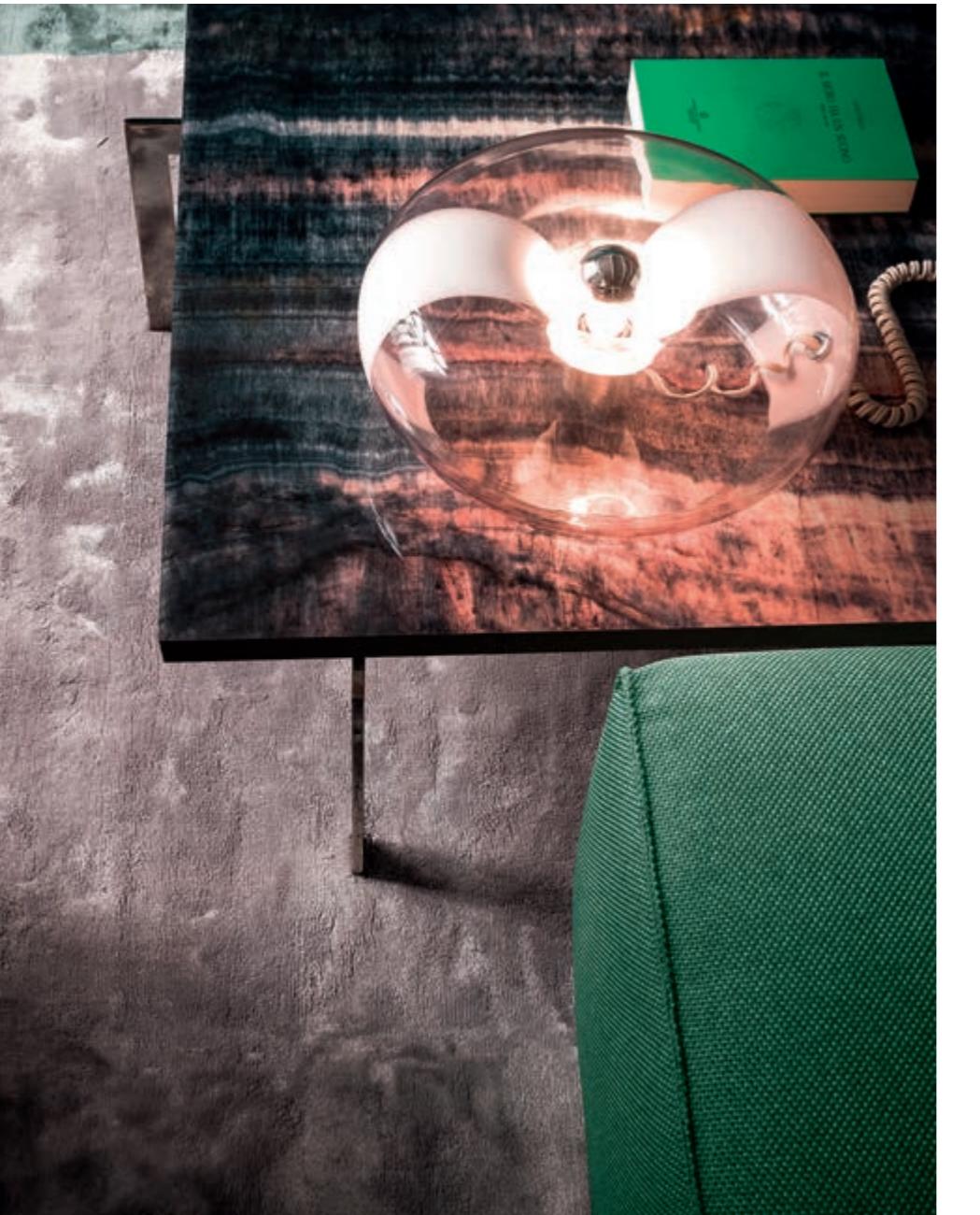


OPTIONAL CON POGGIATESTA
OPTIONAL WITH HEADREST
OPTION AVEC APPUI-TÊTE
OPTIONAL MIT KOPFSTÜTZE

	Art. 01	Art. 02	Art. 20	Art. 03	Art. 31
VERSIONE STANDARD STANDARD VERSION VERSIONE STANDARD STANDARD VERSION	24 80 56 44 85	108 15	175	195	215
Poltrona Armchair Fauteuil Sessel	Poltrona Armchair Fauteuil Sessel	Divano 2 posti Small 2-seater Small sofa Canapé 2 places Small 2-Sitzer-Sofa Small	Divano 2 posti Midi 2-seater Midi sofa Canapé 3 places Midi 2-Sitzer-Sofa Midi	Divano 3 posti Large 3-seater Large sofa Canapé 3 places Large 3-Sitzer-Sofa Large	Poggiatesta Standard Standard headrest Appui-tête Standard Kopflehne Standard
VERSIONE MINI MINI VERSION VERSION MINI MINI VERSION	18 88 56 42 65 80	15	50 60 10	Poggiatesta Mini Mini headrest Appui-tête Mini Kopflehne Mini	50 60 10
Poltrona Mini Mini armchair Fauteuil Mini Sesselversion Mini	Poltrona Mini Mini armchair Fauteuil Mini Sesselversion Mini				



Angel



Possibilità compositive per grandi spazi. Lusso discreto di linee continue, rigorose ma morbide, precise ma, insieme accoglienti.

Possible arrangements for large spaces. Discreet luxury of continuous lines, rigorous but soft, precise but cozy.

Possibilités de compositions pour les grands espaces. Luxe discret des lignes continues, rigoureuses mais délicates, précises mais chaleureuses à la fois.

Kompositionsmöglichkeiten für große Räume. Unaufdringlicher Luxus mit durchgehenden Linien, streng und doch weich, präzise und doch gemütlich.







Design e funzione.
Il design "continuum" dei piedini Ice. Sottili nell'appoggio, robusti nel collegamento agli angoli della struttura. Eleganti nella finitura brunita scura carbon look.

Design and function.
The «continuum» design of the Ice feet. Thin in supporting, robust in connecting with the corners of the structure. Stylish with their dark carbon look burnished finish.

Design et fonction.
Le design «continuum» des pieds Ice. Fins dans leur soutien. Et élégants dans les finitions sombres carbon look.

Design und Funktion.
Das "Continuum" Design der Füsse Ice. Sie sind schmal in ihren Stützen und robust in ihrer Verbindung mit den Ecken der Struktur. Elegant im dunklen brünierten Carbon-Look.







170



171







I particolari sartoriali e la possibilità di personalizzare la propria composizione... Due possibilità di bordo applicato (a contrasto o in tinta) con doppia cucitura ribattuta (sempre della tinta del tessuto).

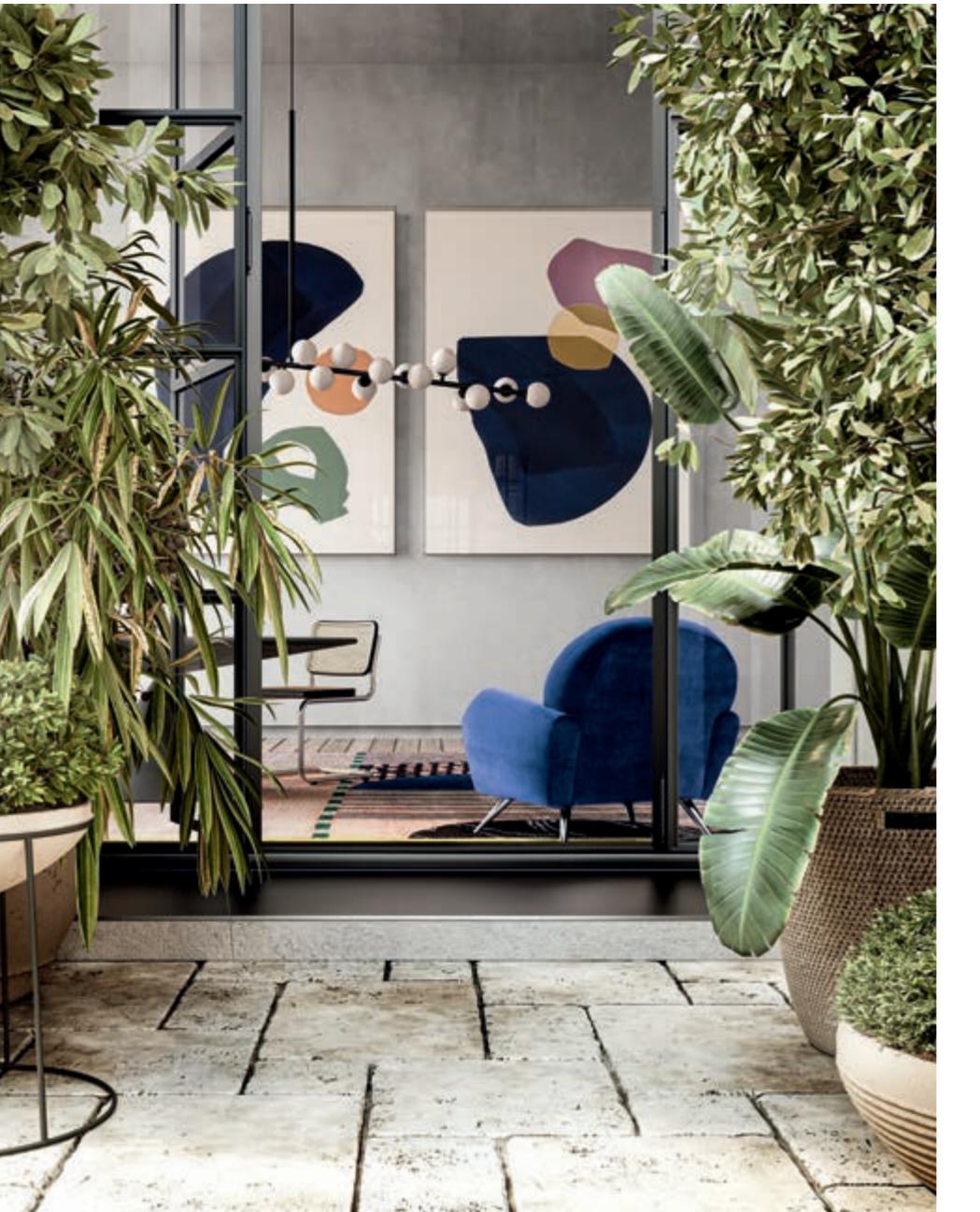
The tailoring details and the ability to customize each composition... Two possibilities of applied edge (contrasting or matching colours) with flat fell double stitching (same colour of the fabric).

Les détails des coutures et la possibilité de personnaliser sa propre composition... Deux possibilités de bordure appliquée (en contraste ou ton sur ton) avec double couture rabattue (toujours de la couleur du tissu).

Die raffinierten Details und die Möglichkeit einer individuellen Gestaltung... Zwei verschiedene Arten von Bordüren (kontrastierend oder farblich abgestimmt) mit Doppelnähten (immer in der gleichen Farbe wie der Stoff).



Clair



La forma arrotondata dello schienale incontra le linee più squadrati dei braccioli. Clair è il luogo ideale per abbandonarsi al relax, magari immersi in un buon libro, come suggeriscono gli ambienti dalla raffinata impronta industrial di queste pagine.

The rounded backrest meets the more square lines of the armrests. Clair is the ideal place to indulge in relaxation, perhaps immersed in a good book, as suggested by the refined industrial stamp of the rooms here.

La forme arrondie du dossier rencontre les lignes plus carrées des accoudoirs. Clair est le lieu idéal pour s'abandonner au relax, éventuellement immergé dans un bon livre, comme le suggèrent les milieux aux empreintes industrielles raffinées de ces pages.

Die abgerundete Form der Rückenlehne wird durch die eckigeren Linien der Armlehnen ergänzt. Clair ist der ideale Ort, um sich zu entspannen, womöglich in ein gutes Buch vertieft, wie es das raffinierte industrielle Ambiente dieser Seiten nahelegt.







184



185



186



187

Lizzie



Una curva inattesa spezza la prevedibilità delle geometrie. In quel capriccio del bracciolo emerge con forza l'identità visiva di Lizzie, equilibrata ribellione delle forme che sdrammatizza con classe anche la formalità di un ambiente classico moderno.

An unexpected curve breaks up the predictability of the geometric shapes. Lizzie's visual identity emerges with all its force in the whim of the armrest, as shape rebels with restraint, tastefully playing down the formality of a modern classic environment.

Une courbe inattendue casse la prévisibilité des géométries. Dans ce caprice de l'accoudoir l'identité visuelle de Lizzie apparaît avec force, rébellion équilibrée des formes qui dédramatise avec classe également la formalité d'un milieu classique moderne.

Eine unerwartete Kurve unterbricht die Vorhersehbarkeit der Geometrien. Die optische Identität von Lizzie kommt dank der eigenwilligen Armlehne kraftvoll zum Vorschein, eine ausgewogene Rebellion der Formen, die selbst die Formalität einer modernen, klassischen Umgebung mit Eleganz überspielt.







192



193

Wendy



L'imponenza dei braccioli racchiude in un abbraccio la morbida seduta. È impossibile resistere a Wendy e alla promessa di comfort custodita nelle linee armoniosamente rotonde del suo design, ideali per valorizzare anche le stanze più eleganti.

The grandeur of the armrests encloses the soft seating in an embrace. It's impossible to resist Wendy and the promise of comfort embodied in the harmoniously rounded design, the ideal way to embellish even the most elegant rooms.

La grandeur des accoudoirs renferme dans l'avant-bras une assise souple. Il est impossible de résister à Wendy et à la promesse de confort cachée dans les lignes harmonieuses arrondies de son design, idéales pour valoriser également les chambres les plus élégantes.

Die beeindruckenden Armlehnen umschließen den weichen Sitz wie eine Umarmung. Man kann Wendy nicht widerstehen, und das Versprechen von Komfort, das in den harmonisch abgerundeten Linien seines Designs steckt, ist ideal, um selbst die elegantesten Räume aufzuwerten.





196



197



198



199

CLAIR - WENDY - LIZZIE

COMPLETAMENTE SFODERABILI / COMPLETELY REMOVABLE COVERS / ENTIÈREMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ABZIEHBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori. Parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato. Telaio in multistrato da 18mm. Fibra grezza e agglomerato di legno in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. I braccioli sono ancorati alla base con baionette. Il telaio è completamente rivestito con resinato da 200g accoppiato a maglina di 100% poliestere.

MOLLEGGIO

Realizzato in nastri da 80mm tesi meccanicamente, composti da fili di nylon avvolti a spirale.

IMBOTTITURA

Tamponi braccioli D25, D30, D40. Seduta D30 HS. Schiena D18 morbido.

PIEDI

Piede in metallo verniciato con polveri epossidiche e dotato di gommino antiscivolo.

FRAME

Load-bearing parts made of solid fir in various thicknesses. Reinforcement parts in wood fibre and/or plywood. 18mm multilayered wooden frame. Low formaldehyde emissions wood fibre and particleboard

(Class E1). The armrests are anchored to the base by means of bayonet fittings. The frame is completely covered with 200g resin wadding bonded to 100% polyester jersey.

SPRINGS

Made of 80mm wide mechanically tensioned webbing composed of spirally wound nylon strands.

REMBOURRAGE

Reinforcement pads D25, D30, D40. Seat D30 HS. Back D18 soft.

FEET

Epoxy powder coated metal feet fitted with non-slip rubber pads.

STRUCTURE

Réalisée avec des loupes portantes en bois de pin massif de différentes épaisseurs. Parties de remplissage en fibre brute et/ou compensé. Châssis contreplaqué de 18mm. Fibre brute et aggloméré de bois en classe E1, donc à basse émission de formaldéhyde. Les accoudoirs sont ancrés à la base par des baïonnettes. Le châssis est complètement revêtu par 200 g de résiné accouplé à une maille 100% polyester.

E1, donc à basse émission de formaldéhyde. Les accoudoirs sont ancrés à la base par des baïonnettes. Le châssis est complètement revêtu par 200 g de résiné accouplé à une maille 100% polyester.

RESSORTS

Réalisé en bandes de 80mm tirées mécaniquement, composés par des fils de nylon enroulés en spirale.

REMBOURRAGE

Remplissages des accoudoirs D25, D30, D40. Assise D30 HS. Dossoir D18 souple.

FEDERUNG

Besteht aus elastischen, mechanisch gespannten 80mm breiten Gurten, die aus Gummifäden bestehen, die mit spiralförmig gewickelten Nylonfäden ummantelt sind.

POLSTERUNG

Armlehnenpolster D25, D30 und D40. Sitzkissen D30 HS. Rückenkissen D18 weich.

FÜSSE

Fuss aus pulverbeschichtetem Metall mit rutschfestem Gummi.

Completabilità sfoderabili

Completely removable covers / entièrement déhoussable / vollständig abziehbar

PRATICITÀ E VELOCITÀ

I rivestimenti sono sfoderabili al 100% per consentire una facile pulizia e manutenzione. I braccioli possono essere sganciati in modo semplice e sicuro.

PRACTICALITY AND SPEED

Covers are 100% removable for ease of cleaning and maintenance. Armrests can be dismantled simply and safely.

PRACTICITÉ ET VITESSE

Les revêtements sont 100 % déhoussables afin de permettre un nettoyage et une manutention faciles. Les accoudoirs peuvent se décrocher facilement et en sécurité.



Smontaggio braccioli / Dismantling armrests
/ Démontage accoudoirs / Demontage der Armlehnen

CLAIR



Art. 01

Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel

18

58

92

17



Art. 02

Divano 2 posti Small
2-seater Small sofa
Canapé 2 places Small
2-Sitzer-Sofa Small

150

73

63



Art. 10

Pouf
Pouf
Pouf
Sitzpuff

43

73

63

WENDY



Art. 01

Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel

15

60

86

17



Art. 02

Divano
2-seater Small sofa
Canapé 2 places Small
2-Sitzer-Sofa Small

144

73

63



Art. 10

Pouf
Pouf
Pouf
Sitzpuff

43

73

63

LIZZIE



Art. 01

Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel

14

60

84

17



Art. 02

Divano
2-seater Small sofa
Canapé 2 places Small
2-Sitzer-Sofa Small

142

73

63



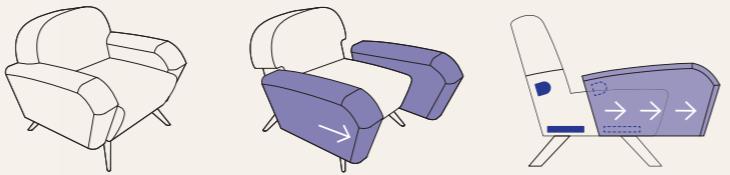
Art. 10

Pouf
Pouf
Pouf
Sitzpuff

43

73

63



Smontaggio braccioli / Dismantling armrests
/ Démontage accoudoirs / Demontage der Armlehnen



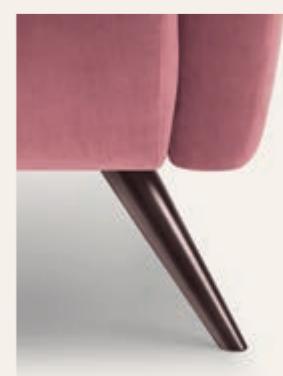
Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom



Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer



Ottone / Brass
/ Laiton / Messing



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom



Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer



Ottone / Brass
/ Laiton / Messing



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom



Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer



Ottone / Brass
/ Laiton / Messing



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom



Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer



Ottone / Brass
/ Laiton / Messing



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom



Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer



Ottone / Brass
/ Laiton / Messing



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom



Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer



Ottone / Brass
/ Laiton / Messing



Bronzo /Bronze
/ Bronze / Bronze



Cromo / Chrome
/ Chrome / Chrom

Tubes



Regina del living come della sala da pranzo, Tubes è disponibile in due diverse altezze. La sua inconfondibile raffinatezza estetica si sposa con un comfort che conquista alla prima seduta e con la praticità di un'ampia gamma di tessuti 100% sfoderabili.

Tubes reigns supreme in the living area as well as the dining room, as it is available in two different heights. Its unmistakable refined sophistication combines with an irresistibly comfortable seating experience and the practicality of a wide range of 100% removable fabrics.

Roi du salon comme de la salle à manger, Tubes est disponible en deux hauteurs. Son raffinement esthétique unique se marie avec un confort qui conquiert à la première assise et grâce aussi à son ample gamme de tissus 100% déhoussables très pratique.

Tubes, die Königin des Wohn- und Esszimmers, ist in zwei verschiedenen Höhen erhältlich. Die unverwechselbare ästhetische Raffinesse verbindet sich mit einem Komfort, der Sie schon beim ersten Hinsetzen überzeugt, dazu kommt eine breite Palette von 100% abziehbarer Stoffe.







Tubes è un robusto e comodo abbraccio, caratterizzato dall'originale design a cuscini cilindrici che dà forma a schienale e seduta.

Tubes provides a strong, comfy embrace due to the original design of cylindrical cushions, which form the backrest and seat.

Tubes est un enlacement robuste et confortable, caractérisé par un design original aux coussins cylindriques qui donnent forme au dossier et à l'assise.

Tubes ist wie eine robuste und bequeme Umarmung, die durch das originelle Design der zylindrischen Kissen besticht, die die Rückenlehne und den Sitz formen.



La base girevole in acciaio satinato è dotata di meccanismo di ritorno automatico per riportare sempre la poltroncina alla posizione originale.

The satin-finish steel swivel base is fitted with a return mechanism, which automatically brings the armchair back to its original position.

La base pivotante en acier satiné est dotée d'un mécanisme de retour automatique pour ramener toujours le petit fauteuil dans la position originale.

Das Drehgestell aus satiniertem Stahl ist mit einem automatischen Rückstellmechanismus ausgestattet, der den Sessel immer in seine ursprüngliche Position zurückbringt.





Avvolgente e dal design sofisticato, Tubes è in due versioni che differiscono solo per l'altezza: più bassa per arredare la zona living, più alta per la sala da pranzo.

Wraparound and sophisticated in terms of design, Tubes comes in two versions that differ only in height: lower to furnish the living area, higher for the dining room.

Envelopant et au design sophistiqué, Tubes existe en deux versions qui se diffèrent uniquement par la hauteur: une plus basse pour meubler la zone living, une plus haute pour la salle à manger.

Tubes ist in zwei Ausführungen erhältlich, die sich nur in der Höhe unterscheiden: niedrig, um den Wohnbereich einzurichten, hoch, um das Esszimmer einzurichten.

TUBES

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata con masselli portanti in legno di abete massiccio di vari spessori. Il telaio è completamente rivestito con resinato da 200gr accoppiato a maglina di 100% poliestere.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso densità D40RC. Cuscino schiena in espanso indeformabile densità 35S. Entrambi i cuscini sono rivestiti con falda termolegata da 150g.

PIEDI

Basamento in metallo girevole con ritorno e finitura cromo.

FRAME

Construction features load-bearing frames in solid fir wood of various thicknesses. All covered with 200g resin bonded to 100% polyester jersey.

PADDING

Seat cushion in non-deformable foam density D40RC. Back cushion in density foam 35S. Both cushions are covered with a thermo-bonded layer of 150g felt.

FEET

Metal base, swivel with return and chrome finish.

STRUCTURE

Réalisée en bois de pin massif portant de différentes épaisseurs. Le tout recouvert avec un résiné de 200 gr. accouplé à une maille 100% polyester.

REMBOURRAGE

Coussin d'assise en expansé indéformable D40RC. Coussin dossier en expansé 35S. Les deux oreillers sont rembourrés avec couche thermo-liée de 150 gr/mc.

PIEDS

Base en métal, pivotant avec retour et finition chrome.

KORPUS

Aus massivem Tannenholz in verschiedenen Stärken. Alles mit Harz 200 gr bedeckt. gepaart mit 100% Polyester Pullover.

POLSTERUNG

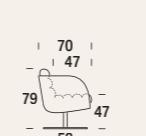
Sitzkissen aus Schaumstoff Dichte D40RC. Rückenkissen aus formbeständigem Schaumstoff Dichte 35S. Beide Kissen sind mit einer wärmegebundenen Schicht zu 150g versehen.

FÜSSE

Drehbarer Metallfuß mit Rücklauf und verchromter Oberfläche.



POLTRONCINA GIREVOLE
SWIVEL ARMCHAIR
FAUTEUIL PIVOTANT
DREHSESSEL



Poltroncina girevole
Swivel armchair
Fauteuil pivotant
Drehessel



POLTRONCINA GIREVOLE DINNING
DINNING SWIVEL ARMCHAIR
FAUTEUIL PIVOTANT DINNING
DINNING DREHSESSEL



Poltroncina girevole Dining
Swivel Swivel armchair
Fauteuil pivotant Dining
Dining Drehessel

Love & Story



Morbidi momenti di felicità, da vivere insieme. Love e Story sono una coppia di poltroncine in perfetta sintonia, un'armonia di forme e colori ideale per ogni ambiente, dal living alle camerette. Grazie alla maniglia e alle rotelle a scomparsa è facile spostarle ogni volta che si vuole.

Soft moments of happiness to live together. Love and Story are an armchair couple matched perfectly, a harmony of shapes and ideal colours for each setting, from the living room to the children's bedrooms. Easy to move each time, thanks to the retractable handle and wheels.

Instants doux de félicité, à vivre ensemble. Love et Story sont un couple de petits fauteuils en parfaite syntonie, une harmonie de formes et de couleurs idéales pour quelconque milieu, du salon aux chambres. Grâce aux poignées et aux roues escamotables ils sont faciles à déplacer, chaque fois que vous le désirez.

Glücksmomente, die man gemeinsam erleben kann. Love und Story sind ein perfekt aufeinander abgestimmtes Sesselpaar, eine Harmonie von Formen und Farben, das ideal für jeden Raum ist, vom Wohn- bis zum Kinderzimmer. Der Griff und die einziehbaren Rollen sorgen dafür, dass man sie jederzeit leicht bewegen kann.



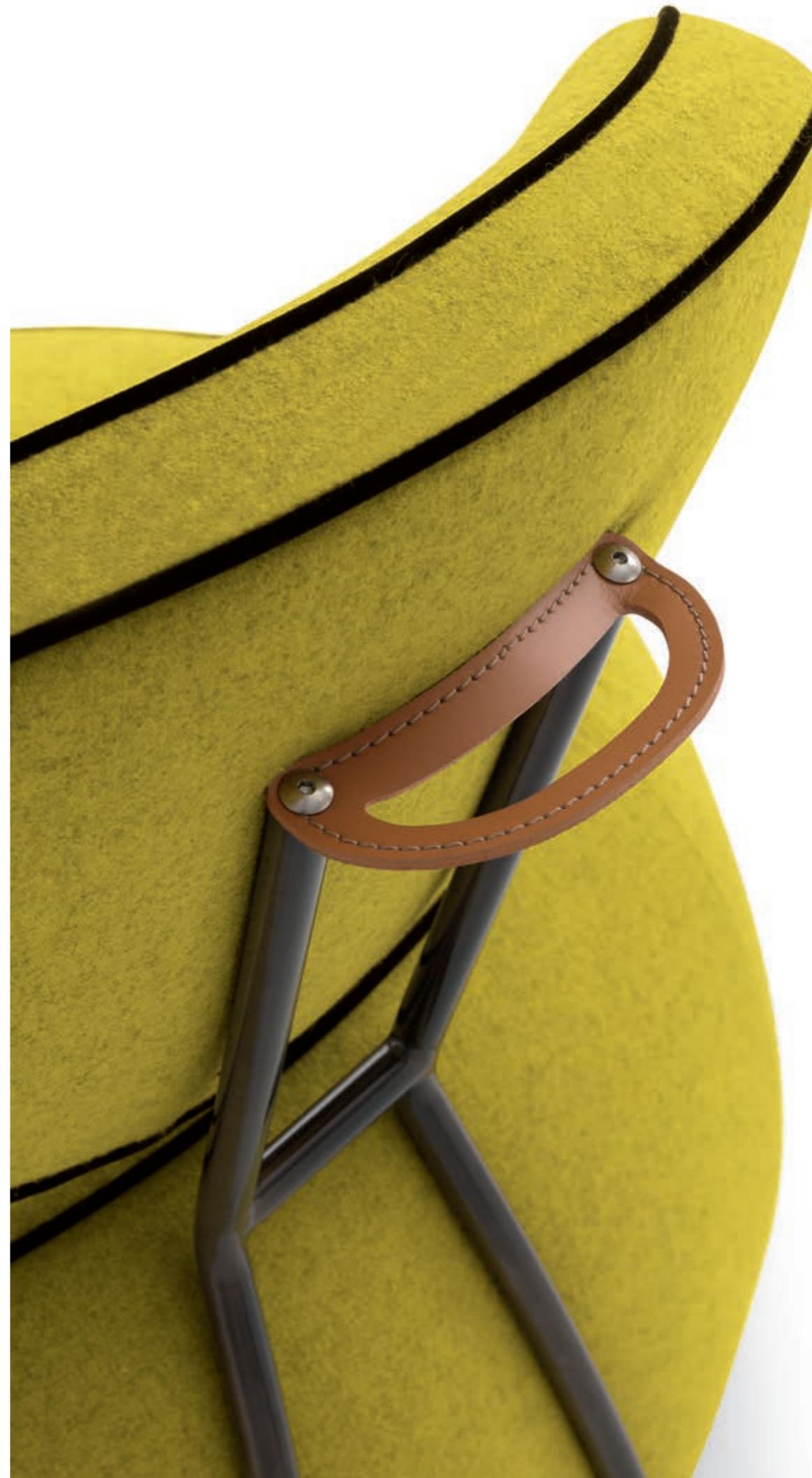


Story si distingue per lo schienale ovale. La maniglia in cuoio è pensata per muovere in tutta comodità le poltroncine sulle rotelle gommate, senza rovinare il pavimento.

Story is distinguished for its oval backrest. The leather handle was designed to comfortably move the armchairs on the rubber wheels without ruining the floor.

Story se différencie par son dossier ovale. La poignée en cuir est créée pour bouger tout en confort les petits fauteuils sur roues caoutchoutées, sans endommager le sol.

Story zeichnet sich durch seine ovale Rückenlehne aus. Der Ledergriiff ist so konzipiert, dass man den kleinen Sessel bequem auf Gummiringen bewegen kann, ohne den Boden zu beschmutzen.



LOVE - STORY

COMPLETAMENTE SFODERABILI / COMPLETELY REMOVABLE COVERS / ENTIÈREMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ABZIEHBAR



Love, con il suo caratteristico schienale a cuore, è un sensuale invito a mettersi comodi. I cordoncini che ne evidenziano le linee curve possono essere in tinta o a contrasto.

Love with its characteristic heart-shape backrest, a sensual invitation to get comfortable. The cords follow the curved lines and can be of solid colour or contrasting colours.

Love, avec son dossier caractéristique en forme de cœur, est une invitation sensuelle à s'installer confortablement. Les cordonnets qui mettent en valeur ses lignes courbes peuvent être en teinte ou en contraste.

Love, mit seiner charakteristischen Rückenlehne in Herzform, steht für eine verlockende Einladung, es sich bequem zu machen. Die Kordeln, die seine geschwungenen Linien hervorheben, können entweder farblich abgestimmt oder kontrastierend sein.

STRUTTURA

Struttura portante a pannelli di agglomerato di legno da 18 mm a bassa emissione di formaldeide (classe E1). Il tutto rivestito con resino da 200g accoppiato a maglina 100% poliestere. Struttura tubolare in metallo carbon look.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile densità 35S. Cuscino schienale in espanso densità D25CM. Entrambi i cuscini sono rivestiti con falda termolegata da 300g.

PIEDI

Poltroncina dotata di due piedi antiscivolo in ABS e 2 rotelline antiraffio.

FRAME

Bearing structure with low formaldehyde emission 18mm wooden back panels (class E1). The entire structure is coated with 200 g resin, coupled with 100% polyester jersey. Carbon look, metal tubular structure.

PADDING

Non-deformable foam seat cushion, density 35S. Foam backrest cushion, density D25CM. Both cushions are coated with 300g thermo-bonded layer.

FEET

Armchair fitted with two anti-slip ABS feet and 2 scratch resistant wheels.

STRUCTURE

Structure portante en panneaux de bois aggloméré de 18 mm à basse émission de formaldéhyde (classe E1). Le tout revêtu par 200 g. de résiné accouplé à la maille 100% polyester. Structure tubulaire en métal look carbone.

REMBOURRAGE

Coussin d'assise en expansé indéformable densité 35S. Coussin du dossier en expansé densité D25CM. Tous les deux revêtus par 300 gr. de couche thermo-liée.

PIEDS

Petit fauteuil doté de deux pieds antidérapants en ABS et deux roues anti-rayures.

KORPUS

Tragende Struktur aus 18 mm starken Holz-Agglomeratplatten mit geringer Formaldehyd-Emission (Klasse E1). Das Ganze ist mit 200g Harz und 100% Polyester Netz laminiert.

Rohrrahmen aus Metall in Karbon-Optik.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus unverformbarem Schaumstoff mit einer Dichte von 35S. Rückenkissen aus Schaumstoff mit einer Dichte von D25CM. Beide Kissen sind mit einem 300 g schweren, thermoverklebten Überzug ausgestattet.

FÜSSE

Ein kleiner Sessel mit zwei rutschfesten ABS-Füßen und zwei Anti-Kratz-Rollen.



LOVE



Art. 01

Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel



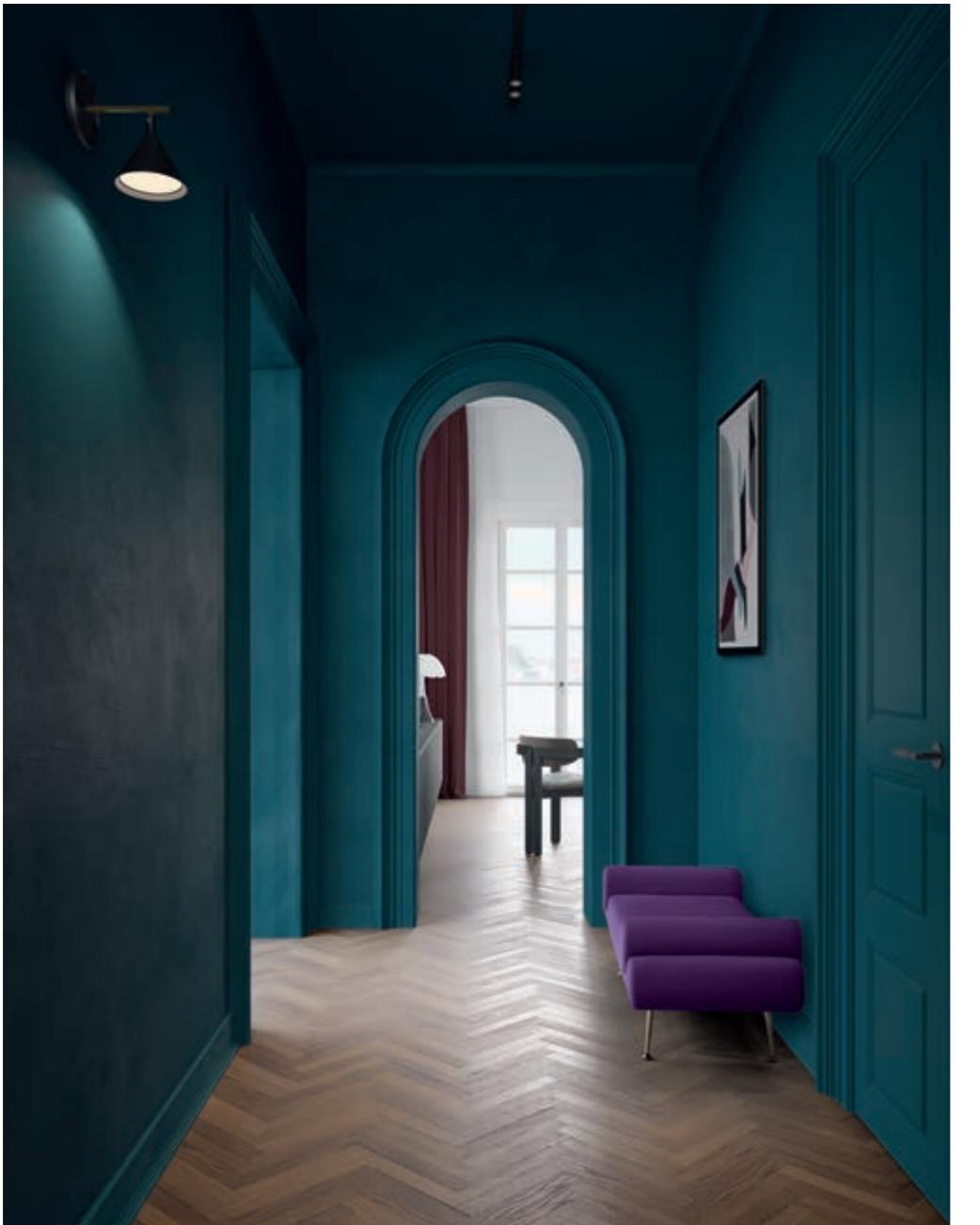
STORY



Art. 01

Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel

Sigmund



Una panchetta imbottita che rievoca, rivisitandolo, il gusto di un design anni '50-'60. Sigmund offre diverse possibilità di arredo che combinano uno stile ricercato – definito dalle estrose linee dei suoi cuscini e piedini – con la massima funzionalità in tutti gli spazi di casa.

Padded bench, revoking and revisiting a taste of design of the 50s and 60s. Sigmund offers various furnishing possibilities that combine a refined style, defined by the fancy lines of its cushions and feet with utmost functionality for any part of the house.

Une banquette rembourrée qui rappelle, en le revisitant, le goût d'un design des années 50-60. Sigmund offre différentes possibilités de décoration qui associent un style recherché – défini par les lignes fantaisistes des coussins et des petits pieds – avec une fonctionnalité maximale dans tous les espaces de la maison.

Die gepolsterte Bank lässt den Geschmack des Designs der 1950er bis 1960er Jahre wieder auflieben. Sigmund bietet verschiedene Einrichtungsmöglichkeiten, die einen raffinierten Stil – definiert durch die ausgefallenen Linien seiner Kissen und Füße – mit maximaler Funktionalität in allen Bereichen des Hauses verbinden.



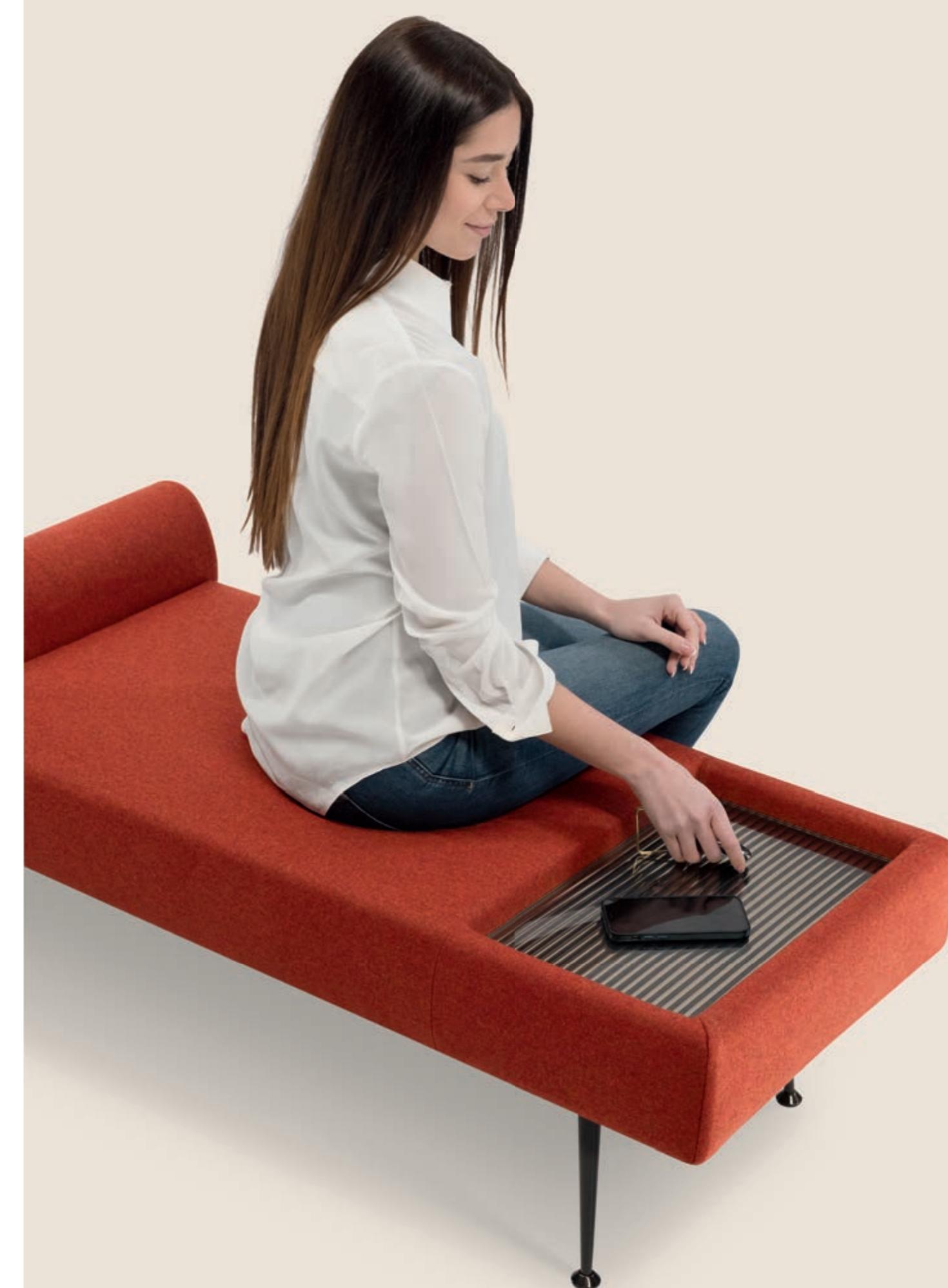


Sigmund è in versione doppio cilindro o con vassoio portaoggetti in vetro cannellato. I piedini sono disponibili in quattro finiture.

Sigmund with double cylinder or with ribbed glass object-holder tray. Feet are available in four finishes.

Sigmund existe dans la version double cylindre ou plateau porte-objets en verre cannellé. Les petits pieds sont disponibles en quatre finitions.

Sigmund ist in einer Ausführung mit doppeltem Zylinder oder mit einem Ablagefach aus geripptem Glas erhältlich. Die Füße sind in vier Ausführungen erhältlich.





SIGMUND

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Struttura portante a pannelli in multistrato di legno da 25 mm a bassa emissione di formaldeide (classe E1), con parti in legno massello di abete e/o pioppo e pannelli di fibre di legno compresse a caldo. Il tutto rivestito con resinato da 200g accoppiato a maglina 100% poliestere.

IMBOTTITURA

Cuscini e parti di tamponamento in espanso indeformabile densità 30E.

PIEDI

Piedi in metallo pressofuso verniciati con polveri epoxidiche e dotati di gommino antiscivolo. Disponibile nelle finiture: ottone, carbon look, rame, cromo lucido.

FRAME

Supporting frame made of 25 mm multi-layered wood panels with low formaldehyde emissions (class E1), with parts made of solid fir and/or poplar and hot compressed wood fibreboard panels. All covered with 200g resin bonded to 100% polyester jersey.

PADDING

Cushions and reinforcement parts made from 30E density non-deformable foam.

FEET

Die-cast metal feet with epoxy powder coating fitted with non-slip rubber pad. Available in the finishes: brass, carbon look, copper, polished chrome.

STRUCTURE

Structure portante de panneaux en bois multicouches de 25 mm à basse émission de formaldéhyde (classe E1), avec des parties en pin massif et/ou peuplier et panneaux de fibre de bois comprimé à chaud. Le tout revêtu par 200g. de résiné accouplé à une maille 100% polyester.

REMBOURRAGE

Coussins et parties de remplissage en expansé indéformable densité 30E.

PIEDS

Pieds en métal moulé sous pression vernis aux poudres époxidiques et dotés de gomme antidérapante. Disponibles dans les finitions : laiton, look carbone, cuivre, chrome brillant.

KORPUS

Tragende Struktur aus 25 mm dicken Sperrholzplatten mit geringer Formaldehyd-Emission (Klasse E1), mit Massivholzteilen aus Tanne und/oder Pappel und heißgepressten Holzfaserplatten. All das verkleidet mit gehartem Material zu 200g, auf das 100% Polyester-Jersey aufkaschiert ist.

POLSTERUNG

Kissen und ein Teil der Polsterelemente aus formstabilem Schaumstoff mit der Dichte 30E.

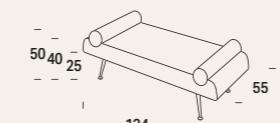
FÜSSE

Füsse aus Metalldruckguss, mit Epoxidpulver-Beschichtung und rutschfestem Gummi versehen. In den folgenden Ausführung erhältlich: Messing, Carbon-Look, Kupfer, Chrom Hochglanz.



SIGMUND - A

Art. 01A

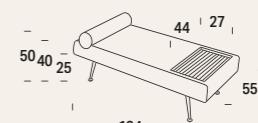


Panquette con doppio cilindro
Panquette with double cylinder
Panquette avec double cylindre
Panquette mit doppeltem Zylinder



SIGMUND - B

Art. 01B



Panquette con cilindro e piano in vetro
Panquette with cylinder and glass top
Panquette avec cylindre et plan en verre
Panquette mit Zylinder und Glasplatte

Piedini disponibili nelle finiture

Feet available in finishes / Petits pieds disponibles dans les finitions / Füsse erhältlich mit dem Finish:

PIEDE SIXTY H 25 / Sixty H 25 foot / Pied Sixty H25 / Fuss Sixty H 25



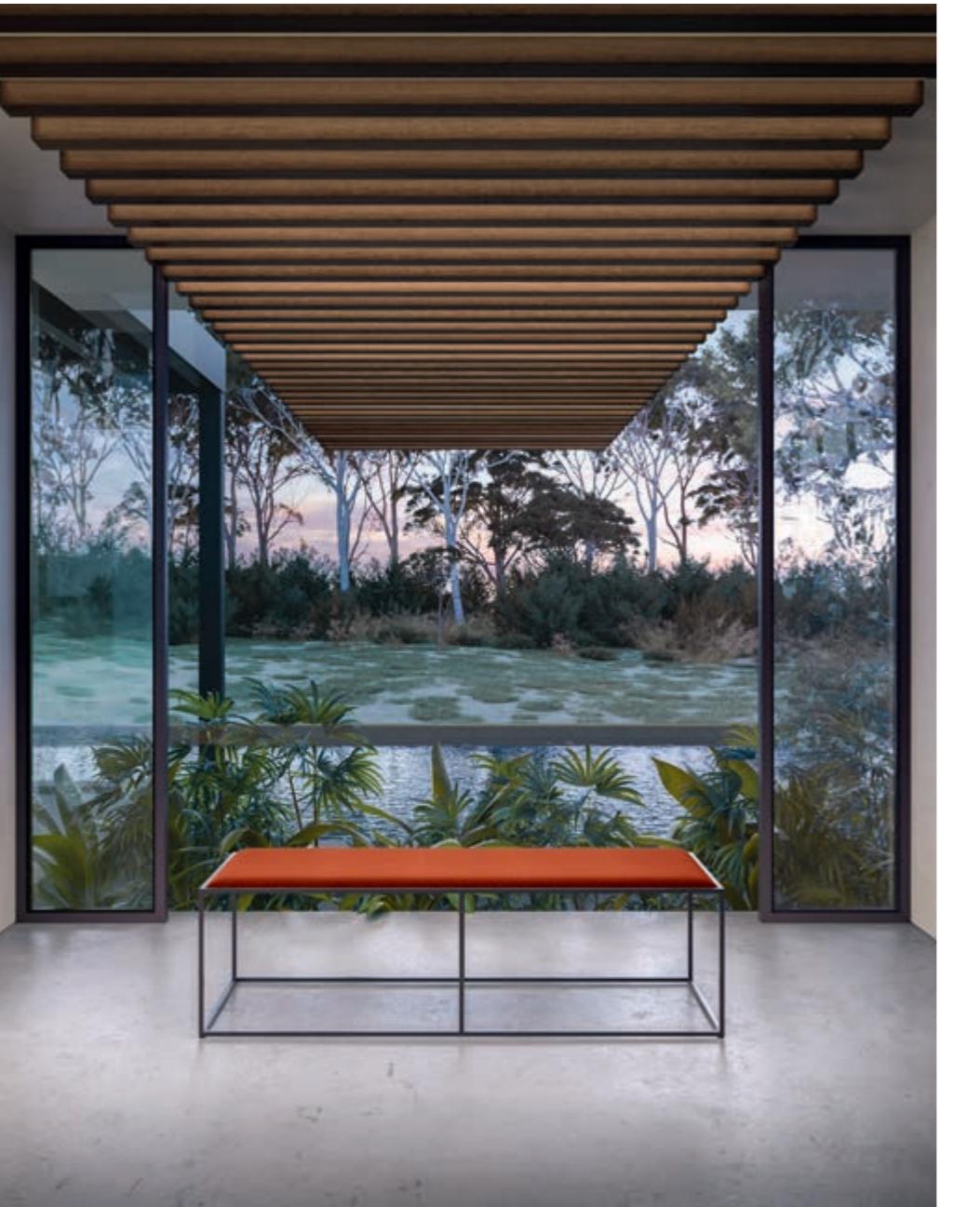
Rame / Copper
/ Cuivre / Kupfer

Carbon look

Ottone / Brass
/ Laiton / Messing

Cromo lucido / Shining chrome
/ Chrome brillant / Chrom Hochglanz

Nemesi



Essenziale, elegante, versatile: Nemesi è il programma di pouf e tavolini di diverse dimensioni ideale per creare, con semplicità, isole di comfort da vivere. La struttura tubolare è la stessa, le funzioni sono differenti grazie alla possibilità di scegliere piani imbottiti, gres o in vetro.

Essential, elegant and versatile: Nemesi is the plan of poufs and tables of different sizes, ideal for creating comfortable living islands with simplicity. The tubular structure is the same, but the functions are different thanks to the possibility of choosing padded, stoneware or glass tops.

Essentiel, élégant, polyvalent: Nemesi est le programme idéal de poufs et de tables basses de différentes dimensions pour créer, avec simplicité, des îles de confort à vivre. La structure tubulaire est la même, les fonctions sont différentes grâce à la possibilité de choisir les plans rembourrés, en grès ou en verre.

Schlicht, elegant, vielseitig: Nemesi ist das Programm von Poufs und Beistelltischen in verschiedenen Größen, ideal, um gemütliche Wohninseln zu schaffen. Die Rohrstruktur ist dieselbe, die Funktionen unterscheiden sich dank der Möglichkeit, zwischen gepolsterten, Steingut- oder Glasplatten zu wählen.







Oltre a creare un raffinato gioco di linee, la struttura sottile e leggera consente di spostare comodamente gli elementi per realizzare nuove configurazioni.



Besides creating a refined illusion of lines, the thin, light structure allows for elements to be comfortably moved to create new configurations.



Outre à créer un jeu de lignes raffiné, la structure fine et légère permet de déplacer confortablement les éléments pour réaliser de nouvelles configurations.



Die filigrane und leichte Struktur sorgt nicht nur für ein raffiniertes Linienspiel, sondern auch dafür, dass die Elemente bequem verschoben werden können, um neue Konfigurationen zu erhalten.



NEMESI

STRUTTURA

Struttura tubolare a sezione quadrata in metallo pressofuso verniciato con polveri epossidiche e dotato di gommino antiscivolo. Pannello in multistrato da 10mm in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide.

IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile densità T40P.

FRAME

Die-cast metal square cross-section tubular frame with epoxy powder coating fitted with non-slip rubber pad. 10mm multi-layered panel in class E1, therefore with low formaldehyde emissions.

PADDING

Seat cushion made of T40P density non-deformable foam.

STRUCTURE

Structure tubulaire à section carrée en métal moulé sous pression vernie aux poudres époxydiques et dotée de gomme antidérapante.

Panneau en multicouches de 10 mm classe E1, pour autant à basse émission de formaldéhyde.

REMOURRAGE

Coussin assise en expansé indéformable densité T40P.

KORPUS

Vierkantrohr aus Metalldruckguss, mit Epoxidpulver-Beschichtung und rutschfestem Gummi versehen. 10 mm dicke Sperrholzplatte in Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe.

POLSTERUNG

Sitzkissen aus formbeständigem Schaumstoff Dichte T40P.

NEMESI POUF



NEMESI COFFEE TABLE



Venice



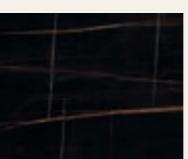
Calacatta



Emperador



Marquinia



Sahara Noir



Agata Black



Wave Glass

NEMESI POUF

Art. 01

Struttura quadrata
Square structure
Structure carrée
Quadratische Struktur

Art. 02

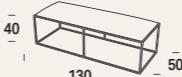
Struttura quadrata
Square structure
Structure carrée
Quadratische Struktur

Art. 03

Struttura quadrata
Square structure
Structure carrée
Quadratische Struktur

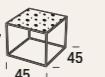
Art. 04

Struttura rettangolare
Rectangular pouf
Pouf rectangulaire
Rechteckig Sitzpuff

Art. 05

Struttura rettangolare
Rectangular structure
Structure rectangulaire
Rechteckige Struktur

NEMESI COFFEE TABLE

Art. 01

Tavolino Quadrato
Square coffee table
Table basse carrée
Quadratischer Couchtisch

Art. 02

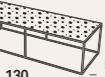
Tavolino Quadrato
Square coffee table
Table basse carrée
Quadratischer Couchtisch

Art. 03

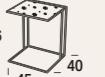
Tavolino Quadrato
Square coffee table
Table basse carrée
Quadratischer Couchtisch

Art. 04

Tavolino Rettangolare
Rectangular coffee table
Table basse rectangulaire
Rechteckiger Couchtisch

Art. 05

Tavolino Rettangolare
Rectangular coffee table
Table basse rectangulaire
Rechteckiger Couchtisch

Art. 06

Servetto
Servetto
Servetto
Servito

Prince



Divertente, morbido, creativo. Prince colora ogni ambiente portando vivacità e freschezza. Prince è il gusto di giocare con i contrasti dei cordoncini e delle cuciture sartoriali per far emergere il tuo stile. Disponibile in sei diverse varianti, tutte facilmente sfoderabili, Prince è il pouf che cercavi per dare personalità ai tuoi spazi.

Cheerful, soft and creative. Prince brings fresh, vibrant colour into any room. Prince is the joy of playing with contrasting piping and tailored stitching to bring out your style. Available in six different versions, all with easily removable covers. Prince, the pouf you were looking for to give your space personality.

Amusant, doux, créatif. Prince colore chaque milieu en y apportant dynamisme et fraîcheur. Prince est le plaisir de jouer avec les contrastes des cordonnets et des coutures de haute couture afin de faire émerger votre style. Disponible en six versions différentes, toutes facilement déhoussables, Prince est le pouf que vous cherchez pour donner personnalité à vos espaces.

Witzig, weich, kreativ. Prince bringt Farbe in jeden Raum und sorgt für Lebendigkeit und Frische. Prince versteht es, mit kontrastierenden Schnüren und maßgeschneiderten Nähten zu spielen, um Ihren Stil zu unterstreichen. Erhältlich in sechs verschiedenen Ausführungen, die alle leicht abnehmbar sind, ist Prince der Hocker, nach dem Sie schon lange gesucht haben und der Ihren Räumen Persönlichkeit verleiht.





Prince è l'arte di arredare con combinazioni inaspettate di forme e colori. Ma non è solo estetica: ogni pouf è un'irresistibile tentazione di comfort.

Prince is the art of furnishing through unexpected combinations of shapes and colors. But it goes beyond aesthetics: every ottoman is an irresistible temptation to get comfortable.

Prince est l'art de décorer avec des combinaisons de formes et couleurs inattendues. Mais non seulement esthétiques: chaque pouf est une tentation irrésistible de confort.

Prince steht für die Kunst des Einrichtens mit unerwarteten Kombinationen von Formen und Farben. Allerdings geht es nicht nur um Ästhetik: Jeder Pouf ist ein verlockendes Beispiel für Komfort.



236



237

PRINCE

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Realizzata in agglomerato di legno di spessore 10mm. Il tutto trattato al naturale in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Polistirolo espanso in densità 10N.

IMBOTTITURA

Seduta: lastra in poliuretano espanso flessibile e indefomabile in densità D30HS fresato tondo sul perimetro. Parti di tamponamento perimetrale: lastre sagomate di poliuretano indefomabile in D16S. Falda termolegata da 300 gr/mq in ovatta di poliestere 100 %. Il tutto rivestito con poliuretano accoppiato a maglina resinata da 200g 100 % poliestere. I materiali corrispondono alle normative europee 91/156/etc. Informazioni ambientali sulla sicurezza: la deperibilità del prodotto, secondo la sua composizione, è praticamente nulla. Le resine non sono contenute nella lista della normativa di classificazione dei rifiuti per materiali soggetti a particolare sorveglianza. Le resine espanso sono esenti da freon e solventi clorurati. Le resine espanso non contengono sostanze che danneggiano l'ozonosfera e non vengono fabbricate con prodotti menzionati nel protocollo di Montreal e Regolamento (CE) n. 3093/94.

PIEDINI

Piedini in ABS nero da 20mm.

FRAME

Made of 10mm thick particleboard. All treated naturally in class E1, therefore with low formaldehyde emissions. 10N density polystyrene foam.

PADDING

Seat: flexible non-deformable D30HS density polyurethane foam sheet with round milled perimeter. Perimeter reinforcement parts: shaped D16S non-deformable polyurethane sheets. Thermo-bonded layer 100 % polyester wadding 300 g/sq. m. All covered with polyurethane bonded to 200 g 100% polyester resin jersey. Materials comply with European regulations 91/156/etc. Environmental safety information: product perishability, according to its composition, is practically zero. Resins are not on the waste classification regulations list for materials subject to special supervision. Resin foams are free from Freon and chlorinated solvents. Resin foams do not contain substances that damage the ozone layer and are not manufactured using substances mentioned in the Montreal Protocol or Council Regulation (EC) No 3093/94.

FEET

20mm black ABS feet.

STRUCTURE

Réalisée en bois aggloméré épaisseur 10 mm. Le tout traité au naturel en classe E1, pour autant à basse émission de formaldéhyde. Polystyrène expansé en densité 10N.

REMBOURRAGE

Assise : plaque en polyuréthane expansé flexible et indéformable densité D30HS fraisé arrondi sur le périmètre. Parties de remplissage périphérique : plaques modelées en polyuréthane indéformable en D16S. Bord thermo-lié de 300gr./m² en 100% ouate de polyester. Le tout revêtu par du polyuréthane accouplé à 200 gr. de maille résinée 100% polyester. Les matériaux correspondent aux normes européennes 91/156/etc. Informations environnementales sur la sécurité : la nature périssable du produit, selon sa composition, est pratiquement nulle. Les résines ne font pas parties de la liste de la normative de classification des déchets de matériaux sujets à une surveillance particulière. Les résines expansées sont exemptes de fréon et de solvants chlorurés. Les résines expansées ne contiennent pas de substances qui endommagent la couche d'ozone et ne sont pas fabriquées avec des produits mentionnés dans le protocole de Montréal et le Règlement (CE) n° 3093/94.

PIEDS

Pieds en ABS de 20 mm.

KORPUS

Aus Spanholz hergestellt, mit Stärke 10 mm. Alles wurde natürlich behandelt und entspricht Klasse E, d.h. mit geringer Formaldehydabgabe. Polystyrol aufgeschäumt mit einer Dichte von 10N.

POLSTERUNG

Sitzfläche: formbeständiger, elastischer Polyurethanschaumkern mit einer Dichte von D30HS, rundum gefräst. Umlaufende Polsterung aus formstabilem Polyurethan in D16S. Wärmegebundene Schicht zu 300g/qm aus 100% Polyesterwatte. Das Ganze ist mit Polyurethan verkleidet, der auf gehärtete Watte zu 200g aus 100% Polyester aufkaschiert ist. Die Materialien entsprechen den europäischen Normen 91/156/ etc. Hinweise zur Umweltsicherheit: Die Verderblichkeit des Produkts ist aufgrund seiner Zusammensetzung praktisch gleich Null. Die Schaumstoffe/ Harze sind nicht in der Liste der Abfallklassifizierungsvorschriften für besonders überwachungsbedürftige Stoffe aufgeführt. Die Schaumstoffe sind frei von Freon und chlorierten Lösungsmitteln. Die Schaumstoffe enthalten keine Substanzen, welche die Ozonschicht schädigen, und werden nicht mit Produkten hergestellt, die im Montrealer Protokoll und der Verordnung (EG) Nr. 3093/94 genannt sind.

FÜSSE

Füsse aus schwarzem ABS zu 20 mm.

Art. 10

Pouf Tondo
Round pouf
Pouf rond
Runder Hocker



Art. 11

Pouf tondo
Round pouf
Pouf rond
Runder Hocker



Art. 12

Pouf ovale
Oval pouf
Pouf ovale
Ovaler Hocker



Art. 13

Pouf ovale
Oval pouf
Pouf ovale
Ovaler Hocker



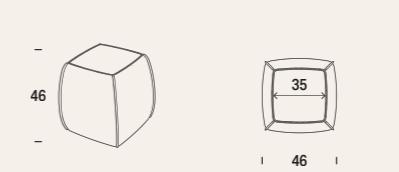
Art. 24

Pouf quadro
Square pouf
Pouf carré
Quadratischer Hocker



Art. 25

Pouf quadro
Square pouf
Pouf carré
Quadratischer Hocker



Cordoncino in tinta o a contrasto

Piping in same or contrasting colour
Cordonnet en teinte ou en contraste
Bordure Ton-in-Ton oder farblich abgesetzt

N.B.

Il filato della cucitura seguirà la tinta del bordo
The thread used for the stitching will follow the colour of the trim
Le fil de la couture suivra la teinte du bord
Nähgarn in der gleichen Farbe wie die Kante

Pills



Un felice gioco di contrasti tra le linee dritte dei piedini e le morbide curve dell'imbottitura. Così nasce la collezione Pills, che offre diverse possibilità di personalizzazione: forme tonde, quadrate, rettangolari ed elissoïdali, sedute in tre diverse altezze e piedini in quattro finiture.

An attractive interplay of contrasts between the straight lines of the feet and the smooth curves of the padding. The Pills collection offers various possibilities for customisation: round, square, rectangular and elliptical shapes, seats in three different heights and feet in four finishes.

Un jeu heureux de contrastes entre les lignes droites des pieds et les douces courbes du rembourrage. Ainsi née la collection Pills, qui offre différentes possibilités de personnalisation: formes rondes, carrées, rectangulaires et hélicoïdales, assises de trois différentes hauteurs et pieds en quatre finitions.

Ein fröhliches Spiel der Kontraste zwischen den geraden Linien der Füsse und den weichen Kurven der Polsterung. Die Kollektion Pills bietet verschiedene Möglichkeiten der individuellen Gestaltung: runde, quadratische, rechteckige und ellipsenförmige Formen, Sitze in drei verschiedenen Höhen und Füße in vier Ausführungen.



PILLS

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Pannello in multistrato di pino e/o abete e/o pioppo da 25 mm con predisposizione bossole per l'applicazione di piedi in metallo. Il tutto trattato al naturale in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Il telaio è completamente rivestito con vellutino 100% poliammine termoaccoppiato a ovatta resinata da 200 gr di 100% poliestere.

IMBOTTITURA

Seduta: lastra in poliuretano espanso flessibile e indeforabile in densità D30TL fresato tondo sul perimetro, totalmente rivestito in vellutino in poliammine 100% accoppiato a falda di resinato in poliestere da 200 gr. I materiali corrispondono alle normative europee 91/156/etc. Informazioni ambientali sulla sicurezza: la deperibilità del prodotto, secondo la sua composizione, è praticamente nulla. Le resine non sono contenute nella lista della normativa di classificazione dei rifiuti per materiali soggetti a particolare sorveglianza. Le resine espanso sono esenti da freon e solventi clorurati. Le resine espanso non contengono sostanze che danneggiano l'ozonosfera e non vengono fabbricate con prodotti menzionati nel protocollo di Montreal e Regolamento (CE) n. 3093/94.

PIEDINI

Piedini in metallo saldati e levigati a mano disponibili in quattro diverse finiture a bagno di galvanica.

FRAME

Panel made of 25 mm pine and/or fir and/or poplar multilayered wood ready for metal feet to be fitted. All treated naturally in Class E1, thus with low formaldehyde emissions. The frame is completely covered with 100% polyamines velveteeen thermo-bonded to 200 g. 100% polyester wadding resin.

PADDING

Seat: sheet of flexible, and nondeformable polyurethane foam, D30TL density, milled around the perimeter, completely covered with 100% polyamine velveteeen bonded to a layer of 200g polyester resin. The materials meet European standards 91/156/ etc. Environmental information on safety: the perishability of the product, based on its composition, is practically nil. Resins are not included in the list of standards for the classification of waste materials subject to special monitoring. Resin foams are free from freon and chlorinated solvents. Resin foams do not contain substances that damage the ozone layer and are not manufactured using products mentioned in the Montreal Protocol and (CE) Regulation no. 3093/94.

FEET

Welded and hand polished metal feet, available in four different electroplated finishes.

STRUCTURE

Panneau stratifié en pin et/ ou sapin et/ ou peuplier de 25 mm avec prédisposition pour l'application des pieds en métal. Le tout traité au naturel en classe E1, soit à faible émission de formaldéhydes. Le cadre est entièrement recouvert de velours 100% polyamines couplé à chaud à de la ouate résinée de 200 g 100% polyester.

REMBOURRAGE

Siège: plaque en mousse de polyuréthane souple et indéformable densité D30TL fraîchement ronde sur le pourtour et totalement recouverte de velours 100% polyamines couplé à chaud à une couche de résine de polyester de 200 g. Les matériaux sont conformes aux normes européennes 91/156/ etc. Informations environnementales sur la protection: la nature périsable du produit, sur la base de sa composition, est pratiquement nulle. Les résines ne figurent pas dans la liste établie par la norme de classification des déchets de matériaux soumis à une surveillance particulière. Les résines expansées ne contiennent pas de fréon ni de solvants chlorés. Les résines expansées ne contiennent pas de substances nuisibles à la couche d'ozone et ne sont pas fabriquées avec des produits figurant dans le Protocole de Montréal et le Règlement (CE) n° 3093/94.

PIEDS

Pieds en métal soudés et polis à la main disponibles en quatre finitions galvanisées.

KORPUS

25mm Sperrholzplatte aus Kiefer und/oder Fichte und/oder Pappel mit Vorbereitung von Hülsen zur Anbringung der Metallfüße. Alles wurde natürlich behandelt und entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. Der Rahmen ist komplett mit 100% Polyamid-Samt bezogen, der auf gehärtete Watte zu 200g aus 100% Polyester heiß aufkaschiert ist.

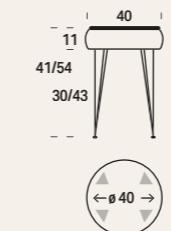
POLSTERUNG

Sitzfläche: formbeständiger, elastischer Polyurethanschaumkern mit einer Dichte von D30TL, rundum gefräst, vollständig mit 100% Polyamidsamt bezogen, der auf Polyesterharzwatte zu 200g aufkaschiert ist. Die Materialien entsprechen den europäischen Normen 91/156/ etc. Hinweise zur Umweltsicherheit: Die Verderblichkeit des Produkts ist aufgrund seiner Zusammensetzung praktisch gleich Null. Die Schaumstoffe/ Harze sind nicht in der Liste der Abfallklassifizierungsvorschriften für besonders überwachungsbedürftige Stoffe aufgeführt. Die Schaumstoffe sind frei von Freon und chlorierten Lösungsmitteln. Die Schaumstoffe enthalten keine Substanzen, welche die Ozonschicht schädigen, und werden nicht mit Produkten hergestellt, die im Montrealer Protokoll und der Verordnung (EG) Nr. 3093/94 genannt sind.

FÜSSE

Die Metallfüsse sind geschweißt und von Hand poliert, sowie in vier verschiedenen Ausführungen (Galvanobad) erhältlich.

Art. 15



Piano rotondo Ø 40 cm / 4 gambe
Round top Ø 40 cm / 4 legs
Plateau rond Ø 40 cm / 4 pieds
Runde Platte Ø 40 cm / 4 Beine



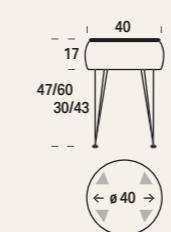
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds chromés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 16



Piano rotondo Ø 40 cm / 4 gambe
Round top Ø 40 cm / 4 legs
Plateau rond Ø 40 cm / 4 pieds
Runde Platte Ø 40 cm / 4 Beine



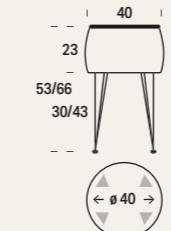
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds chromés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 17



Piano rotondo Ø 40 cm / 4 gambe
Round top Ø 40 cm / 4 legs
Plateau rond Ø 40 cm / 4 pieds
Runde Platte Ø 40 cm / 4 Beine



Gambe cromo
Cromo legs
Pieds chromés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

SPECIFICARE COLORE DEL BORDO (IN TINTA O CONTRASTO)

/ SPECIFY COLOUR OF TRIM (SAME OR CONTRASTING COLOUR)

/ SPECIFIER LA COULEUR DU PASSPOIL (MEME COULEUR OU EN CONTRASTE)

/ FARBE DER KANTE ANGEBEN (TON-IN-TON ODER FARBLICH ABGESETZT)

FINITURE GAMBE
/ LEG FINISHES
/ FINITIONS PIEDS
/ FINISH DER BEINE

Cromo
Chrome
Chrom

Oro
Gold
Or

Rame
Copper
Cuivre

Carbon look lucido
Shining carbon look
Look carbone brillant
Carbon - Look Hochglanz

H. 30/43

Flamingo



Il fascino della leggerezza si sposa con la solidità della struttura e con l'eleganza del marmo, proposto in due finiture. La collezione di tavolini Flamingo è di alto livello e offre differenti forme per il piano, diverse altezze e quattro varianti per i piedini: cromo, oro, rame e carbon look.

The charm of lightness combines with the solidity of the frame and the elegance of marble proposed in two finishes. The Flamingo collection of coffee tables is high quality and offers a variety of different shapes for the top, various heights and four variations of feet: chrome, gold, copper and carbon look.

Le charme de la légèreté se marie avec la solidité de la structure et avec l'élégance du marbre, proposé en deux finitions. La collection de tables basses Flamingo est de haut niveau et offre différentes formes pour le plateau, différentes hauteurs et quatre variantes de pieds: chrome, or, cuivre et look carbone.

Der Charme der Leichtigkeit verbindet sich mit der Stabilität der Struktur und der Eleganz des Marmors, der in zwei Ausführungen angeboten wird. Die Beistelltisch-Kollektion Flamingo zeichnet sich durch einen hohen Standard aus und bietet verschiedene Formen für die Tischplatte, verschiedene Höhen und vier verschiedene Fußausführungen: Chrom, Gold, Kupfer und Carbon-Look.



FLAMINGO

BROWN EMPERADOR

- Peso volumetrico 2,720 Kg/m³
 - Resistenza a compressione 1126 Kg/cm²
 - Resistenza a flessione 106 Kg/cm²
 - Resistenza ad abrasione 0,55 mm
 - Imbibizione 0,31 % per peso
CARRARA
 - Peso volumetrico 2742 Kg/m³
 - Resistenza a compressione 1298 Kg/cm²
 - Resistenza a flessione 207 Kg/cm²
 - Resistenza ad abrasione 0,64 mm
 - Imbibizione 0,15 % per peso
 - Coeff. di dilatazione termica 0,0073 mm/m.

BROWN EMPERADOR

- Bulk density 2,720 Kg/m³
 - Compressive strength 1126 Kg/cm²
 - Flexural strength 106 Kg/cm²
 - Abrasion resistance 0.55 mm
 - Absorption 0.31 % per weight
CARRARA
 - Bulk density 2742 Kg/m³
 - Compressive strength 1298 Kg/cm²
 - Flexural strength 207 Kg/cm²
 - Abrasion resistance 0.64 mm
 - Absorption 0.15 % per weight
 - Thermal expansion coefficient 0.0073 mm/m.

BROWN EMPERADOR

- Poids volumétrique 2,720 Kg/m³
 - Résistance à la compression 1126 Kg/cm²
 - Résistance à la flexion 106 Kg/cm²
 - Résistance à l'abrasion 0,55 mm
 - Résistance à l'abrasion 0,55 mm
 - Imprägnierung 0,31 Gew.%
CARRARA
 - Raumgewicht 2742 kg/m³
 - Druckfestigkeit 1298 kg/cm²
 - Biegefestigkeit 207 kg/cm²
 - Abriebfestigkeit 0,64 mm
 - Imprägnierung 0,15 Gew.%
 - Wärmeausdehnungskoeffizient 0,0073 mm/m.

LE SOSTANZE E I PRODOTTI DA EVITARE

Per la pulizia del marmo dovrete evitare tutte le sostanze acide che invece possono risultare utili per le pulizie ecologiche di altre parti della casa. Per il marmo non dovete utilizzare succo di limone, acido citrico, aceto di vino o aceto di mele, detergenti aggressivi ed altre soluzioni che risultino acide o corrosive, dato che il marmo è molto delicato. Evitate i prodotti abrasivi e tutti gli strumenti che potrebbero graffiare il marmo e rovinarlo in modo irrimediabile.

SUBSTANCES AND PRODUCTS TO AVOID

When cleaning marble, avoid acidic substances, which, on the other hand, may be useful for the ecological cleaning of other parts of the house. Lemon juice, citric acid, vinegar or apple cider vinegar, strong detergents and other solutions that are acidic or corrosive should never be used on marble, because it is very delicate. Avoid abrasive cleaners and tools that could scratch the marble and ruin it beyond repair.

SUBSTANCES ET PRODUITS À ÉVITER

Pour nettoyer le marbre, toujours éviter les substances acides lesquelles peuvent cependant être utilisées pour le nettoyage écologique d'autres parties de la maison. Pour le marbre, ne pas utiliser de jus de citron, acide citrique, vinaigre de vin ou de pomme, détergents agressifs et autres solutions acides ou corrosives, car le marbre est très délicat. Évitez les produits abrasifs et tous les outils susceptibles de rayer le marbre ou de l'abîmer de façon irrémédiable.

FINITURE PIANO / TOP FINISHES / FINITIONS PLATEAU / FINISH DER PLATTE


CARRARA

BROWN EMPERADOR

FINITURE GAMBE / LEG FINISHES / FINITIONS PIEDS / FINISH DER BEINE

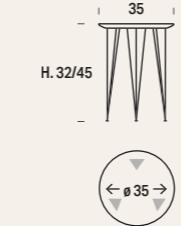

H. 30/43

Carbon look lucido

Shining carbon look

Look carbone brillant

Carbon – Look Hochglanz

**Art. 10
CARRARA**
**Art. 11
BROWN EMPERADOR**


Piano rotondo ø 35 cm / 3 gambe
 Round top ø 35 cm / 3 legs
 Plateau rond ø 35 cm / 3 pieds
 Runden Platte ø 35 cm / 3 Beine



Gambe cromo
 Cromo legs
 Pieds chromés
 Beinfinish Chrom



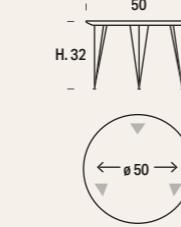
Gambe oro
 Gold legs
 Pieds or
 Beinfinish Gold



Gambe carbon look
 Carbon look legs
 Pieds look carbone
 Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
 Copper legs
 Pieds cuivre
 Beinfinish Kupfer

**Art. 12
CARRARA**
**Art. 13
BROWN EMPERADOR**


Piano rotondo ø 50 cm / 3 gambe
 Round top ø 50 cm / 3 legs
 Plateau rond ø 50 cm / 3 pieds
 Runden Platte ø 50 cm / 3 Beine



Gambe cromo
 Cromo legs
 Pieds chromés
 Beinfinish Chrom



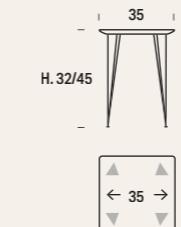
Gambe oro
 Gold legs
 Pieds or
 Beinfinish Gold



Gambe carbon look
 Carbon look legs
 Pieds look carbone
 Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
 Copper legs
 Pieds cuivre
 Beinfinish Kupfer

**Art. 14
CARRARA**
**Art. 15
BROWN EMPERADOR**


Piano quadrato L 35 cm / 4 gambe
 Square top L 35 cm / 4 legs
 Plateau carré L 35 cm / 4 pieds
 Quadratische Platte B 35 cm / 4 Beine



Gambe cromo
 Cromo legs
 Pieds chromés
 Beinfinish Chrom



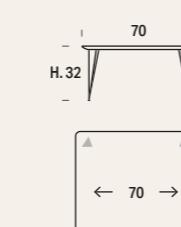
Gambe oro
 Gold legs
 Pieds or
 Beinfinish Gold



Gambe carbon look
 Carbon look legs
 Pieds look carbone
 Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
 Copper legs
 Pieds cuivre
 Beinfinish Kupfer

**Art. 16
CARRARA**
**Art. 17
BROWN EMPERADOR**


Piano quadrato L 70 cm / 4 gambe
 Square top L 70 cm / 4 legs
 Plateau carré L 70 cm / 4 pieds
 Quadratische Platte B 70 cm / 4 Beine



Gambe cromo
 Cromo legs
 Pieds chromés
 Beinfinish Chrom



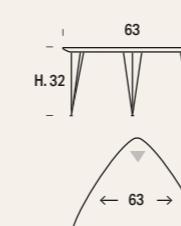
Gambe oro
 Gold legs
 Pieds or
 Beinfinish Gold



Gambe carbon look
 Carbon look legs
 Pieds look carbone
 Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
 Copper legs
 Pieds cuivre
 Beinfinish Kupfer

**Art. 18
CARRARA**
**Art. 19
BROWN EMPERADOR**


Piano triangolare L 63 cm / 3 gambe
 Triangular top L 63 cm / 3 legs
 Plateau triangulaire L 63 cm / 3 pieds
 Dreieckige Platte B 63 cm / 3 Beine



Gambe cromo
 Cromo legs
 Pieds chromés
 Beinfinish Chrom



Gambe oro
 Gold legs
 Pieds or
 Beinfinish Gold



Gambe carbon look
 Carbon look legs
 Pieds look carbone
 Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
 Copper legs
 Pieds cuivre
 Beinfinish Kupfer

Pattern Collection

È il nuovo programma di tessuti con stampe esclusive Felis che coniuga arredamento e sperimentazione grafica. Un modo originale di vestire gli imbottiti di tutta la nostra gamma, irriversante, ipnotico e dalla forte anima artistica. È gusto per la citazione, con richiami che vanno dai videogame 80's ai tradizionali pavimenti veneziani. È omaggio ai trend ispirati alla natura più esotica. Ed è energia creativa, nell'opera realizzata per noi dallo streetartist Cento. Ma è solo l'inizio: Pattern Collection nasce per cercare idee e collaborazioni sempre nuove con artisti, grafici, giovani talenti.

The new range of fabrics featuring exclusive Felis prints combines furniture with graphic experimentation, providing an original way to upholster our entire range of padded furniture that is bold, hypnotic and has a strong artistic spirit. It shows a preference for citation, with references ranging from 80s video games to traditional Venetian flooring. It pays tribute to trends inspired by nature at its most exotic. And it is creative energy in the work produced for us by street artist Cento. But this is only the beginning: the Pattern Collection was created to seek out new ideas and collaborations with artists, graphic designers and young talent.

Il s'agit du nouveau programme de tissus imprimé exclusif Felis qui conjugue décoration et expérimentation graphique. Une façon originale d'habiller tous les rembourrés de toute notre gamme, irrévérente, hypnotique et à la forte âme artistique. Un plaisir pour la citation, avec des rappels qui vont des jeux vidéo des années 80 aux traditionnels planchers vénitiens. Un tribut aux tendances inspirées à la nature plus exotique. Et une énergie créative, dans l'œuvre que nous a réalisé le street artist Cento. Mais c'est n'est que le début : la collection Pattern naît pour créer des idées et des collaborations toujours nouvelles avec des artistes, des graphistes, de jeunes talents.

Das neue Stoffprogramm mit exklusiven Felis-Drucken, das Einrichten und grafisches Experimentieren vereint. Eine originelle Art, Polstermöbel aus unserem gesamten Sortiment zu verkleiden, unkonventionell, hypnotisch und mit einer starken künstlerischen Seele. Die Zitterlust reicht von Videospielen der 80er Jahre bis hin zu traditionellen venezianischen Böden. Es ist eine Hommage an Trends, die von der exotischen Natur inspiriert sind. Es ist kreative Energie, die der Straßenkünstler Cento in seinem Werk für uns geschaffen hat. Aber das ist nur der Anfang: Pattern Collection wurde geschaffen, um neue Ideen und Kooperationen mit Künstlern, Grafikern und jungen Talenten zu fördern.



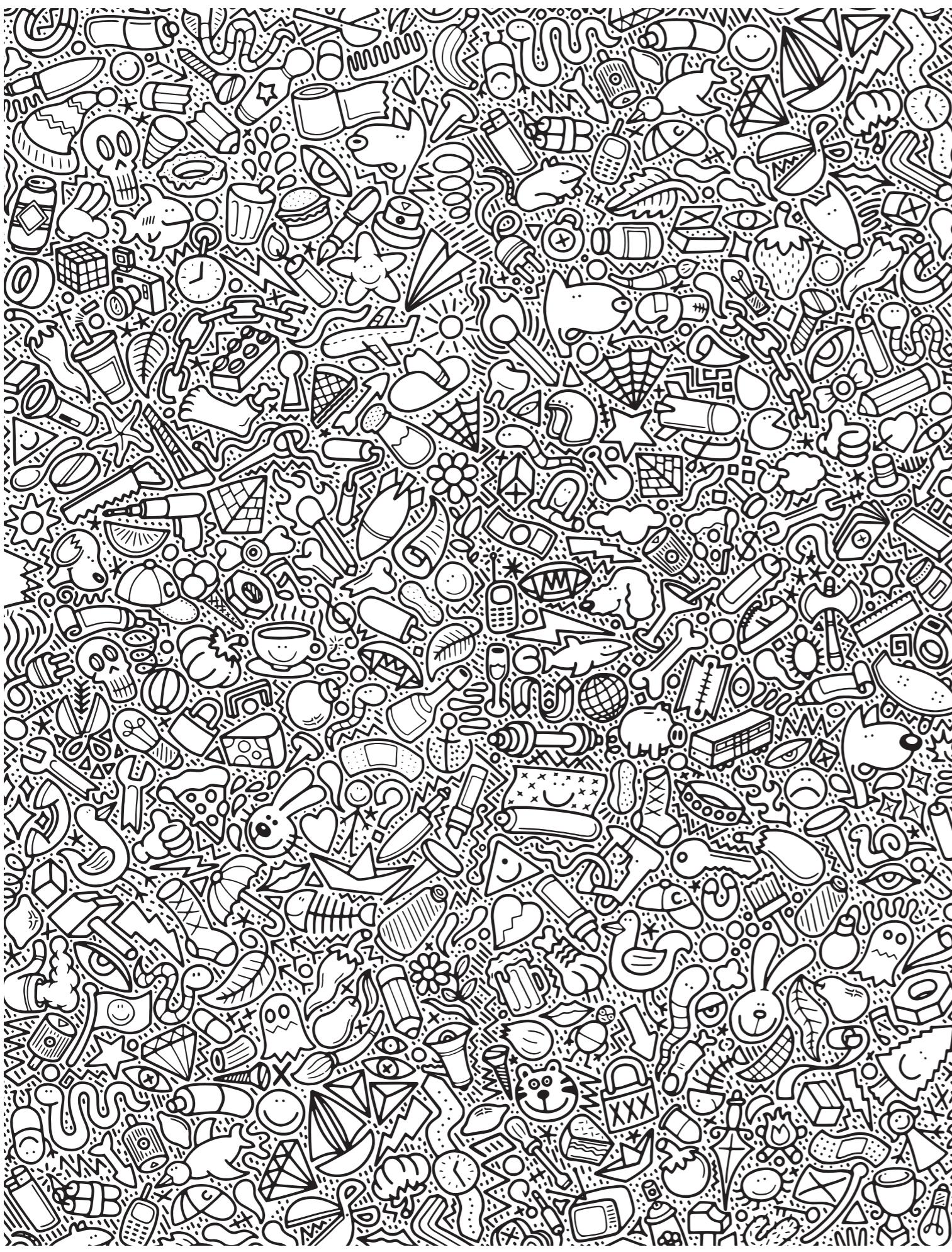
Tropical



Pink

White

Night



Cento



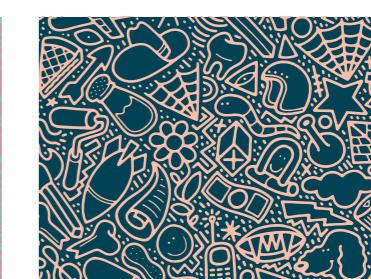
Clair



White



Pink



Blue



Invaders



Story



Night



White



Rainbow



Wild



Nemo



White



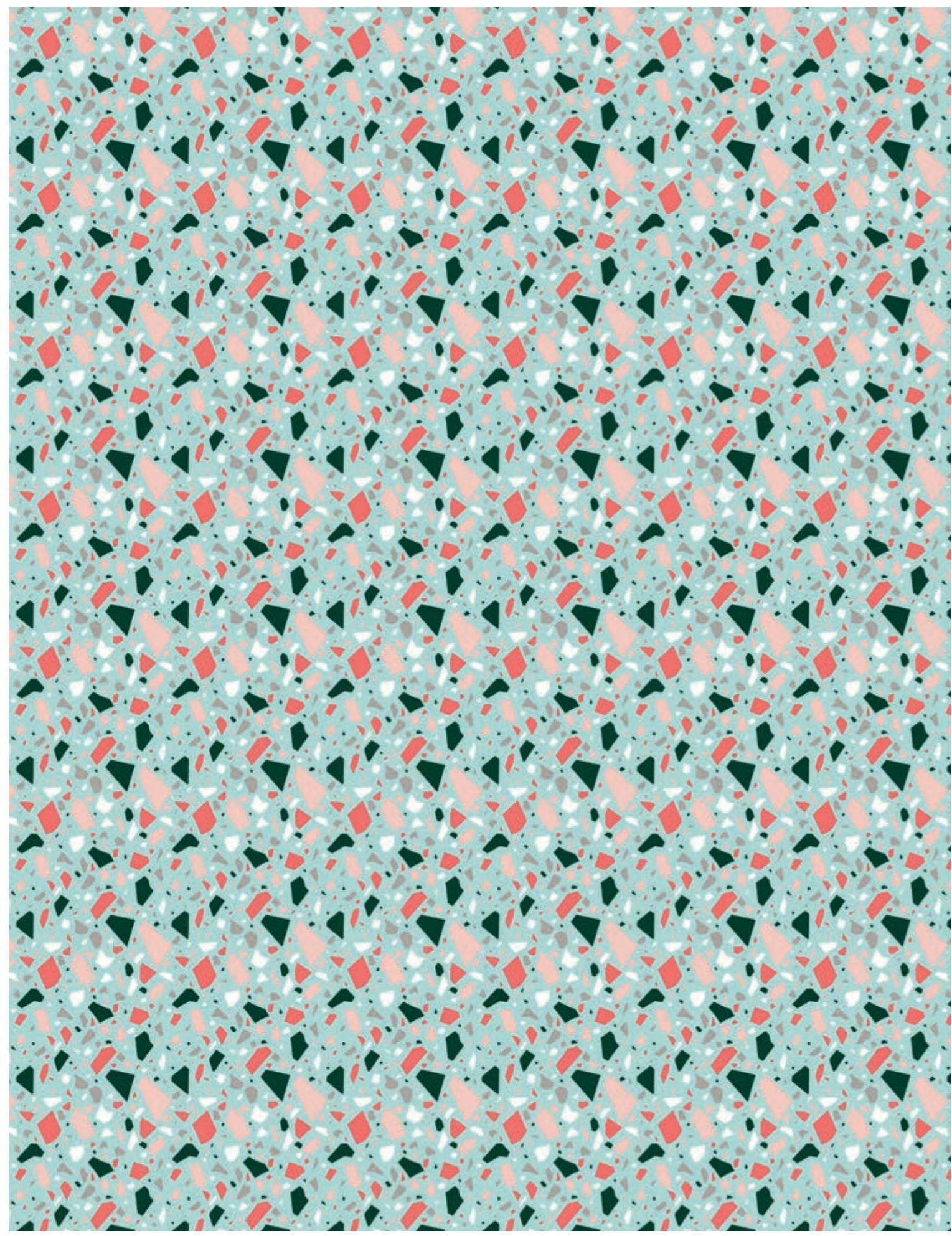
Sky



Pink



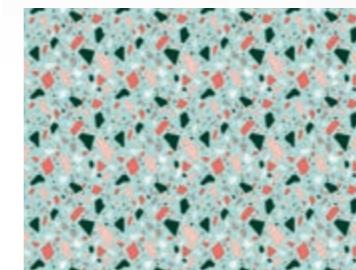
Night



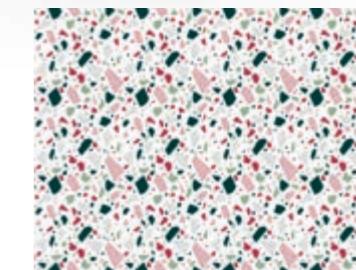
Venice



Tubes



Marine



Cream



Pouf & Cushions

Questione di stile, questione di morbidezza. La collezione di pouf e cuscini Felis aggiunge quel dettaglio in più capace di dare un'impronta personale agli spazi del nostro vivere quotidiano. Tecnologici, grazie alla dock station per ascoltare la propria musica preferita; capienti, grazie al vano contenitore; personalizzabili, grazie ai bordini e alle cuciture a contrasto o in tinta: ce n'è davvero per tutti i gusti, in diverse forme e dimensioni.

A question of style, a question of softness. The Felis collection of ottomans and cushions adds that extra detail, giving the spaces we live our daily lives in that personal touch. Technological, thanks to the dock station for listening to our favorite music; spacious, thanks to the storage compartment; customizable thanks to the contrasting or matching trim and stitching: there truly is something for everyone, in various shapes and sizes.

Question de style, question de souplesse. La collection Felis de poufs et de coussins ajoute le détail en plus capable de donner une empreinte personnelle aux espaces de notre vivre quotidien. Technologiques, grâce à la station dock pour écouter la propre musique préférée ; spacieux, grâce au compartiment conteneur ; personnalisables, grâce aux bords et aux coutures en contraste ou en teinte : il y en a vraiment pour tous les goûts, en différentes formes et dimensions.

Es geht um Stil, es geht um Weichheit. Die Kissen- und Pouf-Kollektion Felis ist ein zusätzliches Detail, das unseren Wohnräumen einen ganz persönlichen Touch verleiht. Sie ist technologisch, dank der Docking-Station zum Abspielen Ihrer Lieblingsmusik; sie ist geräumig, dank des Staufachs; sie ist individuell gestaltbar, dank der kontrastierenden oder farblich abgestimmten Einfassungen und Nähte: für jeden ist etwas dabei, in verschiedenen Formen und Größen.

POUF

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

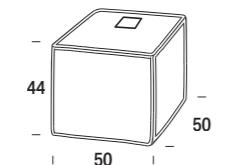
ZEPPELIN

Piano quadrato 50 x 50 cm
Square top 50 x 50 cm
Plan carré 50 x 50 cm
Quadratische Platte 50 x 50

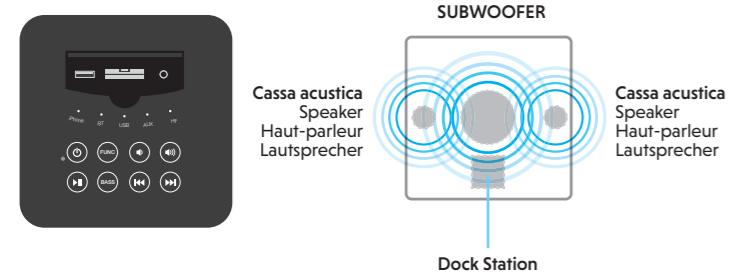
Art. 10A — 50 x 50 h 44
Rifinitura: bordato
Finish: piped
Finition: bordé
Verarbeitung: eingefasst



Art. 10B — 50 x 50 h 44
Rifinitura: pizzicato 0,5
Finish: pinched 0.5
Finition: pincé 0,5
Verarbeitung: in Pinched-Optik 0,5



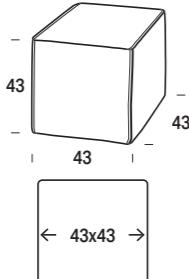
I dispositivi collegati vengono anche ricaricati.
Connected devices are also charged.
Les appareils connectés sont également rechargés.
Angeschlossene Geräte werden ebenfalls aufgeladen.



CUBIK

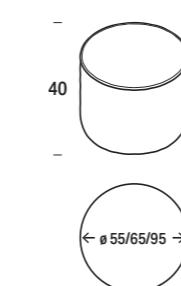
Art. 18 — 43 x 43 h 43

Rifinitura: pizzicato 0,5
Finish: pinched 0.5
Finition: pincé 0,5
Verarbeitung: in Pinched-Optik 0,5
cubo — cube
cube — würfel



TED

Art. 21 — ø 55 h 40
Art. 22 — ø 65 h 40
Art. 23 — ø 95 h 40
Rifinitura: pizzicato 0,5
Finish: pinched 0.5
Finition: pincé 0,5
Verarbeitung: in Pinched-Optik 0,5
tondo — round
rond — runden

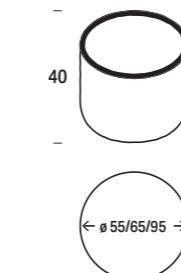


Art. 21
Tondo - ø 55 h 40 cm
Round - ø 55 h 40 cm
Rond - ø 55 h 40 cm
Runden - ø 55 h 40 cm

Art. 23
Tondo - ø 95 h 40 cm
Round - ø 95 h 40 cm
Rond - ø 95 h 40 cm
Runden - ø 95 h 40 cm

BILLY

Art. 21 — ø 55 h 40
Art. 22 — ø 65 h 40
Art. 23 — ø 95 h 40
Rifinitura: bordato
Finish: piped
Finition: bordé
Verarbeitung: eingefasst
tondo — round
rond — runden



Art. 21
Tondo - ø 55 h 40 cm
Round - ø 55 h 40 cm
Rond - ø 55 h 40 cm
Runden - ø 55 h 40 cm

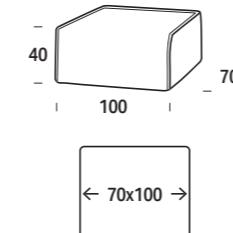
Art. 23
Tondo - ø 95 h 40 cm
Round - ø 95 h 40 cm
Rond - ø 95 h 40 cm
Runden - ø 95 h 40 cm

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

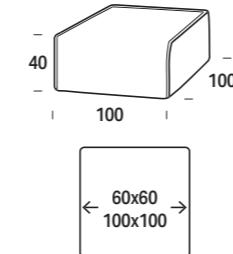
Pika

Rifinitura: pizzicato 0,5
Finish: pinched 0.5
Finition: pincé 0,5
Verarbeitung: in Pinched-Optik 0,5

Art. 26 — 70 x 100 h 40
rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige

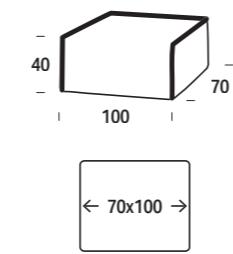


Art. 24 — 60 x 60 h 40
Art. 25 — 100 x 100 h 40
quadro — square
carré — quadratische

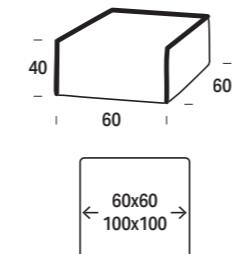
**Pam**

Rifinitura: bordato
Finish: piped
Finition: bordé
Verarbeitung: eingefasst

Art. 26 — 70 x 100 h 40
rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige



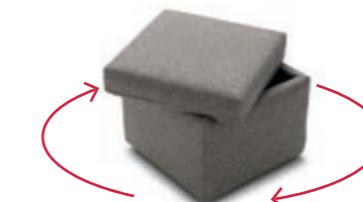
Art. 24 — 60 x 60 h 40
Art. 25 — 100 x 100 h 40
quadro — square
carré — quadratische



COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

**Secret**

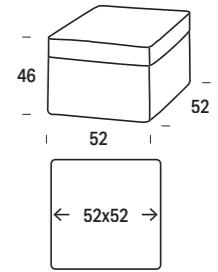
Art. 15 — 52 x 52 h 46
Rifinitura: standard
Finish: standard
Finition: standard
Verarbeitung: Standard
quadro — square
carré — quadratische



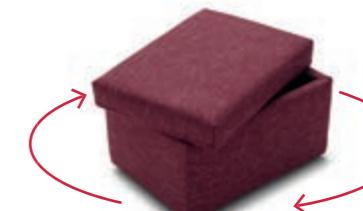
Quadro - 52 x 52 h 46
Square - 52 x 52 h 46
Carré - 52 x 52 h 46
Quadratische - 52 x 52 h 46



Optional - con ruote girevoli
Optional - with rotating castors
Optionnel - avec roues tournantes
Optional - mit Lenkrollen

**Secret big**

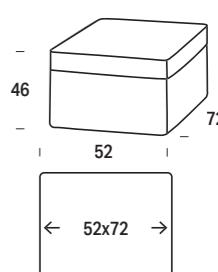
Art. 16 — 72 x 52 h 46
Rifinitura: standard
Finish: standard
Finition: standard
Verarbeitung: Standard
rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige



Rettangolare - 72 x 52 h 46
Rectangular - 72 x 52 h 46
Rectangulaire - 72 x 52 h 46
Rechteckige - 72 x 52 h 46



Optional - con ruote girevoli
Optional - with rotating castors
Optionnel - avec roues tournantes
Optional - mit Lenkrollen



COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

Maury

Rifinitura: punto croce
Finish: cross stitch
Finition: point de croix
Verarbeitung: Kreuzstich



Art. 53 — 50 x 35
rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige



Art. 50 — 40 x 40
Art. 51 — 50 x 50
quadro — square
carré — quadratische

Clara

Rifinitura: pizzicato 0,5
Finish: pinched 0.5
Finition: pincé 0,5
Verarbeitung: in Pinched-Optik 0,5



Art. 50 — 40 x 40
Art. 51 — 50 x 50
quadro — square
carré — quadratische

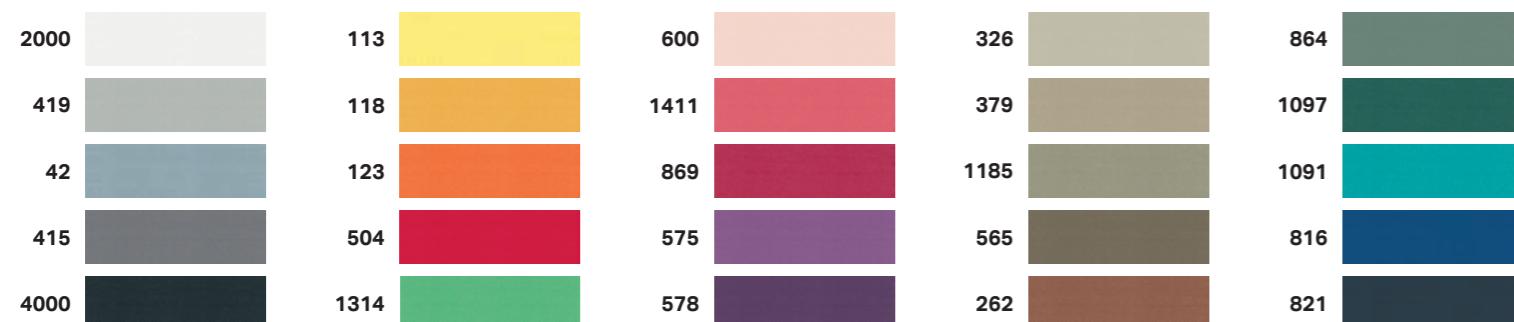


Art. 53 — 50 x 35
rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige



Art. 43 — ø50
tondo — round
rond — runden

Disponibili cuciture di finitura in tinta o in contrasto — Available with top stitching in the same or contrasting colour
Disponibilité des coutures de finition en teinte ou en contraste — Kante Ton-in-Ton oder farblich abgesetzt

**Clyde**

Art. 71A — ø18 x 60
cilindro — cylinder — cylindre — zylinder
Rifinitura: liscio
Finish: smooth/plain
Finition: lisse
Verarbeitung: glatt



Art. 71B — ø18 x 60
cilindro — cylinder — cylindre — zylinder
Rifinitura: pizzicato 0,5
Finish: pinched 0,5
Finition: pincé 0,5
Verarbeitung: in Pinched-Optik 0,5



Art. 71C — ø18 x 60
cilindro — cylinder — cylindre — zylinder
Rifinitura: bordo
Finish: piped
Finition: bordé
Verarbeitung: Kante

Conny

Rifinitura: bordato
Finish: piped
Finition: bordé
Verarbeitung: eingefasst



Rifinitura: bordo
Finish: piped
Finition: bordé
Verarbeitung: Kante
Bordo in tinta o bordo a contrasto
Piping in same or contrasting colour
Bord en teinte ou en contraste
Kante Ton-in-Ton oder farblich abgesetzt



Art. 50 — 40 x 40
Art. 51 — 50 x 50
quadro — square
carré — quadratische



Art. 53 — 50 x 35
rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige



Art. 43 — ø50
tondo — round
rond — runden

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSEABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

Ben

Rifinitura: bordo con bottone
Finish: piping with button
Finition: bord avec bouton
Verarbeitung: Kante mit Knopf

Bordo in tinta o bordo a contrasto
Piping in same or contrasting colour
Bord en teinte ou en contraste
Kante Ton-in-Ton oder farblich abgesetzt



Art. 50 — 40 x 40
Art. 51 — 50 x 50

quadro — square
carré — quadratische



Art. 43 — ø50

tondo — round
rond — runden



Art. 53 — 50 x 35

rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige

Mya

Art. 51 — 58 x 58

quadro — square
carré — quadratische



Rifinitura: con cucitura 4 cm
Finish: with 4cm stitching
Finition: coutures de 4 cm
Verarbeitung: Kissen mit 4cm Nähten

Carol

Art. 50 — 40 x 40
Art. 51 — 50 x 50

quadro — square
carré — quadratische

**Charlie**

Rifinitura: standard
Finish: standard
Finition: standard
Verarbeitung: Standard



Art. 50 — 40 x 40
Art. 51 — 50 x 50

quadro — square
carré — quadratische



Art. 43 — ø50

tondo — round
rond — runden



Art. 53 — 50 x 35

rettangolare — rectangular
rectangulaire — rechteckige

Plaid

Disponibili nelle tante fantasie Pattern Collection o nella gamma di tessuti Felis. La misura di serie è 135x190, ma possono essere realizzati nelle dimensioni richieste.

Disponibles dans toutes les fantaisies de la Collection Pattern ou dans la gamme des tissus Felis. La mesure de série est 135 x 190, mais ils peuvent être réalisés sur mesure.



Art. 01 — 135 x 190 / CUSTOM MADE

Available in the new Pattern Collection or in the range of Felis fabrics. The standard size is 135x190, but may be created in other requested sizes.

Erhältlich in zahlreichen Mustern der Pattern Collection oder in der Stoffkollektion Felis. Die Standardgröße ist 135x190, sie können aber auch in jeder gewünschten Größe hergestellt werden.



Tropical - White



Tropical - Pink



Tropical - Night



Cento - White



Cento - Pink



Cento - Blue



Invaders - White



Invaders - Rainbow



Invaders - Night



Wild - White



Wild - Sky



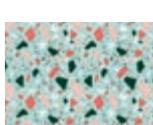
Wild - Pink



Wild - Night



Venice - Cream



Venice - Marine



MADE IN ITALY



art direction
Gianluca Marcon

research and design
Felis Lab

graphic design
Luca Busetto

styling
Federica Baro

color separation
Bieffe

print
Eurotipo



FELIS SRL UNIPERSONALE

Via Pietro Zorutti, 22
33074 Fontanafredda (PN) Italy

tel. +39 0434 737052
fax +39 0434 737024

info@felis.it

www.felis.it

Seguici su



FELIS si riserva in qualsiasi momento la facoltà di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento funzionale e qualitativo dei propri prodotti. Per ogni aspetto tecnico e dimensionale fare riferimento ai listini aziendali e relativi aggiornamenti. I colori e i materiali riprodotti nelle immagini hanno un valore indicativo.
FELIS — ©

FELIS reserves the right to make all alterations necessary in order to improve the function and quality of its products at any time. For all technical matters and sizes, please refer to company price lists and relevant updates. The colours and materials reproduced in the pictures are purely indicative.
FELIS — ©

FELIS se réserve en quelque moment la faculté d'apporter toutes les modifications nécessaires à l'amélioration fonctionnelle et qualitative des propres produits. Pour chaque aspect technique et de dimensions faire référence aux catalogues de la société et aux relatives mises à jour. Les couleurs et les matériaux représentés dans les images ont une valeur purement indicative.
FELIS — ©

FELIS behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, die zur Verbesserung der Funktionalität und Qualität seiner Produkte notwendig sind. Für alle technischen und die Abmessungen betreffenden Aspekte verweisen wir auf die betrieblichen Preislisten und deren Aktualisierungen. Die auf den Bildern dargestellten Farben und Materialien haben reinen Beispielscharakter.
FELIS — ©



1990 YEARS 2020

felis
SOFT LIVING